Vocabulaire des médias



ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ
Vocabulaire des médias

Français - Amazighe - Anglais - Arabe

UER - Lexique
Centre de l'Aménagement Linguistique

Rabat, 2009

Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe
Centre de l'Aménagement Linguistique (CAL)
Série : Lexiques N° 3

Titre : *Vocabulaire des médias*
ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵉⵙⵏⵖⵎⵙ
Auteurs : *Meftaha Ameur, Aïcha Bouhjar, Abdallah Boumalk, Noura El Azrak & Rachid Laabdelaoui*
Avec la collaboration de : *Khalid Ansar, Mohamed Elmedlaoui*
Mise en page : *Nadia Kiddi*
Editeur : *Institut Royal de la Culture Amazighe*
Couverture : *Nadia Kiddi (Unité de l'édition)*
Imprimerie : *Imprimerie EL Maârif Al Jadida - Rabat*
Dépôt légal : *2008/0095*
ISBN : *9954-439-92-7*

SOMMAIRE

Avant-propos 7

Abréviations et symboles utilisés 11

Vocabulaire Français - Amazighe - Anglais - Arabe 13

Index Amazighe - Français - Anglais - Arabe 77

Index Anglais - Amazighe - Français - Arabe 137

Index Arabe - Amazighe - Français - Anglais 197

Bibliographie 254

Avant-propos

Dans le champ de la terminologie amazighe, le *Vocabulaire des médias* fait suite au *Vocabulaire de la langue amazighe* 1 (2006) et répond à un besoin de dénomination de réalités nouvelles par les professionnels des médias marocains (presse, radio et télévision). Cette publication constitue avant tout un outil permettant aux journalistes de transmettre les informations les plus courantes. Il ne s'agit donc pas d'un lexique spécialisé au sens étroit du terme où toutes les notions techniques liées aux métiers des médias seraient présentées. Malgré l'objectif de l'ouvrage qui fait référence à un domaine bien précis de la langue, les données qui sont livrées ici sont d'intérêt général en ce sens qu'elles proposent l'équivalent, en amazighe, de termes fréquemment utilisés (en arabe ou en français) dans l'actualité au Maroc. Il n'est, de ce fait, pas destiné exclusivement aux journalistes, le grand public y trouvera également des mots relevant de la langue usuelle dans la mesure où les médias et plus particulièrement les actualités couvrent, par essence, des domaines divers et variés.

L'ouvrage offre deux atouts majeurs. Le premier a trait au fait qu'il s'adresse à un lectorat assez large bien qu'il vise prioritairement les journalistes. Le second est formel et concerne sa conception multilingue qui permet plusieurs consultations possibles. Ainsi, à la version "Français-amazighe" viennent s'ajouter des index en amazighe, en arabe et en anglais élargissant ainsi le public-cible.

Cet avant -propos expose les informations relatives à l'établissement de la nomenclature, à la méthodologie, à la présentation formelle des articles (macro - et microstructures) ainsi qu'une liste récapitulative des abréviations et symboles utilisés.

Nomenclature

La nomenclature a été constituée progressivement à partir de sources diverses. Une première liste de 1.310 termes a été tout d'abord élaborée à partir de lexiques des médias publiés dans différentes langues (arabe, français et anglais)[1]. Celle-ci a fait l'objet d'un premier filtrage au niveau de l'équipe de l'UER - Lexique afin d'écarter le vocabulaire relatif à une technicité pointue pour ne retenir que les termes jugés pertinents dans la pratique journalistique quotidienne. Ensuite, la consultation de professionnels du secteur a permis d'affiner la nomenclature par l'ajout de termes spécifiques à la situation marocaine. D'autres vocables, puisés dans les médias ou ayant fait l'objet de demandes terminologiques ponctuelles sont venus régulièrement

1) *Cf. infra* Références bibliographiques.

enrichir la liste ainsi établie ce qui, au final, a permis d'obtenir un lexique de 774 termes. Il est cependant bien évident que ce travail sera amené à être complété et enrichi.

Méthodologie

Conformément à l'esprit du premier recueil de cette série, le corpus est traité selon la démarche que nous résumons ci-après.

Une fois la nomenclature arrêtée, l'équivalent dans les différentes variantes régionales est donné à partir de plusieurs sources : la compétence personnelle des auteurs, le dépouillement de dictionnaires, lexiques et vocabulaires disponibles à ce jour (toutes variantes confondues)[2]. Les propositions sont ensuite étudiées au cas par cas sur la base des critères géolinguistique et sociolinguistique suivants :

- Le critère géolinguistique réfère à l'extension géographique d'une unité lexicale et plus particulièrement au fond lexical commun amazighe : un terme ou une racine partagés par toute la communauté linguistique aura l'avantage sur un terme localisé.
- L'acceptabilité est un critère d'ordre sociolinguistique et a trait au rapport qu'entretient une communauté avec des faits linguistiques. Si un terme est tabou ou renvoie à des connotations péjoratives dans un dialecte donné, il n’est pas retenu.

Compte tenu de ces critères, les étapes suivantes consistaient à :

- entériner les entrées qui s'imposent d'elles-mêmes puisqu'il s'agit de formes attestées;
- statuer sur les propositions concurrentes et procéder éventuellement à un redéploiement sémantique des différents synonymes ;
- procéder à l’extension sémantique d’un terme existant dans la langue usuelle ;
- procéder à la création néologique si une vacance terminologique est relevée.

Avant la validation finale, le lexique a fait l'objet d'une consultation auprès de personnes-ressources externes à l’équipe afin qu'elles puissent examiner la version préliminaire et faire part de leurs remarques, suggestions ou propositions[3].

---

2) Le lexique proposé ici est le fruit d’un travail collectif qui a sollicité l’aide et l’appui de collègues du Centre de l’Aménagement Linguistique externes à l’UER - Lexique. Nous remercions donc E.M. Iazzi et H. Souifi, pour leur contribution au dépouillement des sources lexicales.

3) Nous remercions L. Fouad du Centre des Etudes Artistiques, Littéraires et de la Production Audiovisuelle et El. Asmahri du Centre des Etudes Historiques et Environnementales pour leurs remarques et propositions.

Macrostructure

La présentation globale de l'ouvrage répond à un besoin pragmatique lié à la pratique journalistique au Maroc. Ainsi, les professionnels des médias communiquent en arabe ou en français, il s'agit par conséquent de trouver en langue cible l'équivalent de la notion formulée dans les langues sources. Il ressort en outre que ce *Vocabulaire* est à la fois un opuscule terminologique et un ouvrage de consultation pratique. Il propose pour cela un système d'accès multiple rendu possible par trois index (amazighe, anglais et arabe). De ce fait, le lectorat (et partant le type d'usage qu'il pourrait en faire) s'en trouve élargi puisque la présentation multilingue permet aux utilisateurs potentiels (écoliers, écrivains, enseignants, publicitaires, traducteurs, etc.), selon la langue de travail, d'accéder à l'information, tout en autorisant des usages multiples et variés (traduction de l'arabe, du français ou de l'anglais vers l'amazighe et inversement. Les mots-vedettes sont dans cette optique classés selon l'ordre alphabétique.

Microstructure

La structuration interne de chaque article respecte le développement suivant :

- L'entrée en français est suivie des équivalents en anglais et en arabe.

- **Journaliste / Journalist / صحفي**
  ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵓⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

Les correspondances dans les trois langues sont données en gras et séparées d'une barre oblique (ou *slash*).

Vient alors l'équivalent en amazighe rendu en tifinaghe. Des informations grammaticales pour les catégories du nom et du verbe sont fournies et se présentent ainsi:

- Pour la catégorie du ***nom***, sont indiquées successivement les formes de l'état libre, l'état construit et le pluriel :

ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵓⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

Si une même unité lexicale apparaît dans deux entrées successives, les informations morphologiques la concernant ne sont fournies qu'une seule fois sauf si le contexte l'exige.

Dans le cas où la forme du féminin est dérivable, à partir du masculin, par l'adjonction du morphème discontinu ⵜ...ⵜ, on en fait l'économie dans le développement de l'article :

Artiste : ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ —> ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ

- Pour le ***verbe***, les quatre thèmes traditionnellement référencés sont donnés successivement dans l'ordre suivant : aoriste - accompli - accompli négatif - inaccompli :

Diffuser : ⵣⵓⵣⵣⵔ - ⵣⵓⵣⵣⵔ - ⵣⵓⵣⵣⵉⵔ - ⵣⵓⵣⵣⵓⵔ

Si l'emploi d'une préposition particulière est exigé, celle-ci est donnée entre parenthèses juste après le thème de l'aoriste sachant qu'elle reste valable pour tous les autres thèmes :

Adieu (dire -) : ⵎⵙⴰⴼⴰⵃ (-ⴷ, -ⴰⴽⴷ) - ⵎⵙⴰⴼⴰⵃ - ⵎⵙⴰⴼⴰⵃ - ⵜⵜⵎⵙⴰⴼⴰⵃ

Les différents synonymes sont indiqués par un chiffre arabe :

Auditeur :

1. ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ - ⵓⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ - ⵉⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵏ
2. ⴰⵎⵙⵖⵙⵙⵓ - ⵓⵎⵙⵖⵙⵙⵓ - ⵉⵎⵙⵖⵙⵙⴰ

Nous espérons que le présent *Vocabulaire* répondra aux besoins les plus courants en matière de terminologie des médias, sachant que toute production terminologique ou lexicographique est *a priori* lacunaire, et pourra être enrichi, amendé par le feed-back des utilisateurs potentiels.

Abréviations et symboles utilisés

adj.	:	adjectif
n.	:	nom
v.	:	verbe
•	:	précède l'entrée
/	:	dans l'entrée, sépare les équivalents français, anglais et arabe
1, 2	:	indiquent les différents équivalents amazighes de l'entrée
,	:	s'insère entre les synonymes dans les index
-	:	sépare les formes nominales à l'état libre, à l'état d'annexion et au pluriel ainsi que les thèmes verbaux ; mis entre parenthèses, il remplace l'entrée lorsque l'usage d'une préposition particulière est exigé.

Vocabulaire

Français - Amazighe - Anglais - Arabe

• **Abréviation / Abbreviation / اختزال**
ⴰⵣⴳⵣⵍ - ⵉⵣⴳⵣⵍ - ⵢⵣⴳⵣⴰⵍ

• **Accident / Accident / حادثة**
ⴰⵏⴳⴰⵙ - ⵉⵏⴳⴰⵙ - ⵢⵏⴳⴰⵙⵏ

• **Accord / Agreement / توافُق**
ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ - ⵉⵎⵙⴰⵙⴰ - ⵢⵎⵙⴰⵙⴰⵜⵏ

• **Accueil / Reception / استقبال**
ⴰⵙⵏⵉⵖⴳ - ⵉⵙⵏⵉⵖⴳ

• **Activité / Activity / نشاط**
ⴰⵎⵉⵙⵙⵉ - ⵉⵎⵉⵙⵙⵉ - ⵢⵎⵉⵙⵙⵉⵜⵏ

• **Actualité / News, current events / مجريات**
ⵜⵢⵎⵢⵔⵜ - ⵜⵎⵢⵔⵜ - ⵜⵢⵎⵢⵔⵢⵏ

• **Adaptation / Adaptation / اقتباس**
ⵜⴰⴽⵙⵙⵉⴼⵜ - ⵜⴽⵙⵙⵉⴼⵜ

• **Adapter / To adapt / اقتبس**
ⴽⵙⵢ (- ⵣⴳ) - ⴽⵙⵢ - ⴽⵙⵢ - ⴽⵙⵙⵢ

• **Adieu (dire -) / To make one's farewells / ودَّع**
ⵎⵙⴰⵃⴰⵄ (-ⴷ, -ⴰⴽⴷ) - ⵎⵙⴰⵃⴰⵄ - ⵎⵙⴰⵃⴰⵄ - ⵜⵜⵎⵙⴰⵃⴰⵄ

• **Adieu (l' -) / Farewell / توديع**
ⴰⵎⵙⴰⵃⴰⵄ - ⵉⵎⵙⴰⵃⴰⵄ

• **Adresse / Address / عنوان**
ⴰⵏⵙⴰ - ⵓⴰⵏⵙⴰ - ⴰⵏⵙⵢⵓⵏ

• **Aéroport / Airport / مطار**
ⴰⵣⴰⴳⵯⵣ - ⵉⵣⴰⴳⵯⵣ - ⵢⵣⴰⴳⵯⵣⵏ

• **Affichage / Billposting / إعلان**
ⴰⵙⵎⴰⵍ - ⵉⵙⵎⴰⵍ

- **Affiche / Bill / ملصَق**
  ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵍⵜ - ⵜⵙⵎⵎⴰⵍⵜ - ⵜⵉⵙⵎⵎⴰⵍⵉⵏ

- **Afficher / To post up / علَّق**
  ⵙⵎⴰⵍ - ⵙⵎⴰⵍ - ⵙⵎⵉⵍ - ⵙⵎⴰⵍ

- **Agence / Agency / وكالة**
  ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ - ⵜⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵉⵏ

- **Agence de presse / Press agency / وكالة الأنباء**
  ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵉⵏ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

- **Agenda /Agenda / مذكرة**
  ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ - ⵜⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵙⴽⵜⴰⵢ

- **Aile / Wing / جناح**
  ⵉⴼⵔ - ⵢⵉⴼⵔ - ⴰⴼⵔⵉⵡⵏ

- **Aile droite / Right wing / جناح أيمن**
  ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ - ⵢⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ - ⴰⴼⵔⵉⵡⵏ ⵉⴼⴰⵙⵉⵢⵏ

- **Aile gauche / Left wing / جناح أيسر**
  ⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ - ⵢⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ - ⴰⴼⵔⵉⵡⵏ ⵉⵥⵍⵎⴰⴹⵏ

- **Air / Air / هواء**
  ⴰⴹⵓ - ⵡⴰⴹⵓ

- **Ambassade / Embassy / سفارة**
  ⵜⴰⵎⵙⵇⴰⴷⵜ - ⵜⵎⵙⵇⴰⴷⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵇⴰⴷⵉⵏ

- **Ambassadeur / Ambassador / سفير**
  ⴰⵎⵙⵇⴰⴷ - ⵓⵎⵙⵇⴰⴷ - ⵉⵎⵙⵇⴰⴷⵏ

- **Amende / Fine / غرامة**
  ⵜⴰⴼⴳⵓⵔⵜ - ⵜⴼⴳⵓⵔⵜ - ⵜⵉⴼⴳⵓⵔⵉⵏ

- **Amnesty International / International Amnesty Organization / منظمة العفو الدولية**
  ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ - ⵜⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ

- **Analyse / Analysis / تحليل**
  ⴰⵙⴼⵙⵉ - ⵓⵙⴼⵙⵉ - ⵉⵙⴼⵙⵉⵜⵏ

- **Anarchie / Anarchy / فوضى**
  ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵃⵜ - ⵜⵎⵜⵔⵓⵃⵜ

- **Anarchiste / Anarchist / فوضوي (ثائر على السلطة)**
  ⴰⵎⵜⵔⵓⵃ - ⵓⵎⵜⵔⵓⵃ - ⵉⵎⵜⵔⴰⵃ

- **Animal domestique / Domestic animal / حيوان أليف**
  ⴰⵎⵓⴷⴰⵔ ⴰⵏⴰⵎⵃⴰⵔ - ⵓⵎⵓⴷⴰⵔ ⴰⵏⴰⵎⵃⴰⵔ - ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⵉⵏⴰⵎⵃⴰⵔⵏ

- **Animal sauvage / Wild animal / حيوان متوحش**
  ⴰⵎⵓⴷⴰⵔ ⴰⵔⴰⵎⵃⴰⵔ - ⵓⵎⵓⴷⴰⵔ ⴰⵔⴰⵎⵃⴰⵔ - ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⵉⵔⴰⵎⵃⴰⵔⵏ

- **Animateur/ Presenter / منشِّط**
  ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ - ⵓⵏⴰⵎⵓⵙ - ⵉⵏⵓⵎⴰⵙ

- **Animation / Animation / تنشيط**
  ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ - ⵓⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

- **Animer / To animate / نشّط**
  ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ - ⵙⵎⵓⵙⵙⴰ - ⵙⵎⵓⵙⵙⵉ - ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

- **Annonce / Announcement, notice / إعلان**
  ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ - ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ - ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵉⵏ

- **Annuel / Annual / سنوي**
  ⴰⵙⴳⵯⵙⴰⵏ - ⵓⵙⴳⵯⵙⴰⵏ - ⵉⵙⴳⵯⵙⴰⵏⵏ

- **Anonyme / Anonymous / مجهول**
  ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ - ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ - ⵉⴷ ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ

- **Antenne / Antenna / هوائي**
  ⵉⵎⵣⴳⵉ - ⵉⵎⵣⴳⵉ - ⵉⵎⵣⴳⵉⵜⵏ

- **Appel / Call, appeal / نداء**
  ⴰⵖⵓⵔⵉ - ⵓⵖⵓⵔⵉ - ⵉⵖⵓⵔⵉⵜⵏ

- **Arbitre / Referee / حكَمٌ**
ⴰⵏⵃⴽⵓⵔ - ⵓⵏⵃⴽⵓⵔ - ⵉⵏⵃⴽⴰⵔ

- **Archives / Archive / أرشيف**
ⵜⵉⵎⵛⴼⵉⵜ - ⵜⵎⵛⴼⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵛⴼⴰⵡ

- **Arme / Weapon / سلاح**
ⴰⵍⴰⵃ - ⵓⵍⴰⵃ - ⵉⵍⴰⵃⵏ

- **Arme nucléaire / Nuclear weapon / سلاح نووي**
ⴰⵍⴰⵃ ⴰⵢⵡⴰⵡ - ⵓⵍⴰⵃ ⴰⵢⵡⴰⵡ - ⵉⵍⴰⵃⵏ ⵉⵢⵡⴰⵡⵏ

- **Armée / Army / جيش**
ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ - ⵜⵙⵔⴷⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵙⵔⴷⴰⵙ

- **Armement /Arming / تسلّحٌ**
ⴰⵙⴰⵍⵃ - ⵓⵙⴰⵍⵃ

- **Armer / To arm / سلَّحَ**
ⵙⵙⴰⵍⵃ - ⵙⵙⴰⵍⵃ - ⵙⵙⴰⵍⵃ - ⵙⵙⴰⵍⴰⵃ

- **Armer (s') / To get armed / تسلَّح**
ⴰⵍⵃ - ⵓⵍⵃ - ⵓⵍⵉⵃ - ⵜⵜⴰⵍⵃ

- **Art / Art / فن**
ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ - ⵜⵥⵓⵕⵉ - ⵜⵉⵥⵓⵕⵉⵖⵉⵏ

- **Article / Article / مقال**
ⴰⵎⵇⵉ - ⵓⵎⵇⵉ - ⵉⵎⵇⵉⵜⵏ

- **Artiste / Artist / فنان**
ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ - ⵓⵏⴰⵥⵓⵕ - ⵉⵏⴰⵥⵓⵕⵏ

- **Asile / Refuge / لجوء**
ⴰⵣⴰⵖⴽ - ⵓⵣⴰⵖⴽ

- **Assassin / Murderer / قاتِل**
ⴰⵎⵏⵢⵓ - ⵓⵎⵏⵢⵓ - ⵉⵎⵏⵢⵓⵜⵏ

- **Assassinat / Murder / اغتيال**
  ⵜⵉⵏⵖⵉ - ⵜⵉⵏⵖⵉ

- **Assassiné / Murdered / مغتال**
  ⵉⵏⵉⵖⵉ - ⵉⵏⵉⵖⵉ - ⵉⵏⴰⵖⴰⵏ

- **Assassiner / To murder / اغتال**
  ⵏⵖ - ⵏⵖⴰ - ⵏⵖⵉ - ⵏⵇⵇⴰ

- **Assaut / Assault / هجوم**
  ⵜⵓⴽⵔⴰ - ⵜⵓⴽⵔⴰ

- **Assistance / Assistance / مساعَدة**
  ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ - ⵜⵡⴰⵙⴰ

- **Assistant / Assistant / مساعد**
  ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ - ⵓⵎⴰⵡⴰⵙ - ⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵏ

- **Association / Association / جمعية**
  ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ - ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ

- **Association des œuvres sociales / Association of social work / جمعية الأعمال الاجتماعية**
  ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ

- **Attaquant / Attacker / مهاجم**
  1. ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ - ⵓⵎⵙⵓⴳⵉ - ⵉⵎⵙⵓⴳⵉⵜⵏ
  2. ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵔ - ⵓⵎⴰⴽⵯⴰⵔ - ⵉⵎⴰⴽⵯⴰⵔⵏ

- **Attaque / Attack / غارة**
  ⴰⵙⵓⴳⵉ - ⵓⵙⵓⴳⵉ - ⵉⵙⵓⴳⵉⵜⵏ

- **Attaquer / To attack / هاجم**
  1. ⵙⵓⴳ (-ⵢⵀ) - ⵙⵓⴳ - ⵙⵓⴳ - ⵜⵜⵙⵓⴳ
  2. ⴰⴽⵯⵉ (-ⵢⵀ)- ⵓⴽⵉ - ⵓⴽⵉ - ⵜⵜⴰⴽⵯⵉ

- **Attentat / Attempt / محاولة**
  ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ - ⵜⵙⵉⵖⵜ - ⵜⵉⵙⵉⵖⴰ

- **Attentat suicide / Suicide attempt / عملية انتحارية**
  ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ - ⵜⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵙⵉⵖⴰ ⵜⵉⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵉⵏ

- **Audience (assistance) / Audience / حضور**
  ⴰⵅⴷⵓⴷ - ⵓⵅⴷⵓⴷ - ⵉⵅⴷⵓⴷⵏ

- **Audimat / Audimat / نسبة الاستماع**
  1. ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⴼⵙⵙⵉ - ⵓⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⴼⵙⵙⵉ
  2. ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⵃⵍⴷ - ⵓⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⵃⵍⴷ

- **Audiovisuel /Audiovisual / سمعي بصري**
  ⴰⵙⵍⵉⵥⵉⵕ - ⵓⵙⵍⵉⵥⵉⵕ - ⵉⵙⵍⵉⵥⵉⵕⵏ

- **Auditeur / Listener / مستمع**
  1. ⴰⵎⵙⵙⵃⵍⵉⴷ - ⵓⵎⵙⵙⵃⵍⵉⴷ - ⵉⵎⵙⵙⵃⵍⵉⴷⵏ
  2. ⴰⵎⵙⴼⵙⵙⵓ - ⵓⵎⵙⴼⵙⵙⵓ - ⵉⵎⵙⴼⵙⵙⴰ

- **Auteur / Author / موئِّلف**
  ⴰⵎⵅⴰⵢ - ⵓⵎⵅⴰⵢ - ⵉⵎⵅⴰⵢⵏ

- **Autorisation / Authorization / رخصة**
  ⵜⵓⵔⴰⵅⵜ - ⵜⵓⵔⴰⵅⵜ - ⵜⵓⵔⴰⵅⵉⵏ

- **Autoriser / To authorize / رخَّص**
  ⵙⵙⵓⵔⵅ - ⵙⵙⵓⵔⵅ - ⵙⵙⵓⵔⵉⵅ - ⵙⵙⵓⵔⵓⵅ

- **Avertir / To warn / أنذر**
  ⵙⵎⵉⵅⵍ - ⵙⵎⵉⵅⵍ - ⵙⵎⵉⵅⵍ - ⵙⵎⵉⵅⵉⵍ

- **Avertissement / Warning / إنذار**
  ⴰⵙⵎⵉⵅⵍ - ⵓⵙⵎⵉⵅⵍ - ⵉⵙⵎⵉⵅⵉⵍⵏ

- **Aviation / Aviation, flying / طيران**
  ⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍ - ⵓⵙⴰⵢⵍⴰⵍ

- **Avion / Plane, jet / طائرة**
  ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ - ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ - ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵉⵏ

- **Avis (annonce) / Announcement, notice / إعلان**
  ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ - ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ - ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵉⵏ

- **Avis (opinion) / Viewpoint / وجهة نظر**
  ⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵜ - ⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵜ - ⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵉⵏ

- **Bande de Gaza / Gaza strip / قطاع غزة**
  ⴰⴳⵎⵎⴰⵄ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ - ⵓⴳⵎⵎⴰⵄ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ

- **Barricade / Barricade / متراس**
  ⴰⵃⵔⴰⴳ - ⵓⵃⵔⴰⴳ - ⵉⵃⵔⴰⴳⵏ

- **Bas (- de page) / Bottom (- of the page) / أسفل الصفحة**
  ⴰⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ - ⵓⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

- **Basket-ball / Basketball / كرة السلة**
  1. ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ - ⵜⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ
  2. ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ - ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ

- **Bataille / Battle / معركة**
  ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ - ⵓⵎⵜⵡⵉⵢ - ⵉⵎⵜⵡⵉⵢⵏ

- **Blessé (être -) / Injured (to be -) / جُرِح**
  1. ⵜⵜⵓⵔⵙ - ⵜⵜⵓⵔⵙ - ⵜⵜⵓⵔⵙ - ⵜⵜⵓⵔⵙ
  2. ⴰⴳⵯⵙ - ⵓⴳⵙ - ⵓⴳⵉⵙ - ⵜⵜⴰⴳⵯⵙ

- **Blessé (n.) / Injured (person) / جريح**
  1. ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ - ⵓⵎⵜⵜⵓⵔⵙ - ⵉⵎⵜⵜⵓⵔⵙⵏ
  2. ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ - ⵓⵏⴳⵣⵓⵎ - ⵉⵏⴳⵣⴰⵎ
  3. ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ - ⵓⵎⴰⴳⵓⵙ - ⵉⵎⵓⴳⴰⵙ

- **Bombardement / Bombardment / قصْف**
  ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ - ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ

- **Boycott / Boycott / مقاطعة**
  ⴰⵟⵍⵣ - ⵓⵟⵍⵣ

- **Boycotter / To boycott / قاطَع**
  ⴱⵏⵏⵣ - ⴱⵏⵏⵣ - ⴱⵏⵏⵉⵣ - ⵜⵜⴱⵏⵏⴰⵣ

- **Bref (en-) / Brief (in-) / بإيجاز**
  ⵙ ⵓⵣⴳⵣⵍ

- **Brèves / Briefings / مختصرات**
  ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵉⵏ - ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵉⵏ

- **Brochure / Brochure / كراسة**
  ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ - ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ - ⵜⴰⵔⴰⵖⵉⵏ

- **Bus / Bus / حافلة**
  ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ - ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ - ⵉⴷ ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ

- **But (objectif) / Goal, objective / هدف (غاية)**
  ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ - ⵓⵡⵜⵜⴰⵙ - ⵉⵡⵜⵜⴰⵙⵏ

- **But (sport) / Goal / هدف (كرة)**
  ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⵡⵉⵜ - ⵜⵎⵙⵙⵓⵡⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⵡⵉⵜⵉⵏ

- **Calcul / Calculation / حساب**
  ⴰⵙⵉⴹⵏ - ⵓⵙⵉⴹⵏ - ⵉⵙⵉⴹⵏⵏ

- **Caméra / Camera / كاميرا**
  ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ - ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ - ⵉⴷ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ

- **Cameraman / Cameraman / مصوِّر**
  1. ⴰⵎⵙⵓⵍⴼ - ⵓⵎⵙⵓⵍⴼ - ⵉⵎⵙⵓⵍⴰⴼ
  2. ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ - ⵉⴷ ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ

- **Campagne / Compaign / حملة**
  ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ - ⵓⵎⵣⵉⵣⵣⵍ - ⵉⵎⵣⵉⵣⵣⴰⵍ

- **Campagne de presse / Press compaign / حملة صحفية**
  ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵓⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵉⵎⵣⵉⵣⵣⴰⵍ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

- **Campagne de publicité / Advertising compaign / حملة إشهارية**
  ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ - ⵓⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ - ⵉⵎⵣⵉⵣⵣⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

- **Canal / Channel / قناة**
  ⴰⵙⴰⵔⵓ - ⵓⵙⴰⵔⵓ - ⵉⵙⵓⵔⴰ

- **Capitale (- politique) / Capital (political -) / عاصمة**
  ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ - ⵜⵎⴰⵥⵓⵏⵜ - ⵜⵉⵎⵓⵥⴰⵏ

- **Caricature / Caricature / كاريكاتير**
  ⴰⵙⵃⵔⵢ - ⵓⵙⵃⵔⵢ - ⵉⵙⵃⵔⴰⵢ

- **Caricaturer / To caricature / رسَمَ كاريكاتيرا**
  ⵙⵙⵃⵔⵢ - ⵙⵙⵃⵔⵢ - ⵙⵙⵃⵔⵉⵢ - ⵙⵙⵃⵔⴰⵢ

- **Case / Case / خانة**
  ⵜⵓⵣⵓⵏⵜ - ⵜⵓⵣⵓⵏⵜ - ⵜⵓⵣⵓⵏⵉⵏ

- **Catastrophe / Disaster / كارثة**
  ⵜⴰⵡⴰⵢⵉⵜ - ⵜⵡⴰⵢⵉⵜ - ⵜⵉⵡⴰⵢⵉⵏ

- **Cause (affaire qui se plaide) / Case, suit / قضية**
  ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ - ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ - ⵜⵉⵎⵙⴰⵔⵉⵏ

- **Ceinture de sécurité / Security belt / حزام السلامة**
  ⴰⴱⴳⴳⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⵃⵔⵓⵜ - ⵓⴱⴳⴳⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⵃⵔⵓⵜ - ⵉⴱⴳⴳⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵏⵃⵔⵓⵜ

- **Censure / Censorship / رقابة**
  ⴰⵙⵖⵅⴰⵎⵓ - ⵓⵙⵖⵅⴰⵎⵓ

- **Censurer / To censor / منع (مارس الرقابة)**
  ⵙⵖⵅⵎ - ⵙⵖⵅⵎ - ⵙⵖⵅⵉⵎ - ⵙⵖⵅⴰⵎ

- **Central / Central / مركزي**
  ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ - ⵓⵏⴰⵎⵎⴰⵙ - ⵉⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵏ

- **Centre / Centre / مركز**
  ⴰⵎⵎⴰⵙ - ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ - ⴰⵎⵎⴰⵙⵏ

- **Centrer / To centre / وسّط**
  1. ⵥⵓⵏ - ⵥⵓⵏ - ⵥⵓⵏ - ⵜⵜⵥⵓⵏ
  2. ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ - ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ - ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ - ⵙⵏⴰⵎⵎⴰⵙ

- **Chaîne (canal) / Channel / قناة**
  ⴰⵙⴰⵔⵓ - ⵓⵙⴰⵔⵓ - ⵉⵙⵓⵔⴰ

- **Chambre des conseillers / Senate / مجلس المستشارين**
  ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ - ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ - ⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵏ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ

- **Chambre des députés / Chamber of deputees / مجلس النواب**
  ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ - ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ - ⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ

- **Champion / Champion / بطَلٌ**
  ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ - ⵓⵏⴱⵔⴰⵣ - ⵉⵏⴱⵔⴰⵣⵏ

- **Championnat / Championship / بطولة**
  ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ - ⵜⴱⵔⵣⴰ - ⵜⵉⴱⵔⵣⵉⵡⵉⵏ

- **Changement / Change / تغيُّر**
  ⴰⵙⵏⴼⵍ - ⵓⵙⵏⴼⵍ - ⵉⵙⵏⴼⴰⵍ

- **Chanson / Song / أغنية**
  1. ⵉⵣⵍⵉ - ⵉⵣⵍⵉ - ⵉⵣⵍⴰⵏ
  2. ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ - ⵓⵖⵏⵏⵉⵊ - ⵉⵖⵏⵏⵉⵊⵏ

- **Chercher / To look for, to seek / بحَث**
  1. ⵔⵣⵓ - ⵔⵣⵓ - ⵔⵣⵓ - ⵔⵣⵣⵓ
  2. ⵙⵉⴳⴳⵍ - ⵙⵉⴳⴳⵍ - ⵙⵉⴳⴳⵍ - ⵙⵉⴳⴳⵉⵍ
  3. ⵉⵏⴰⴳ - ⵉⵏⴰⴳ - ⵉⵏⴰⴳ - ⵜⵜⵉⵏⴰⴳ

- **Chômage / Unemployment / بطالة**
  ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ - ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ

- **Chômeur / Unemployed / عاطل**
  ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ - ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ - ⵉⴷ ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

- **Chronique / Chronicle / ركن**
  ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ - ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵎⵣⵔⴰⵢⵉⵏ

- **Chroniqueur / Columnist / محرر ركن**
  ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ - ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ

- **Chronologie / Chronology / كرونولوجيا**
  ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ - ⵜⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ

- **Cinéma / Cinema / سينما**
  ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ - ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ - ⵉⴷ ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ

- **Cisjordanie / West bank / الضفة الغربية**
  ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ - ⵓⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ

- **Citation / Quotation / شاهدٌ**
  ⴰⵟⴷⴰⵔ - ⵓⵟⴷⴰⵔ - ⵉⵟⴷⴰⵔⵏ

- **Cité / City / حاضرة**
  ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ - ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ - ⵜⵉⵖⵔⵎⵉⵏ

- **Citoyen / Citizen / مواطِن**
  ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ - ⵓⵏⵎⵓⵔⵉ - ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ

- **Citoyenneté / Citizenship / مواطَنة**
  ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ - ⵜⵎⵓⵔⵉ

- **Civilisation / Civilisation / حضارة**
  ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ - ⵜⵖⵔⵎⴰ - ⵜⵉⵖⵔⵎⵉⵡⵉⵏ

- **Clair / Clear / واضح**
  ⴰⵏⴰⵣⴰⵡ - ⵓⵏⴰⵣⴰⵡ - ⵉⵏⴰⵣⴰⵡⵏ

- **Clandestin (adj.) / Clandestine / سري**
  ⵓⵣⵣⵉⵔ - ⵡⵓⵣⵣⵉⵔ - ⵓⵣⵣⵉⵔⵏ

- **Clandestin (n.) / Stowaway / سري (مهاجر)**
  ⴰⵏⴰⵣⵣⴰⵔ - ⵓⵏⴰⵣⵣⴰⵔ - ⵉⵏⴰⵣⵣⴰⵔⵏ

- **Clandestinité / Clandestineness / سرية**
  ⵜⵓⵣⵣⵔⴰ - ⵜⵓⵣⵣⵔⴰ

- **Clavier / Keyboard / مَفْتَحان**
  ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ - ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵏⵉⵙⴰ

- **Cliquer / To click / نقَر**
ⴽⴹⵉⴽⵉ - ⴽⴹⵉⴽⵉ - ⴽⴹⵉⴽⵉ - ⵜⵜⴽⴹⵉⴽⵉ

- **Clown / Clown / بهلوان**
1. ⴰⴱⴰⵇⵜⵉⵛ - ⵓⴱⴰⵇⵜⵉⵛ - ⵉⴱⴰⵇⵜⵉⵛⵏ
2. ⴰⵎⵙⵢⵢⵃ - ⵓⵎⵙⵢⵢⵃ - ⵉⵎⵙⵢⵢⵃⵏ

- **Code de la route / Highway code / قانون السير**
ⴰⵙⴹⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ - ⵓⵙⴹⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ

- **Cohésion / Cohesion / التحام**
ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ - ⵜⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ

- **Coller / To stick / ألصق**
ⵙⴹⵖ - ⵙⴹⵖ - ⵙⴹⵉⵖ - ⵙⴹⴰⵖ

- **Collision / Collision / اصطدام**
ⴰⵏⴳⴰⵙ - ⵓⵏⴳⴰⵙ - ⵉⵏⴳⴰⵙⵏ

- **Colonne / Column / عمود**
ⵜⴰⵍⴰⴹⵜ - ⵜⴰⵍⴰⴹⵜ - ⵜⴰⵍⴰⴹⵉⵏ

- **Combat / Fight / معركة**
ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ - ⵓⵎⵜⵡⵉⵢ - ⵉⵎⵜⵡⴰⵢ

- **Combattant / Fighter / مقاتل**
1. ⴰⵎⵍⴰⵖ - ⵓⵎⵍⴰⵖ - ⵉⵎⵍⴰⵖⵏ
2. ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵢ - ⵓⵏⵎⵜⵡⵉⵢ - ⵉⵏⵎⵜⵡⴰⵢ

- **Comité de rédaction / Board of editors / هيئة التحرير**
ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ - ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ - ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

- **Commentaire / Commentary / تعليق**
ⴰⵖⵊⴰⵡⴰⴹ - ⵓⵖⵊⴰⵡⴰⴹ - ⵉⵖⵊⴰⵡⴰⴹⵏ

- **Commerce / Commerce, trade / تجارة**
ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ - ⵜⵙⴱⴱⴰⴱⵜ

- **Commission d'audit / Audit board / لجنة التقصي**
  ⵜⴰⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ - ⵜⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ - ⵜⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵉⵏ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ

- **Communication / Communication / تواصل**
  ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ - ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ - ⵉⵎⵢⴰⵡⴰⴹⵏ

- **Communiqué / Release / بلاغ**
  ⴰⵙⵉⵡⴹ - ⵓⵙⵉⵡⴹ - ⵉⵙⵉⵡⴰⴹ

- **Compact-Disc / Compact disk / قرص مدمج**
  ⵜⴰⵇⴰⵃⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ - ⵜⵇⴰⵃⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ - ⵜⵉⵇⴰⵃⵉⴹⵉⵏ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵉⵏ

- **Comparaison / Comparison / مقارَنة**
  ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ - ⵓⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ - ⵉⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍⵏ

- **Compétition / Competition / مسابقة**
  ⴰⵎⵅⵉⵣⵡⴰⵔ - ⵓⵎⵅⵉⵣⵡⴰⵔ - ⵉⵎⵅⵉⵣⵡⴰⵔⵏ

- **Complot / Conspiracy / مؤامرة**
  ⴰⵏⴳⴰⵣ - ⵓⵏⴳⴰⵣ - ⵉⵏⴳⴰⵣⵏ

- **Comploter / To conspire / تآمَر**
  ⵏⴳⵣ - ⵏⴳⵣ - ⵏⴳⵉⵣ - ⵜⵜⵏⴳⴰⵣ

- **Composer (une œuvre) / To compose / ألّف**
  ⵙⵏⵉⵢ - ⵙⵏⵉⵢ - ⵙⵏⵉⵢ - ⵙⵏⴰⵢ

- **Composition / Composition / تأليف**
  ⴰⵙⵏⴰⵢ - ⵓⵙⵏⴰⵢ

- **Compte rendu / Report / تقرير**
  ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ - ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ - ⵜⴰⵏⴰⴹⵉⵏ

- **Concurrence / Competition / منافسة**
  ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ - ⵓⵎⵣⵉⵣⵡⵔ

- **Concurrent / Competitor / منافس**
  ⴰⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ - ⵓⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ - ⵉⵎⵣⵣⵉⵣⵡⴰⵔ

- **Condamnation / Sentence / إدانة**
  ⴰⵏⴽⴰⴹ - ⵓⵏⴽⴰⴹ - ⵉⵏⴽⴰⴹⵏ

- **Condamner / To sentence / أدان**
  ⵏⴽⴹ - ⵏⴽⴹ - ⵏⴽⵉⴹ - ⵏⴽⴽⴹ

- **Condoléances / Condolences / تعزية**
  ⴰⵥⵄⴰⴷ - ⵓⵥⵄⴰⴷ

- **Condoléances (présenter ses-) / Condolences (to express one's-) / عزّى**
  ⵥⵄⴷ - ⵥⵄⴷ - ⵥⵄⴷ - ⵜⵜⵥⵄⴰⴷ

- **Conférence / Conference / محاضرة**
  ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ - ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ - ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ

- **Conférence de presse / Press conference / ندوة صحفية**
  ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

- **Conférence de rédaction / Editorial conference / اجتماع هيئة التحرير**
  ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

- **Conflit / Conflict / نزاع ، صراع**
  ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ - ⵓⵎⵏⵣⴰⵖ - ⵉⵎⵏⵣⴰⵖⵏ

- **Confusion / Confusion / خلْط**
  ⴰⵔⵡⴰⵢ - ⵓⵔⵡⴰⵢ - ⵉⵔⵡⴰⵢⵏ

- **Congrès / Congress / موئتَمر**
  ⴰⴳⵔⴰⵡ - ⵓⴳⵔⴰⵡ - ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ

- **Connexion / Connection / ربْط الاتصال**
  ⴰⵣⴷⴰⵢ - ⵓⵣⴷⴰⵢ - ⵉⵣⴷⴰⵢⵏ

- **Conquête / Conquest / غزو**
  ⴰⵃⵉⴽ - ⵡⴰⵃⵉⴽ - ⵉⵃⴰⴽⴽⵏ

- **Conseiller / Counselor / مستشار**
  ⴰⵏⵙⵥⴰⵡ - ⵓⵏⵙⵥⴰⵡ - ⵉⵏⵙⵥⴰⵡⵏ

- **Conservateur / Conservative / محافظ**
ⵉⵎⵃⴹⵉ - ⵉⵎⵃⴹⵉ - ⵉⵎⵃⴹⴰⵏ

- **Consignes / Instructions / تعليمات**
ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ - ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ

- **Console / Console / قِمطر**
ⵜⴰⵟⵏⵉⵇⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ - ⵜⵟⵏⵉ́ⵇⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ - ⵜⵉⵟⵏⵉⵇⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ

- **Consultant / Consultant / مستشار**
ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵕ - ⵓⵎⵛⵛⵉⵡⵕ - ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵕ

- **Consultation / Consultation / استشارة**
ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵕ - ⵓⵎⵛⴰⵡⴰⵕ - ⵉⵎⵛⴰⵡⴰⵕⵏ

- **Continent / Continent / قارة**
ⴰⵎⵏⵥⴰⵡ - ⵓⵎⵏⵥⴰⵡ - ⵉⵎⵏⵥⴰⵡⵏ

- **Contrat d'édition / Edition contract / عقد النشر**
ⵜⴰⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ - ⵜⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ - ⵜⵉⵎⵖⵡⴰⵏ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ

- **Contravention / Contravention / مخالَفة**
ⵓⵏⵓⵅ - ⵡⵓⵏⵓⵅ - ⵓⵏⵓⵅⵏ

- **Contrebande / Smuggling / تهريب**
ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ - ⵓⵙⵙⵔⵡⵍ

- **Contrebandier / Smuggler / مهرِّب**
ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵍ - ⵓⵎⵙⵙⵔⵡⵍ - ⵉⵎⵙⵙⵔⵡⵍⵏ

- **Contrôle / Control, checking / مراقَبة**
ⵜⵉⴹⴰⵅ - ⵜⵉⴹⴰⵅ

- **Contrôle du son / Sound control / مراقبة الصوت**
ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ - ⵓⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

- **Contrôler / To control, to check / راقب**
ⴹⵓⵅ - ⴹⵓⵅ - ⴹⵓⵅ - ⵜⵜⴹⵓⵅ

- **Convention / Convention / اتفاقية**
  ⵜⴰⵎⵙⴰⵖⵖⴰⵏⵜ - ⵜⵎⵙⴰⵖⵖⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵎⵙⴰⵖⵖⴰⵏⵉⵏ

- **Coopération / Cooperation / تعاون**
  ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵙ - ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⵙ

- **Coopérative / Cooperative / تعاونية**
  ⵜⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵙⵜ - ⵜⵎⵙⴰⵡⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵎⵙⴰⵡⴰⵙⵉⵏ

- **Coordination / Coordination / تنسيق**
  ⴰⵅⵍⵍⵓⵙ - ⵓⵅⵍⵍⵓⵙ

- **Coordonnateur / Coordinator / منسِّق**
  ⴰⵎⵅⵍⴰⵙ - ⵓⵎⵅⵍⴰⵙ - ⵉⵎⵅⵍⴰⵙⵏ

- **Copie / Copy / نسخة**
  ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ - ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ - ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵉⵏ

- **Copier / To copy / نسخ**
  ⵙⵙⵏⵖⵍ - ⵙⵙⵏⵖⵍ - ⵙⵙⵏⵖⵉⵍ - ⵙⵙⵏⵖⴰⵍ

- **Corbeille / Bin / سلة**
  1. ⵜⴰⵏⵍⵓⵜ - ⵜⵏⵍⵓⵜ - ⵜⵉⵏⵓⵍⴰ
  2. ⵜⴰⵙⵅⵕⵓⵜ - ⵜⵙⵅⵕⵓⵜ - ⵜⵉⵙⵅⵯⵕⴰ

- **Corner / Corner / زاوية**
  ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ - ⵜⵖⵎⵔⵜ - ⵜⵉⵖⵎⵔⵉⵏ

- **Corps (humain) / Body / جسم**
  ⵜⴰⴼⴼⵉⵜ - ⵜⴰⴼⴼⵉⵜ - ⵜⵉⴼⴼⴰ

- **Correspondance / Correspondence / مراسَلة**
  ⴰⵎⵙⴰⴼⴰⵏ - ⵓⵎⵙⴰⴼⴰⵏ - ⵉⵎⵙⴰⴼⴰⵏⵏ

- **Correspondant / Correspondent / مراسل**
  ⴰⵎⴰⴼⴰⵏ - ⵓⵎⴰⴼⴰⵏ - ⵉⵎⴰⴼⴰⵏⵏ

- **Costume / Costume, garment / ملابس**
  ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ - ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ

- **Côte / Coast / ساحل**
  ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ - ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ - ⵜⵉⵖⵓⵔⴰ

- **Coup d'état / Coup d'état / انقلاب سياسي**
  ⴰⵙⴳⵯⴷⵎ - ⵓⵙⴳⵯⴷⵎ - ⵉⵙⴳⵯⴷⴰⵎ

- **Coup franc / Free kick / ضربة خطأ**
  ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ - ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ

- **Couper / To cut / قطَع**
  1. ⴱⴱⵉ - ⴱⴱⵉ - ⴱⴱⵉ - ⵜⵜⴱⴱⵉ
  2. ⴳⵣⵎ - ⴳⵣⵎ - ⴳⵣⵉⵎ - ⴳⵣⵣⵎ

- **Coupure de presse / Clipping / قصاصة صحفية**
  ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵉⴳⵯⵣⵎⵉⵏ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

- **Courriel / E-mail / رسالة إلكترونية**
  ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵜ - ⵜⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵏ

- **Course / Running / جري**
  ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ - ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ

- **Couverture (événement) / Covering (events) / تغطية (صحفية)**
  ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ - ⵓⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ

- **Couvrir (événement) / To cover (an event) / غطى (حدثا)**
  ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ (ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ) - ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ - ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ - ⵙⵙⴰⴳⴳⵯⴰ

- **Créativité / Creativity / إبداع**
  ⴰⵙⵏⴼⵍⵓⵍ - ⵓⵙⵏⴼⵍⵓⵍ

- **Crime / Crime / جريمة**
  ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ - ⵓⴱⴽⴽⵉⴹ - ⵉⴱⴽⴽⴰⴹ

- **Crise / Crisis / أزمة**
  ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ - ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ - ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵉⵏ

- **Cryptage / Encoding / ترميز**
  ⴰⵏⵜⴰⵍ - ⵓⵏⵜⴰⵍ

- **Crypté / Coded / مرموز**
  ⵓⵏⵜⵉⵍ - ⵡⵓⵏⵜⵉⵍ - ⵓⵏⵜⵉⵍⵏ

- **Culture / Culture / ثقافة**
  ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ - ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ - ⵜⵓⵙⵙⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Dahir / Dahir / ظهير**
  ⴰⴹⴰⵀⵉⵔ - ⵓⴹⴰⵀⵉⵔ - ⵉⴹⴰⵀⵉⵔⵏ

- **Danse / Dance / رقْص**
  1. ⴰⵔⴽⴰⴹ - ⵓⵔⴽⴰⴹ - ⵉⵔⴽⴰⴹⵏ
  2. ⴰⵙⵢⵢⵙ - ⵓⵙⵢⵢⵙ - ⵉⵙⵢⵢⵉⵙⵏ

- **Datation / Dating / تأريخ**
  ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ - ⵜⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ

- **Date / Date / تاريخ**
  ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ - ⵓⵙⴰⴽⵓⴷ - ⵉⵙⵓⴽⴰⴷ

- **Dater / To date / أرّخ**
  ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ - ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ - ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ - ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ

- **Débat / Debate / نقاش**
  1. ⴰⵎⵙⵅⴷⴰⵍ - ⵓⵎⵙⵅⴷⴰⵍ - ⵉⵎⵙⵅⴷⴰⵍⵏ
  2. ⴰⵎⴹⴰⴽⴰⵔ - ⵓⵎⴹⴰⴽⴰⵔ - ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵔⵏ

- **Décès / Decease / وفاة**
  ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ - ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

- **Décision / Decision / قرار**
  ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ - ⵜⵖⵜⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵖⵜⴰⵙⵉⵏ

- **Déclaration / Declaration / تصريح**
  ⵜⴰⵙⵅⵓⵄⵉ - ⵜⵙⵅⵓⵄⵉ - ⵜⵉⵙⵅⵓⵄⵉⵡⵉⵏ

- **Déconnexion / Disconnection / انقطاع الاتصال**
  ⵓⴱⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ - ⵡⵓⴱⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ

- **Décoration (insigne) / Medal / وسام**
  ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ - ⵜⵎⴰⴷⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵎⴰⴷⴰⵢⵉⵏ

- **Décryptage / Decoding / فكُّ الترميز**
  ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ - ⵡⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ

- **Décrypté / Decoded / واضح (غير مرموز)**
  ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍ - ⵡⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍ - ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍⵏ

- **Défaite / Defeat / هزيمة**
  ⵜⵉⵇⵣⵉ - ⵜⵉⵇⵣⵉ - ⵜⵉⵇⵣⵉⵡⵉⵏ

- **Défense / Defence / دفاع**
  ⴰⵎⵃⴰⵖ - ⵓⵎⵃⴰⵖ

- **Déflagration / Explosion / انفجار**
  1. ⴰⴼⵉⵟⵟⵙ - ⵓⴼⵉⵟⵟⵙ - ⵉⴼⵉⵟⵟⵙⵏ
  2. ⴰⴱⴰⵟⵟⴰⵢ - ⵓⴱⴰⵟⵟⴰⵢ - ⵉⴱⴰⵟⵟⴰⵢⵏ

- **Défunt / Deceased / فقيد**
  ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵏ (+ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ) - ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵏ (+ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ)

- **Degré / Degree / درجة**
  1. ⵜⴰⵙⴽⵯⵀⵍⵜ - ⵜⵙⴽⵯⵀⵍⵜ - ⵜⵉⵙⴽⵯⵀⴰⵍ
  2. ⵜⴰⵀⵙⵏⴰ - ⵜⵀⵙⵏⴰ - ⵜⵉⵀⵙⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Délégation / Delegation / وفْد، بعثة**
  ⴰⴽⴰⴱⴰⵇ - ⵓⴽⴰⴱⴰⵇ - ⵉⴽⴰⴱⴰⵇⵏ

- **Délégation journalistique / Journalistic delegation / وفد صحفي**
  ⴰⴽⴰⴱⴰⵇ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

- **Délibérations / Deliberations / مداولة**
  ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ - ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ - ⵉⵎⴷⵉⵡⴰⵍ

- **Délit / Felony / جناية**
  ⴰⵃⵊⵉⵔ - ⵓⵃⵊⵉⵔ - ⵉⵃⵊⵉⵔⵏ

- **Dépêche / Dispatch / خبر عاجل**
ⵜⴻⵙⵙⵉⴽⵜ - ⵜⴻⵙⵙⵉⴽⵜ - ⵜⴻⵙⵙⵉⴽⵉⵏ

- **Dépliant / Leaflet / مطوية**
ⵜⴻⴹⴼⵉⵕⵜ - ⵜⴻⴹⴼⵉⵕⵜ - ⵜⴻⴹⴼⵉⵕⵉⵏ

- **Dépression aérienne / Air depression / انخفاض جوي**
ⴻⴳⴻⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⴻ - ⵡⴻⴳⴻⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⴻ

- **Député / Deputee / نائب**
ⴰⵎⴰⵔⵉ - ⴻⵎⴰⵔⵉ - ⵉⵎⴻⵔⴰ

- **Désaccord / Disagreement / خلاف**
ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵇ - ⴻⵎⵣⴰⵔⴰⵇ - ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵇⵏ

- **Désengagement / Disengagement / فك الالتزام**
ⴻⴼⴻⵖ ⵣⵉ... - ⵡⴻⴼⴻⵖ ⵣⵉ ...

- **Désert / Desert / صحراء**
ⵜⴰⵏⵣⵔⴻⴼⵜ - ⵜⵏⵣⵔⴻⴼⵜ - ⵜⵉⵏⵣⵔⴰⴼ

- **Désertification / Desertification / تصحُّر**
ⴰⵙⵏⵣⵔⴻⴼ - ⴻⵙⵏⵣⵔⴻⴼ

- **Détail / Details / تفاصيل**
ⴰⴼⵔⴻⵔⵉ - ⴻⴼⵔⴻⵔⵉ - ⵉⴼⵔⴻⵔⵉⵜⵏ

- **Détailler / To detail / فصَّل**
ⵙⴼⵔⴻⵔⵉ - ⵙⴼⵔⴻⵔⵉ - ⵙⴼⵔⴻⵔⵉ - ⵙⴼⵔⴻⵔⴻⵇ

- **Détention / Detention / اعتقال**
ⴰⵎⵎⴰⵥ - ⵡⴰⵎⵎⴰⵥ

- **Détenu / Prisoner / معتقَل**
ⴰⵏⴰⵎⴻⵥ - ⴻⵏⴰⵎⴻⵥ - ⵉⵏⴻⵎⴰⵥ

- **Développement / Development / تنمية**
ⵜⵉⴳⵎⵉ - ⵜⵉⴳⵎⵉ

- **Développement humain / Human development / تنمية بشرية**
  ⵜⵉⴳⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ

- **Devise / Currency / عملة صعبة**
  ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵥⵎⴰⵔ - ⵓⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵥⵎⴰⵔ - ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵉⵏⵥⵎⴰⵔⵏ

- **Dialecte / Dialect / لهجة**
  ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ - ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ - ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰⵢⵉⵏ

- **Dialogue / Dialogue / حوار**
  ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ - ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⵍ - ⵉⵎⵙⴰⵡⴰⵍⵏ

- **Diction (bonne) / Good diction / إلقاء جيد**
  ⴰⴼⵔⵔⵥ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ - ⵓⴼⵔⵔⵥ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

- **Diffamation / Defamation / قذف**
  ⴰⵊⴷⴰⵔ - ⵓⵊⴷⴰⵔ

- **Différé (en-) / Recorded broadcast / غير مباشر**
  ⵙ ⵡⴰⵔ ⴰⵙⵔⴰⴷ

- **Différence / Difference / اختلاف**
  ⴰⵎⵥⴰⵔⴰⵢ - ⵓⵎⵥⴰⵔⴰⵢ - ⵉⵎⵥⴰⵔⴰⵢⵏ

- **Diffuser / To diffuse, to broadcast / أذاع**
  ⵥⵓⵥⵥⵔ - ⵥⵓⵥⵥⵔ - ⵥⵓⵥⵥⵔ - ⵥⵓⵥⵥⵓⵔ

- **Diffusion / Diffusion, broadcasting / بثّ**
  ⴰⵥⵓⵥⵥⵔ - ⵓⵥⵓⵥⵥⵔ

- **Diplomate / Diplomat / دبلوماسي**
  ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ - ⵓⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ - ⵉⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵏ

- **Diplomatie / Diplomacy / دبلوماسية**
  ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ - ⵜⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ

- **Diplomatique / Diplomatic / دبلوماسي**
  ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢ - ⵓⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢ - ⵉⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢⵏ

- **Direct (adj.) / Alive / مباشر**
ⵓⵙⵔⵉⴷ - ⵓⵙⵔⵉⴷ - ⵓⵙⵔⵉⴷⵏ

- **Direct (en-) / Alive / مباشَرة**
ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴷ

- **Directeur / Director / مدير**
ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ - ⵓⵏⵎⵀⴰⵍ - ⵉⵏⵎⵀⴰⵍⵏ

- **Discours / Discourse / خطاب**
ⵉⵏⴰⵡ - ⵢⵉⵏⴰⵡ - ⵉⵏⴰⵡⵏ

- **Discriminer / To discriminate / ميّز**
ⵙⵏⵓⵍⵢⵓ - ⵙⵏⴰⵍⵢⴰ - ⵙⵏⴰⵍⵢⴰ - ⵙⵏⵓⵍⵢⵓ

- **Discussion / Discussion / مناقشة**
1. ⴰⵎⵙⵅⴷⴰⵍ - ⵓⵎⵙⵅⴷⴰⵍ - ⵉⵎⵙⵅⴷⴰⵍⵏ
2. ⴰⵎⵛⴰⵖⴰⵕ - ⵓⵎⵛⴰⵖⴰⵕ - ⵉⵎⵛⴰⵖⴰⵕⵏ

- **Discuter / To discuss / ناقش**
ⵙⵅⴷⵍ - ⵙⵅⴷⵍ - ⵙⵅⴷⵉⵍ - ⵙⵅⴷⴰⵍ

- **Disparition / Disappearance / اختفاء**
ⴰⵏⵥⵓⵎⵓ - ⵓⵏⵥⵓⵎⵓ - ⵉⵏⵥⵓⵎⵓⵜⵏ

- **Disparu / Disappeared / مختف**
ⴰⵎⵏⵥⵓⵎⵓ - ⵓⵎⵏⵥⵓⵎⵓ - ⵉⵎⵏⵥⵓⵎⴰ

- **Disque dur / Hard disk / قُرص صلب**
ⴰⵛⵎⵟⵉⵍ ⴰⵥⵓⵔⴰⵔ - ⵓⵛⵎⵟⵉⵍ ⴰⵥⵓⵔⴰⵔ - ⵉⵛⵎⵟⵉⵍⵏ ⵉⵥⵓⵔⴰⵔⵏ

- **Disquette / Floppy disk / قُرص**
ⵜⴰⵥⴰⵕⵉⵛⵜ - ⵜⵥⴰⵕⵉⵛⵜ - ⵜⵉⵥⴰⵕⵉⵛⵉⵏ

- **Diversifié (être -) / Diversified / متعدّد**
ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵜⵜⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

- **Diversité / Diversity / تعدُّد**
ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ - ⵜⵎⴰⵏⴰⵡⵜ - ⵜⵉⵎⵉⵏⴰⵡ

- **Divertir (se) / To entertain, to amuse / تسلّى**
  ⵓⵔⴰⵔ - ⵓⵔⴰⵔ - ⵓⵔⵉⵔ - ⵜⵜⵓⵔⴰⵔ

- **Divertissement / Entertainment / تسلية**
  ⴰⵙⵓⵔⴰⵔ - ⵓⵙⵓⵔⴰⵔ - ⵉⵙⵓⵔⴰⵔⵏ

- **Division (administration) / Division, department / قسم (إدارة)**
  ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ - ⵜⵣⵓⵏⵉ - ⵜⵉⵣⵓⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Documentaire / Documentary / وثائقي**
  ⵓⵏⵜⵉⵎ - ⵡⵓⵏⵜⵉⵎ - ⵓⵏⵜⵉⵎⵏ

- **Documenter / To document / وثّق**
  ⵙⵙⵏⵜⵎ - ⵙⵙⵏⵜⵎ - ⵙⵙⵏⵜⵉⵎ - ⵙⵙⵏⵜⴰⵎ

- **Données / Data / معطيات**
  1. ⵉⵙⴼⴽⴰ - ⵉⵙⴼⴽⴰ
  2. ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ - ⵜⵎⵓⵛⴰ

- **Dossier / File, dossier / ملف**
  ⴰⵙⴷⴰⵡ - ⵓⵙⴷⴰⵡ - ⵉⵙⴷⴰⵡⵏ

- **Doublage / Dubbing / دبلجة**
  ⴰⵍⴰⵙ (-ⵙ) - ⵡⴰⵍⴰⵙ

- **Drapeau / Flag / علم (راية)**
  ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ - ⵓⵛⵏⵢⴰⵍ - ⵉⵛⵏⵢⴰⵍⵏ

- **Drogué / Drugged / مخدّر (متعاط للمخدرات)**
  ⵉⵎⴷⵉⵟⴷⵉ - ⵉⵎⴷⵉⵟⴷⵉ - ⵉⵎⴷⵉⵟⴷⴰⵏ

- **Drogue / Drug(s) / مخدرات**
  ⵉⵙⴷⵓⵟⴷⵓⵜⵏ - ⵉⵙⴷⵓⵟⴷⵓⵜⵏ

- **Droguer (se) / To take drugs / تعاطى المخدرات**
  ⴷⵓⵟⴷⵓ - ⴷⵓⵟⴷⴰ - ⴷⵓⵟⴷⵉ - ⵜⵜⴷⵓⵟⴷⵓ

- **Droits d’auteur / Copyrights / حقوق المؤلف**
  ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⵅⴰⵢ - ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⵅⴰⵢ

- **Echelle / Scale / سُلّم**
  ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ - ⵜⵙⴽⴰⵍⴰ - ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Eclairage / Lighting / إضاءة**
  1. ⴰⵙⵉⴷⴷ - ⵡⴰⵙⵉⴷⴷ - ⴰⵙⵉⴷⴷⵏ
  2. ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ - ⵡⴰⵙⵙⴼⴰⵡ - ⴰⵙⵙⴼⵉⵡⵏ

- **Eclairer / To lighten / أضاء**
  1. ⵙⵙⵉⴷⴷ - ⵙⵙⵉⴷⴷ - ⵙⵙⵉⴷⴷ - ⵜⵜⵉⵙⵉⴷ
  2. ⵙⵙⴼⴰⵡ - ⵙⵙⴼⴰⵡ - ⵙⵙⴼⵉⵡ - ⵙⵙⴼⴰⵡ

- **Econome / Steward, bursar / مقتصِد**
  ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ - ⵓⵏⴷⵎⴰⵙ - ⵉⵏⴷⵎⴰⵙⵏ

- **Economie / Economy / اقتصاد**
  ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ - ⵜⴷⴰⵎⵙⴰ

- **Economique / Economical / اقتصادي**
  ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ - ⵓⴷⵎⵙⴰⵏ - ⵉⴷⵎⵙⴰⵏⵏ

- **Economiser / To economise / اقتصد**
  ⴷⵎⵙ - ⴷⵎⵙ - ⴷⵎⵉⵙ - ⵜⵜⴷⵎⴰⵙ

- **Ecoute / Listening / استماع**
  1. ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ - ⵜⵎⵙⵍⵉⵡⵜ
  2. ⴰⵙⵙⴼⵍⴷ - ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ

- **Ecran / Screen / شاشة**
  ⴰⵎⵉⵛⴰⵇ - ⵓⵎⵉⵛⴰⵇ - ⵉⵎⵉⵛⴰⵇⵏ

- **Ecrivain / Writer / كاتبٌ**
  ⴰⵎⴰⵔⴰ - ⵓⵎⴰⵔⴰ - ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

- **Editeur / Editor / ناشر**
  ⴰⵎⵛⵇⴰⵅ - ⵓⵎⵛⵇⴰⵅ - ⵉⵎⵛⵇⴰⵅⵏ

- **Edition (informations) / News bulletin / نشرة الأخبار**
  ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ - ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ

- **Editorial / Editorial / افتتاحية**
  ⵜⴰⵕⵥⵥⵓⵎⵜ - ⵜⵕⵥⵥⵓⵎⵜ - ⵜⵉⵕⵥⵥⵓⵎⵉⵏ

- **Electeur / Elector / ناخب**
  ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ - ⵓⵎⵙⵜⴰⵢ - ⵉⵎⵙⵜⴰⵢⵏ

- **Election / Election / انتخاب**
  ⴰⵙⵜⴰⵢ - ⵓⵙⵜⴰⵢ - ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ

- **Electronique / Electronic / إلكتروني**
  ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ - ⵓⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ - ⵉⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢⵏ

- **Elu / Elected / منتخَب**
  ⵉⵎⵙⵜⵉ - ⵉⵎⵙⵜⵉ - ⵉⵎⵙⵜⵉⵢⵏ

- **Embargo / Embargo / حصار**
  ⵜⵉⵃⵔⴳⵉ - ⵜⵃⵔⴳⵉ - ⵜⵉⵃⵔⴳⵉⵡⵉⵏ

- **Emblème / Emblem / شعار**
  ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵅⵓⵔⵣ - ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵅⵓⵔⵣ - ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵓⵅⵓⵔⵣ

- **Emetteur / Transmitter / مرسل**
  ⴰⵎⵙⵙⵉⵃⴹ - ⵓⵎⵙⵙⵉⵃⴹ - ⵉⵎⵙⵙⵉⵃⴰⴹ

- **Emettre / To transmit / أرسل**
  ⵙⵙⵉⵃⴹ - ⵙⵙⵉⵃⴹ - ⵙⵙⵉⵃⴹ - ⵙⵙⵉⵃⵉⴹ

- **Emigration / Emigration / هجرة**
  ⵜⴰⵣⵡⴰⴳⵜ - ⵜⵣⵡⴰⴳⵜ - ⵜⵉⵣⵡⴰⴳ

- **Emigré / Emigrant / مهاجر**
  ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ - ⵓⵎⵣⵡⴰⴳ - ⵉⵎⵣⵡⴰⴳⵏ

- **Emigrer / To emigrate / هاجر**
  1. ⵣⵓⴳ - ⵣⵓⴳ - ⵣⵓⴳ - ⵜⵜⵣⵓⴳ
  2. ⵥⵡⴰ - ⵥⵡⴰ - ⵥⵡⵉ - ⵥⴳⴳⵯⴰ

- **Emission (de télévision, de radio) / Programme / برنامج (تلفزيوني أو إذاعي)**
  ⴰⵙⴰⵢⵙ - ⵓⵙⴰⵢⵙ - ⵉⵙⵓⵢⴰⵙ

- **Emission (fait d'émettre) / Emission / إرسال**
  ⴰⵙⵉⴼⴹ - ⵓⵙⵉⴼⴹ

- **Enlèvement / Removal / اختطاف**
  ⵜⵉⴽⵙⵉ - ⵜⵉⴽⵙⵉ - ⵜⵉⴽⵙⵉⵡⵉⵏ

- **Enquête / Inquiry / بحْث**
  ⴰⵔⵣⵣⵓ - ⵓⵔⵣⵣⵓ - ⵉⵔⵣⵣⵓⵜⵏ

- **Enregistrement / Recording / تسجيل**
  ⴰⵙⵓⵙⵔ - ⵓⵙⵓⵙⵔ - ⵉⵙⵓⵙⴰⵔ

- **Enregistrer / To record / سجّل**
  ⵙⵓⵙⵔ - ⵙⵓⵙⵔ - ⵙⵓⵙⵔ - ⵙⵓⵙⵓⵔ

- **Enterrement / Burial / دفْن**
  ⴰⵎⴹⴰⵍ - ⵓⵎⴹⴰⵍ

- **Enterrer / To bury / دفَن**
  ⵎⴹⵍ - ⵎⴹⵍ - ⵎⴹⵉⵍ - ⵎⵟⵟⵍ

- **Entête / Heading of a page / رأس الصفحة**
  ⵉⵏⵉⵅⴼ - ⵉⵏⵉⵅⴼ - ⵉⵏⵉⵅⴼⵏ

- **Entraîneur / Coach / مدرِّب**
  ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ - ⵓⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ - ⵉⵎⵙⵙⵓⵏⴰⵏ

- **Entrepreneur / Entrepreneur/ مقاول**
  ⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉ - ⵓⵎⵙⵙⵏⵜⵉ - ⵉⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵢⵏ

- **Entreprise / Entreprise / مقاولة**
  ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ - ⵜⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵢⵉⵏ

- **Entretien / Interview / حوار**
  ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ - ⵓⵎⵙⵏⴰⵍⴰ - ⵉⵎⵙⵏⴰⵍⴰⵜⵏ

- **Environnement / Environment / بيئة**
  ⴰⵎⵏⴰⴹ - ⵓⵎⵏⴰⴹ - ⵉⵎⵏⴰⴹⵏ

- **Envoi / Sending / بعْث**
  ⴰⵣⴰⵏ - ⵡⴰⵣⴰⵏ - ⴰⵣⴰⵏⵏ

- **Envoyé / Messenger, envoy / مبعوث**
  ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ - ⵓⵎⴰⵣⴰⵏ - ⵉⵎⴰⵣⴰⵏⵏ

- **Envoyé spécial / Special envoy / مبعوث خاصّ**
  ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵥⵍⵉ - ⵓⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵥⵍⵉ - ⵉⵎⴰⵣⴰⵏⵏ ⵉⵎⵥⵍⴰⵢⵏ

- **Epidémie / Epidemic / وباء**
  ⴰⴱⴰⵖⵖⵓⵕ - ⵓⴱⴰⵖⵖⵓⵕ - ⵉⴱⴰⵖⵖⵓⵕⵏ

- **Epuration ethnique / Ethnic cleansing / تطهير عرقي**
  ⴰⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ - ⵓⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ

- **Equipage / Equipment / طاقم**
  ⴰⴳⴰⵍⵓⵃ - ⵓⴳⴰⵍⵓⵃ - ⵉⴳⵓⵍⴰⵃ

- **Equipe / Team / فريق**
  ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ - ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ - ⵜⵉⵔⵓⴱⴱⴰ

- **Escroquerie / Swindling / نصْب**
  ⴰⵎⴷⴰⵖ - ⵓⵎⴷⴰⵖ

- **Espace / Space / فضاء**
  ⴰⵙⴰⵖⵔⴰⵔ - ⵓⵙⴰⵖⵔⴰⵔ - ⵉⵙⴰⵖⵔⴰⵔⵏ

- **Estrade / Platform / منصة**
  ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ - ⵜⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ - ⵜⵉⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵉⵏ

- **Etat (institution) / State (institution) / دولة**
  ⴰⵡⴰⵏⴽ - ⵓⵡⴰⵏⴽ - ⵉⵡⵓⵏⴰⴽ

- **Etat (situation) / State(situation) / حالة**
  ⴰⴷⴷⴰⴷ - ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ - ⴰⴷⴷⴰⴷⵏ

- **Etranger / Stranger / أجنبي**
  1. ⵉⵎⵣⵣⵉ - ⵉⵎⵣⵣⵉ - ⵉⵎⵣⵣⴰⵏ
  2. ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ - ⵓⴱⵕⵕⴰⵏⵉ - ⵉⴱⵕⵕⴰⵏⵉⵢⵏ

- **Evénement / Event, fact / حدث**
  ⴰⵎⵣⵣⵓ - ⵓⵎⵣⵣⵓ - ⵉⵎⵣⵣⴰ

- **Exécuter / To execute / نفّذ**
  ⵣⵣⵅⵔ - ⵣⵣⵅⵔ - ⵣⵣⵅⵉⵔ - ⵣⵣⵅⴰⵔ

- **Exécution / Execution / تنفيذ**
  ⴰⵣⵣⵅⵉⵔ - ⵓⵣⵣⵅⵉⵔ

- **Exilé (n. et adj.) / Exile / منفِي (مبعَد)**
  ⴰⵎⵏⵜⵓⵍ - ⵓⵎⵏⵜⵓⵍ - ⵉⵎⵏⵜⴰⵍ

- **Exiler / To exile / نفَى (أبعد)**
  ⵣⵣⵓⵅ - ⵣⵣⵓⵅ - ⵣⵣⵓⵅ - ⵣⵣⵄⴰⵅ

- **Expansion / Expansion / توسّع**
  ⴰⵏⵖⴰⵍ - ⵓⵏⵖⴰⵍ - ⵉⵏⵖⴰⵍⵏ

- **Expéditeur / Transmitter / مرسِل**
  ⴰⵎⵙⵙⵉⴼⴷ - ⵓⵎⵙⵙⵉⴼⴷ - ⵉⵎⵙⵙⵉⴼⴰⴷ

- **Explication / Explanation / شرح**
  ⴰⵙⴼⵔⵓ - ⵓⵙⴼⵔⵓ - ⵉⵙⴼⵔⴰ

- **Exploser / To explode / انفجر**
  1. ⴹⴹⵉⴳⴳⵙ - ⴹⴹⵉⴳⴳⵙ - ⴹⴹⵉⴳⴳⵙ - ⴹⴹⵉⴳⴳⵉⵙ
  2. ⵟⵟⴰⴳⴳⵉ - ⵟⵟⴰⴳⴳⵉ - ⵟⵟⴰⴳⴳⵉ - ⵜⵜⵟⴰⴳⴳⴰⵢ

- **Expression / Expression / عبارة**
  ⵜⴰⵄⵃⵉⵜ - ⵜⵄⵃⵉⵜ - ⵜⵉⵄⵃⴰ

- **Extérieur (adj.) / External / خارجي**
  ⵏ ⵟⵇⵇⴰ

- **Extermination / Extermination / إبادة**
  ⵜⵉⵅⵙⵔⵉ - ⵜⵅⵙⵔⵉ

- **Extrait / Extract / مقتطَف**
  ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵜ - ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵜ - ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵉⵏ

- **Fait (n.) / Event, fact / واقعة**
  ⵉⵎⵣⵕⵉ - ⵉⵎⵣⵕⵉ - ⵉⵎⵣⵕⵉⵜⵏ

- **Fait divers / News items / حدث يومي**
  ⵉⵎⵣⵕⵉ ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ - ⵉⵎⵣⵕⵉ ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ - ⵉⵎⵣⵔⵉⵜⵏ ⵉⵡⴰⵙⵙⴰⵏⵏ

- **Famine / Hunger / مجاعة**
  ⵄⵓⵀⵊⵊⵓⵃ - ⵄⵓⵀⵊⵊⵓⵃ - ⵉⴷ ⵄⵓⵀⵊⵊⵓⵃ

- **Fardeau / Burden / عبء**
  ⴰⴳⴳⵯⴰ - ⵡⴰⴳⴳⵯⴰ - ⴰⴳⴳⵯⴰⵜⵏ

- **Fax / Fax / فاكس**
  ⵍⴼⴰⴽⵚ - ⵍⴼⴰⴽⵚ - ⵉⴷ ⵍⴼⴰⴽⵚ

- **Faxer / To fax / أرسل عبر الفاكس**
  ⴼⴰⴽⵚⵉ - ⴼⴰⴽⵚⵉ - ⴼⴰⴽⵚⵉ - ⵜⵜⴼⴰⴽⵚⵉ

- **Fenêtre / Window / نافذة**
  1. ⴰⵛⵕⵣⵎ - ⵓⵛⵕⵣⵎ - ⵉⵛⵕⵣⴰⵎ
  2. ⵜⴰⵅⵏⵓⵜ - ⵜⵅⵏⵓⵜ - ⵜⵉⵅⵏⴰ

- **Festival / Festival / مهرجان**
  ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ - ⵓⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ - ⵉⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔⵏ

- **Fête / Feast / حفل**
  1. ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ - ⵜⵎⵖⵔⴰ - ⵜⵉⵎⵖⵔⵉⵡⵉⵏ
  2. ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ -ⵜⴼⵓⴳⵍⴰ - ⵜⵉⴼⵓⴳⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Fête du trône / Throne feast / عيد العرش**
  ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⵄⵓ

- **Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة**
  1. ⵜⵉⴼⵔⵜ - ⵜⵉⴼⵔⵜ - ⵜⴰⴼⵔⵉⵡⵉⵏ
  2. ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ - ⵜⵡⵔⵉⵇⵜ - ⵜⵉⵡⵔⵉⵇⵉⵏ

- **Feuilleton / Serial / مسلسل**
  ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ - ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ - ⵉⵎⵙⴷⴷⵉⵜⵏ

- **Filet / Net / شبكة**
  ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ - ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ - ⵜⵉⵔⴰⵜⵙⵉⵡⵉⵏ

- **Film / Film / فيلم**
  ⵍⴼⵉⵍⵎ - ⵍⴼⵉⵍⵎ - ⵉⴷ ⵍⴼⵉⵍⵎ

- **Fin / End / نهاية**
  ⴰⵙⵎⵓⵔ - ⵓⵙⵎⵓⵔ - ⵉⵙⵎⵓⵔⵏ

- **Fixe (être -) / Fixed (to be -) / ثَبُت**
  ⵣⴳⵓ - ⵣⴳⴰ - ⵣⴳⵉ - ⵜⵜⵣⴳⵓ

- **Fixer / To fixe / ثَبَّت**
  ⵣⵣⴳⵓ - ⵣⵣⴳⴰ - ⵣⵣⴳⵉ - ⵣⵣⴳⴰⵡ

- **Flash d'information / Newsflash / موجز الأخبار**
  ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵓⵙⵎⵉⵏ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

- **Football / Football / كرة القدم**
  1. ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ - ⵜⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ
  2. ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ - ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ

- **Forces armées / Armed forces / قوات مسلحة**
  ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⴼⵉⵏ - ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⴼⵉⵏ

- **Forces auxiliaires / Auxiliary forces / قوات مساعدة**
  ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ - ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ

- **Format / Format / شكْل**
  ⵜⴰⵍⵖⴰ - ⵜⵍⵖⴰ - ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ

- **Forteresse / Fortress / قلعة**
  ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ - ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ - ⵉⴳⵓⴷⴰⵔ

- **Foule / Crowd / حشْد**
  1. ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ - ⵓⵎⴷⵓⵔⵔⵓ - ⵉⵎⴷⵓⵔⵔⴰ
  2. ⴰⵔⵟⵉⵃ - ⵓⵔⵟⵉⵃ - ⵉⵔⵟⵉⵃⵏ

- **Frontière / Frontier / حدّ**
  ⴰⵡⵜⵜⵓ - ⵓⵡⵜⵜⵓ - ⵉⵡⵜⵜⴰ

- **Gardien / Keeper / حارس**
  ⴰⵏⴹⴰⴼ - ⵡⴰⵏⴹⴰⴼ - ⴰⵏⴹⴰⴼⵏ

- **Gendarme / Gendarme / دركي**
  ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ - ⵓⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ - ⵉⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉⵢⵏ

- **Générique (d'un film) / Generic / جنيريك**
  ⴰⵙⵎⵏⴰⴷ - ⵓⵙⵎⵏⴰⴷ - ⵉⵙⵎⵏⴰⴷⵏ

- **Gouvernement / Government / حكومة**
  ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ - ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ - ⵜⵉⵏⴱⴰⴹⵉⵏ

- **Gouvernemental / Governmental / حكومي**
  ⵓⵏⴱⵉⴹ - ⵡⵓⵏⴱⵉⴹ - ⵓⵏⴱⵉⴹⵏ

- **Gouverneur / Governor / عامل**
  ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ - ⵓⵏⴱⴱⴰⴹ - ⵉⵏⴱⴱⴰⴹⵏ

- **Grâce (pardon) / Pardon / عفو**
  ⴰⵙⵓⵔⴼ - ⵓⵙⵓⵔⴼ

- **Grand cordon / Grand cordon, broad ribbon / حمالة كبرى**
  ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ - ⵡⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ

- **Graphisme / Graphism / كرافيسم**
  1. ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ - ⵜⵙⵉⵙⴽⵍⵜ
  2. ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ - ⵜⵡⵡⵓⵏⵖⴰ

- **Gras / Bold / بنط عريض**
  ⴰⵣⵓⵔⴰⵔ - ⵓⵣⵓⵔⴰⵔ - ⵉⵣⵓⵔⴰⵔⵏ

- **Gras (mettre en -) / Bold (to write in -) / كتب بالبنط العريض**
  ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ (ⵜⵉⵔⵔⴰ) - ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ - ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ - ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ

- **Grève / Strike / إضراب**
  ⴰⵙⴰⵍⴰⵅ - ⵓⵙⴰⵍⴰⵅ - ⵉⵙⴰⵍⴰⵅⵏ

- **Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب**
  1. ⵙⵍⴳ - ⵙⵍⴳ - ⵙⵍⵉⴳ - ⵙⵍⴰⴳ
  2. ⴳ ⴰⵙⵍⴰⴳ

- **Gréviste / Striker / مُضرب**
  ⴰⵎⵙⵍⴰⴳ - ⵓⵎⵙⵍⴰⴳ - ⵉⵎⵙⵍⴰⴳⵏ

- **Grippe aviaire / Bird flu / انفلوانزا الطيور**
  ⴰⴷⵣⴽⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ - ⵓⴷⵣⴽⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ

- **Groupe / Group / مجموعة**
  ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ - ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ - ⵜⵉⵔⵓⴱⴱⴰ

- **Guerre / War / حرب**
  ⵉⵎⵏⵖⵉ - ⵉⵎⵏⵖⵉ - ⵉⵎⵏⵖⴰⵏ

- **Guide / Guide / دليل**
  ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ - ⵓⵎⴰⵏⴰⵔ - ⵉⵎⴰⵏⴰⵔⵏ

- **Handball / Handball / كرة اليد**
  1. ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ - ⵜⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ
  2. ⵜⴰⴽⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ - ⵜⴽⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

- **Handicap / Handicap / إعاقة**
  ⴰⵎⵎⵓⵃⵄⵇ - ⵓⵎⵎⵓⵃⵄⵇ - ⵉⵎⵎⵓⵃⵄⴰⵇ

- **Handicapé / Handicapped / معاق**
  ⴰⵎⵃⵄⵓⵇ - ⵓⵎⵃⵄⵓⵇ - ⵉⵎⵃⵄⴰⵇ

- **Hebdomadaire / Weekly / أسبوعي**
  ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ - ⵓⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ - ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ

- **Hôpital / Hospital / مستشفى**
  1. ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ - ⵓⵙⴳⵏⴰⴼ - ⵉⵙⴳⵏⴰⴼⵏ
  2. ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ - ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ - ⵉⴷ ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ

- **Hors jeu / Off-side / شرود**
  ⴰⴼⴼⵔⵜⵍ - ⵓⴼⴼⵔⵜⵍ - ⵉⴼⴼⵔⵜⴰⵍ

- **Hygiène / Hygiene / صحة**
  ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ - ⵜⵣⴷⴳⵉ

- **Hymne national / National anthem / نشيد وطني**
  ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ - ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ - ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ

- **Ignorance / Ignorance / جهْل**
  1. ⵜⴰⵊⵀⵀⴰⵏⵉⵜ - ⵜⵊⵀⵀⴰⵏⵉⵜ
  2. ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ - ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

- **Ignorant / Ignorant / جاهل**
  1. ⴰⵊⵀⵀⴰⵏⵉ - ⵓⵊⵀⵀⴰⵏⵉ - ⵉⵊⵀⵀⴰⵏⵉⵢⵏ
  2. ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ - ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ - ⵉⴷ ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

- **Imitation / Imitation / تقليد**
  ⵜⴰⵄⵃⵖⵜ - ⵜⵄⵃⵖⵜ

- **Impression (action d'imprimer) / Printing / طباعة**
  ⴰⵙⵉⴳⴳⵣ - ⵓⵙⵉⴳⴳⵣ

- **Imprimer / To print/ طَبَع**
  ⵙⵉⴳⴳⵣ - ⵙⵉⴳⴳⵣ - ⵙⵉⴳⴳⵣ - ⵙⵉⴳⴳⵉⵣ

- **Inauguration / Inauguration / تدشين**
  ⴰⵖⵛⵛⵓⵎ - ⵓⵖⵛⵛⵓⵎ - ⵉⵖⵛⵛⵓⵎⵏ

- **Inaugurer / To inaugurate / دشّن**
  ⵖⵛⵎ - ⵖⵛⵎ - ⵖⵛⵉⵎ - ⵖⵛⵛⵎ

- **Indépendance / Independence / استقلال**
  ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ - ⵜⵙⵉⵎⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵙⵉⵎⴰⵏ

- **Indépendant / Independent / مستقِل**
  ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ - ⵓⵏⵙⵉⵎⴰⵏ - ⵉⵏⵙⵉⵎⴰⵏⵏ

- **Indication / Indication / إشارة**
  ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ - ⵜⵎⵓⵍⵉ - ⵜⵉⵎⵓⵍⴰ

- **Inférieur / Inferior / سفلي**
  ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ - ⵓⵏⴰⴷⴷⴰⵡ - ⵉⵏⴰⴷⴷⴰⵡⵏ

- **Informateur (indicateur) / Informant / مخبِر**
  ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ - ⵓⵏⵎⵎⴰⵍ - ⵉⵏⵎⵎⴰⵍⵏ

- **Information (nouvelle) / News / خبر**
  ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ - ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ - ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ

- **Information détaillée / Detailed information /خبر مفصَّل**
  ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵏ - ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵏ - ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵏ

- **Informatique / Computer science / إعلاميات**
  ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ - ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ

- **Informer / To inform / أخبر**
  ⵙⵏⵖⵎⵙ - ⵙⵏⵖⵎⵙ - ⵙⵏⵖⵎⵙ - ⵙⵏⵖⵎⴰⵙ

- **Ingénieur du son / Sound engineer / مهندس صوت**
  ⴰⵏⵊⵢⵓⵇ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ - ⵓⵏⵊⵢⵓⵇ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ - ⵉⵏⵊⵢⵓⵇⵏ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ

- **Initiative / Initiative / مبادَرة**
  ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ - ⵜⵙⵏⵜⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵙⵏⵜⴰⵢ

- **Injustice / Injustice / ظُلْم**
  ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ - ⵓⵔⴽⴽⵯⵉⴷ - ⵉⵔⴽⴽⵯⵉⴷⵏ

- **Inondation / Flood / فيضان**
  ⴰⵏⴳⵉ - ⵓⵏⴳⵉ - ⵉⵏⴳⵉⵢⴰⵏ

- **Insertion / Insertion / إقحام**
  ⴰⵙⵉⴷⴼ - ⵓⵙⵉⴷⴼ

- **Insister / To insist / أكد**
  ⵙⴷⴷⵉⴷ - ⵙⴷⴷⵉⴷ - ⵜⵜⵙⴷⴷⵉⴷ

- **Institut Supérieur d'Information et de Communication /**
  Higher Studies Institute of Information and Communication /
  المعهد العالي للإعلام و الاتصال
  ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ - ⵓⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

- **Institution / Institution / مؤسسة**
ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵜ - ⵜⵎⵔⵙⵍⵜ - ⵜⵉⵎⵔⵙⴰⵍ

- **Intérieur (adj.) / Internal, interior / داخلي**
ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ - ⵓⴳⵏⵙⴰⵏ - ⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏⵏ

- **Intérieur (n.) / Inside / داخل**
ⴰⴳⵏⵙⵓ - ⵓⴳⵏⵙⵓ - ⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏ

- **International / International / عالمي**
ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ - ⵓⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ - ⵉⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵏ

- **Interne / Internal, interior / داخلي**
ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ - ⵓⴳⵏⵙⴰⵏ - ⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏⵏ

- **Internet / Internet / أنترنيت**
ⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ - ⵡⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ

- **Interprétation / Interpretation / تأويل**
ⴰⵣⴰⵙⵔ - ⵓⵣⴰⵙⵔ - ⵉⵣⴰⵙⵔⵏ

- **Interprétation (rôle) / Interpretation / تمثيل**
ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ - ⵓⵙⵎⴷⵢⴰ - ⵉⵙⵎⴷⵢⴰⵜⵏ

- **Interpréter (expliquer) / To interpret / أوّل**
ⵣⴰⵙⵔ - ⵣⴰⵙⵔ - ⵣⴰⵙⵔ - ⵜⵜⵣⴰⵙⴰⵔ

- **Interpréter (un rôle) / To interpret / مثّل**
ⵙⵎⴷⵢⴰ - ⵙⵎⴷⵢⴰ - ⵙⵎⴷⵢⴰ - ⵙⵎⴷⵢⴰ

- **Interview / Interview / استجواب**
ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ - ⵓⵙⵇⵙⴰⵢ - ⵉⵙⵇⵙⴰⵢⵏ

- **Interviewer (n.) / Interviewer / مستجوِب**
ⴰⵎⵙⵇⵙⵉ - ⵓⵎⵙⵇⵙⵉ - ⵉⵎⵙⵇⵙⴰⵏ

- **Interviewer (v.) / To interview / استجوب**
ⵙⵇⵙⴰ - ⵙⵇⵙⴰ - ⵙⵇⵙⵉ - ⵙⵇⵙⴰ

- **Invasion / Invasion / اجتياح**
  ⴰⵏⴱⴰⵣ - ⵓⵏⴱⴰⵣ - ⵉⵏⴱⴰⵣⵏ

- **Italique (écriture en -) / Italics (writing in-) / (خط) إمالة**
  ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⵉⵏ

- **Jaquette / Coat, jackett / (كتاب) غلاف**
  ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⴼⵜ - ⵜⵖⴰⵔⵉⴼⵜ - ⵜⵉⵖⴰⵔⵉⴼⵉⵏ

- **Jeu / Play, game / لعبٌ**
  1. ⵓⵔⴰⵔ - ⵡⵓⵔⴰⵔ
  2. ⴰⵅⵎⵎⵇ - ⵓⵅⵎⵎⵇ

- **Joueur / Player / لاعِب**
  1. ⴰⵎⵟⴹⴹⵇ - ⵓⵎⵟⴹⴹ́ⵇ - ⵉⵎⵟⴹⴹⵇⵏ
  2. ⴰⵅⵎⵎⴰⵇ - ⵓⵅⵎⵎⴰⵇ - ⵉⵅⵎⵎⴰⵇⵏ
  3. ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ - ⵓⵎⵓⵔⴰⵔ - ⵉⵎⵓⵔⴰⵔⵏ

- **Journal / Newspaper / صحيفة، جريدة**
  ⴰⵖⵎⵉⵙ - ⵓⵖⵎⵉⵙ - ⵉⵖⵎⵉⵙⵏ

- **Journalisme / Journalism / صحافة**
  ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

- **Journaliste / Journalist / صحفي**
  ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵓⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

- **Justice / Justice / عدْل**
  ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ - ⵜⵣⵔⴼⵜ

- **Justification à droite / Right alignment / تسوية على اليمين**
  ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ - ⵓⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ

- **Justification à gauche / Left alignment / تسوية على اليسار**
  ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ - ⵓⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ

- **Lecteur / Reader / قارئ**
  ⵉⵎⵖⵔⵉ - ⵉⵎⵖⵔⵉ - ⵉⵎⵖⵔⴰⵏ

- **Libérer / To liberate / حرر (سرَّح)**
  ⵙⴷⵔⵃⵉ - ⵙⴷⵔⵃⵉ - ⵙⴷⵔⵃⵉ - ⵙⴷⵔⵃⴰⵢ

- **Liberté de presse / Press freedom / حرية الصحافة**
  ⵜⴰⴷⵔⵃⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⴷⵔⵃⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

- **Ligne / Line / سطر**
  1. ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ - ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ - ⵉⵣⵔⵉⵔⴰⵏ
  2. ⴰⵚⴹⴹⴰⵇ - ⵓⵚⴹⴹⴰⵇ - ⵉⵚⴹⴹⴰⵇⵏ

- **Ligne (en-) / Line (on-) / على الخط**
  ⴳ ⵉⵃⵉⵍⵉ

- **Lignes rouges / Red lines / خطوط حمراء**
  ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ - ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ

- **Littérature / Literature / أدَب**
  ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ - ⵜⵙⴽⵍⴰ - ⵜⵉⵙⴽⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Livret / Booklet / كتيب**
  ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ - ⵜⴷⵍⵉⵙⵜ - ⵜⵉⴷⵍⵉⵙⵉⵏ

- **Local (adj.) / Local / محلّي**
  ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ - ⵓⴷⵖⴰⵔⴰⵏ - ⵉⴷⵖⴰⵔⴰⵏⵏ

- **Local (n.) / Location / مقر**
  ⴰⴷⵖⴰⵔ - ⵓⴷⵖⴰⵔ - ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ

- **Logiciel / Operating system / برنامج (حاسوب)**
  ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ - ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ - ⵉⵖⴰⵡⴰⵙⵏ

- **Loisirs / Leisure / هواية**
  ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ - ⵜⵔⴰⵎⵙⵓⵜ - ⵜⵉⵔⵓⵎⵙⴰ

- **Majesté (Sa-) / His majesty / صاحب الجلالة**
  ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ

- **Manifestation (culturelle) / Manifestation / تظاهرة**
  ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ - ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ - ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ

- **Manifestation (protestation) /Protestation / مظاهرة**
  ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ - ⵜⵙⴽⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵙⴽⴰⵏⵉⵏ

- **Maquillage / Make-up / ماكياج**
  1. ⵜⴰⵣⵓⵍⵉ - ⵜⵣⵓⵍⵉ
  2. ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ - ⵓⵙⵉⵏⴳⵍ

- **Marche / Walk / مسيرة**
  1. ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ - ⵜⵡⴰⴷⴰ - ⵜⵉⵡⴰⴷⵉⵡⵉⵏ
  2. ⵜⵉⴽⵍⵉ - ⵜⵉⴽⵍⵉ - ⵜⵉⴽⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Marée basse / Low tide / جزْر**
  ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ - ⵜⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

- **Marée haute / High tide / مدّ**
  ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ - ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

- **Marquer un but / To score a goal / سجل هدفا**
  ⵙⵙⵓ - ⵙⵙⵡⴰ - ⵙⵙⵡⵉ - ⵙⵙⵡⴰ

- **Martyr / Martyr / شهيد**
  ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵢⵜⵓ - ⵓⵎⵙⴳⴳⴰⵢⵜⵓ - ⵉⵎⵙⴳⴳⵓⵢⵜⴰ

- **Mass média / Mass media / الإعلام**
  ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ - ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ

- **Match / Match / مباراة**
  ⵜⴰⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵜ - ⵜⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵜ - ⵜⵉⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵉⵏ

- **Médaille / Medal / ميدالية**
  ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ - ⵜⵎⴰⴷⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵎⴰⴷⴰⵢⵉⵏ

- **Médecin / Doctor / طبيب**
  1. ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ - ⵓⵎⵙⴳⵏⴰⴼ - ⵉⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵏ
  2. ⴰⴹⴱⵉⴱ - ⵓⴹⴱⵉⴱ - ⵉⴹⴱⵉⴱⵏ

- **Médiatiser / To give media coverage / نشرَ**
  ⵙⴽⴽ (ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ) - ⵙⴽⴽ - ⵙⴽⴽ - ⵜⵜⵙⴽⴽⴰ

- **Membre / Member / عضو**
  ⴰⴳⵎⴰⵎ - ⵓⴳⵎⴰⵎ - ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ

- **Mensuel / Monthly / شهري**
  ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ - ⵡⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ - ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏⵏ

- **Message / Message / رسالة**
  ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ - ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ - ⵜⵓⵣⵉⵏⵉⵏ

- **Messagerie électronique / Electronic messagery / بريد إلكتروني**
  ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ - ⵓⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ

- **Météo / Weather forecast / حالة الطقس**
  ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵣⵡⵉ - ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵣⵡⵉ

- **Milieu / Medium / وسَطٌ**
  1. ⴰⵎⵎⴰⵙ - ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ - ⴰⵎⵎⴰⵙⵏ
  2. ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ - ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ - ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵉⵏ

- **Militaire / Military / عسكري**
  1. ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ - ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ - ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ
  2. ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ - ⵓⵄⵚⴽⵕⵉ - ⵉⵄⵚⴽⵕⵉⵢⵏ

- **Militant / Militant / مناضل**
  ⴰⵎⵖⵏⴰⵙ - ⵓⵎⵖⵏⴰⵙ - ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ

- **Ministère / Ministry / وزارة**
  ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ - ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵉⵏ

- **Ministériel / Ministrial / وزاري**
  ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ - ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ - ⵉⵎⴰⵡⵙⴰⵙⵏ

- **Ministre / Minister / وزير**
  ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ - ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ - ⵉⵎⴰⵡⵙⴰⵙⵏ

- **Mise au point / Clarification / توضيح**
  ⴰⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ - ⵓⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ - ⵉⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡⵏ

- **Mise en page / Page setting / إعداد الصفحة**
  ⴰⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ - ⵓⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

- **Mission / Mission / مهمة**
  ⴰⵙⵖⵍⵃ - ⵓⵙⵖⵍⵃ - ⵉⵙⵖⵍⴰⵃ

- **Mixage / Mixing / مزْج**
  ⴰⵙⵔⴽⵙ - ⵓⵙⵔⴽⵙ - ⵉⵙⵔⴽⴰⵙ

- **Mondialisation / Globalisation / عولمة**
  ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ - ⵜⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ

- **Montage / Montage / مونطاج**
  ⵜⵉⵅⵔⵉ - ⵜⵉⵅⵔⵉ

- **Morceau / Bit, piece / قطعة**
  ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ - ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ - ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ

- **Mort (la) / Death / موت**
  ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ - ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

- **Mort (le) / Dead person / ميت**
  ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ - ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ - ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ

- **Mot / Word / كلمة**
  ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ - ⵜⴳⵓⵔⵉ - ⵜⵉⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

- **Moyens de communication / Means of communication / وسائل الاتصال**
  ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ - ⵡⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

- **Musique / Music / موسيقى**
  ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ - ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ - ⵉⵥⴰⵡⴰⵏⵏ

- **National / National / وطني**
  ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ - ⵓⵏⴰⵎⵓⵔ - ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ

- **Nature / Nature / طبيعة**
  ⴰⴳⴰⵎⴰ - ⵓⴳⴰⵎⴰ

- **Négociateur / Negotiator / مفاوض**
  ⴰⵎⵕⵉⵡⴹ - ⵓⵎⵕⵉⵡⴹ - ⵉⵎⵕⵉⵡⴰⴹ

- **Négociation / Negotiation / مفاوضات**
  ⴰⵎⵕⴰⵡⴰⴹ - ⵓⵎⵕⴰⵡⴰⴹ - ⵉⵎⵕⴰⵡⴰⴹⵏ

- **Net (adj.) / Neat / صاف**
  ⵓⵣⴷⵉⴳ - ⵡⵓⵣⴷⵉⴳ - ⵓⵣⴷⵉⴳⵏ

- **Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة**
  1. ⵜⴰⵏⴼⴼⵉⵙⵜ ⵜⴰⴼⵓⴹⴰⴹⵜ - ⵜⵏⴼⴼⵉⵙⵜ ⵜⴰⴼⵓⴹⴰⴹⵜ - ⵜⵉⵏⴼⴼⵉⵙⵉⵏ ⵜⵉⴼⵓⴹⴰⴹⵉⵏ
  2. ⵜⴰⵏⴼⴼⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵜ - ⵜⵏⴼⴼⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵜ - ⵜⵉⵏⴼⴼⵉⵙⵉⵏ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵉⵏ

- **Numéro / Number / عدد**
  ⵓⵟⵟⵓⵏ - ⵡⵓⵟⵟⵓⵏ - ⵓⵟⵟⵓⵏⵏ

- **Observateur / Observer / ملاحِظ**
  ⵉⵎⵏⵥⵉ - ⵉⵎⵏⵥⵉ - ⵉⵎⵏⵥⴰ

- **Observation / Observation / ملاحَظة**
  ⵉⵏⵥⵉ - ⵉⵏⵥⵉ - ⵉⵏⵥⴰⵏ

- **Observer / To observe / لاحظ**
  ⵏⵥⵓ - ⵏⵥⴰ - ⵏⵥⵉ - ⵜⵜⵏⵥⵓ

- **Océan / Ocean / محيط**
  ⴰⴳⴰⵔⵓ - ⵓⴳⴰⵔⵓ - ⵉⴳⴰⵔⵡⵏ

- **Officiel / Official / رسمي**
  ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ - ⵓⵎⴰⴷⴷⵓⴷ - ⵉⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵏ

- **Offres d'emploi / Job offer / عرض عمل**
  ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ - ⵓⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ

- **Opérateur / Operator / عامل**
  ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ - ⵓⵎⵙⵡⵓⵔⵉ - ⵉⵎⵙⵡⵓⵔⴰ

- **Opérateur technique / Technical operator / عامل تقني**
  ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⴼⵏⵉⵢ - ⵓⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⴼⵏⵉⵢ - ⵉⵎⵙⵡⵓⵔⴰ ⵉⵜⵉⴼⵏⵉⵢⵏ

- **Opinion / Opinion / رأي**
  ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ - ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ - ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ

- **Opposant / Opponent / معارِض**
  ⴰⵎⵓⵣⵣⵍ - ⵓⵎⵓⵣⵣⵍ - ⵉⵎⵓⵣⵣⴰⵍ

- **Opposition / Opposition / معارَضة**
  ⵜⵓⵣⵍⵜ - ⵜⵓⵣⵍⵜ

- **Opposer (s') / To oppose / عارض**
  ⵣⵣⵍ - ⵣⵣⵍ - ⵣⵣⵉⵍ - ⵜⵜⵣⵣⵍ

- **Orage / Storm / عاصفة**
  ⵜⵉⴳⵏⵓⵜ - ⵜⴳⵏⵓⵜ - ⵜⵉⴳⵏⴰⵡ

- **Ordinateur / Computer / حاسوب**
  ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ - ⵓⵎⵙⵓⴷⴷⵙ - ⵉⵎⵙⵓⴷⴷⴰⵙ

- **Ordre (organisation) / Order / ترتيب**
  ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ - ⵓⵏⵎⴰⵍⴰ - ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵜⵏ

- **Organisation / Organization / منظَّمة**
  ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ - ⵜⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ

- **Organisation de l'Union Africaine /African Union Organization / منظمة الوحدة الأفريقية**
  ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ

- **Organisation des Nations Unies / United Nations Organization / منظمة الأمم المتحدة**
  ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ

- **Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / North Atlantic Treaty Organization / حلف الشمال الأطلسي**
  ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ - ⵓⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ

- **Pacifique / Peaceful /سلمي**
  ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵢ- ⵓⵏⴰⴳⵔⴰⵢ - ⵉⵏⴰⴳⵔⴰⵢⵏ

- **Page / Page / صفحة**
  ⵜⴰⵙⵏⴰ - ⵜⴰⵙⵏⴰ - ⵜⴰⵙⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Paix / Peace / سِلم**
  ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ - ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ

- **Palais / Palace / قصر**
  ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ - ⵜⴳⴰⴷⵉⵔⵜ - ⵜⵉⴳⵉⴷⴰⵔ

- **Panne technique / Technical breakdown / عطب تقني**
  ⴰⵏⵏⴳⵣⵉ - ⵓⵏⵏⴳⵣⵉ - ⵉⵏⵏⴳⵣⵉⵜⵏ

- **Parabole / Dish / صحن**
  ⴰⵟⵚⵕⵉ - ⵓⵟⵚⵕⵉ - ⵉⵟⵚⵕⴰⵢ

- **Paragraphe / Paragraph / فقرة**
  ⴰⴳⴼⴼⵓⵎ - ⵓⴳⴼⴼⵓⵎ - ⵉⴳⵯⴼⵎⴰⵏ

- **Parasitage / Jamming / تشويش**
  1. ⴰⴷⵉⴷⴰ - ⵓⴷⵉⴷⴰ
  2. ⵉⵕⵉⵥ - ⵢⵉⵕⵉⵥ

- **Parlement / Parliament / برلمان**
  ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ - ⵓⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ - ⵉⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵏ

- **Parlementaire / Member of the parliament / برلماني**
  ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢ - ⵓⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢ - ⵉⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢⵏ

- **Parti (politique) / Party / حزب**
  ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ - ⵓⵎⵓⵍⵍⵉ - ⵉⵎⵓⵍⵍⵉⵜⵏ

- **Participer / To participate / شارك**
  ⴷⵔⵓ - ⴷⵔⴰ - ⴷⵔⵉ - ⴷⵔⵔⵓ

- **Parutions / Publications / منشورات**
  ⵜⵉⵊⵉⵊⵖⵉⵏ - ⵜⵊⵉⵊⵖⵉⵏ

- **Patrimoine / Patrimony / تراث**
  ⴰⵢⴷⴰ - ⵡⴰⵢⴷⴰ

- **Pauvreté / Poverty / فقْر**
  ⴰⵣⵍⴰⴹ - ⵓⵣⵍⴰⴹ

- **Paysage / Landscape / منظر**
  ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ - ⵓⵎⵓⵖⵍⵉ - ⵉⵎⵓⵖⵍⵉⵢⵏ

- **Penalty / Penalty / ضربة جزاء**
  ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⵓⵔⵜ - ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⵓⵔⵜ - ⵜⵉⵢⵜⴰ ⵜⵉⵏⴼⴳⵓⵔⵉⵏ

- **Périodique (n. et adj.) / Periodic, Periodical / دوري**
  ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ - ⵓⵣⵎⵣⴰⵏ - ⵉⵣⵎⵣⴰⵏⵏ

- **Perspective / Perspective / منظور**
  ⴰⵎⵏⴰⴷ - ⵓⵎⵏⴰⴷ - ⵉⵎⵏⴰⴷⵏ

- **Perturbation / Perturbation / اضطراب**
  ⴰⵎⵔⵡⵉ - ⵓⵎⵔⵡⵉ - ⵉⵎⵔⵡⴰⵏ

- **Photographie / Photography / صورة**
  ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ - ⵜⵡⵍⴰⴼⵜ - ⵜⵉⵡⵍⴰⴼⵉⵏ

- **Pièce de théâtre / Play / مسرحية**
  ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ - ⵜⵎⵣⴳⵓⵏⵜ - ⵜⵉⵎⵣⴳⵓⵏⵉⵏ

- **Pied (- de page) / Bottom of the page / ذيل الصفحة**
  ⴰⵏⵉⴹⴰⵕ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ - ⵓⵏⵉⴹⴰⵕ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ - ⵉⵏⵉⴹⴰⵕⵏ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

- **Planète / Planet / كوكب**
  ⴰⵜⵔⵉ - ⵓⵜⵔⵉ - ⵉⵜⵔⴰⵏ

- **Plateau / Stage, set / بلاطو**
  ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ - ⵜⵎⵙⵓⵍⵜ - ⵜⵉⵎⵙⴰⵍ

- **Pluralité / Plurality / تعدّدية**
  ⵜⴰⵎⴰⴳⵓⵜ - ⵜⵎⴰⴳⵓⵜ - ⵜⵉⵎⴰⴳⵓⵜⵉⵏ

- **Point de presse / Press meeting /لقاء صحفي**
  ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

- **Police / Police / شرطة**
  ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ - ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ

- **Policier / Policeman / شرطي**
  ⴰⴱⵓⵍⵉⵙ - ⵓⴱⵓⵍⵉⵙ - ⵉⴱⵓⵍⵉⵙⵏ

- **Politicien / Politician / سياسي**
  ⴰⵎⵙⵔⵜⵉⵢ - ⵓⵎⵙⵔⵜⵉⵢ - ⵉⵎⵙⵔⵜⵉⵢⵏ

- **Politique (adj.) / Political / سياسي**
  ⴰⵙⵔⵜⵉⵢ - ⵓⵙⵔⵜⵉⵢ - ⵉⵙⵔⵜⴰⵢ

- **Politique (la) / Politics / سياسة**
  ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ - ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ - ⵜⵉⵙⵔⵜⴰⵢ

- **Portable / Portable / محمول**
  1. ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ
  2. ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

- **Porte-parole / Spokesman / ناطق رسمي**
  ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ - ⵓⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ - ⵉⵎⵙⵙⵉⵡⵍⵏ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ

- **Portrait / Portrait / بورتريه**
  ⵜⴰⴼⵔⵉⵙⵜ - ⵜⴼⵔⵉⵙⵜ - ⵜⵉⴼⵔⴰⵙ

- **Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات**
  1. ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ - ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ
  2. ⵉⵎⴹⴰⵖⴰⵇⵏ - ⵉⵎⴹⴰⵖⴰⵇⵏ

- **Préparation / Preparation / إعداد**
  ⴰⵙⵎⴰⵔ - ⵓⵙⵎⴰⵔ - ⵉⵙⵎⴰⵔⵏ

- **Présence (immanence) / Presence / حضور**
  ⵜⵉⵍⵉⵜ - ⵜⵉⵍⵉⵜ

- **Présentateur / Presenter / مقدِّم**
  ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ - ⵓⵎⵙⵎⵏⵉⴷ - ⵉⵎⵙⵎⵏⴰⴷ

- **Présentation / Presentation / تقديم**
  ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ - ⵓⵙⵎⵏⵉⴷ

- **Présenter / To present / قدّم**
  ⵙⵎⵏⵉⴷ - ⵙⵎⵏⵉⴷ - ⵙⵎⵏⵉⴷ - ⵙⵎⵏⵉⴷ

- **Préservation de la nature / Nature preservation / حماية الطبيعة**
  ⴰⵃⴹⴹⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ - ⵓⵃⴹⴹⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ

- **Président / President / رئيس**
  ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ - ⵓⵅⴰⵜⴰⵔ - ⵉⵅⴰⵜⴰⵔⵏ

- **Presse (sous -) / Press (under -) / قيد الطبع**
  ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ

- **Presse / Press / صحافة**
  ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

- **Prince / Prince / أمير**
  ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ - ⵓⴳⵍⴷⵓⵏ - ⵉⴳⵍⴷⵓⵏⵏ

- **Prince héritier / Heir apparent / ولي العهد**
  ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ - ⵓⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ - ⵉⵎⴽⴽⵓⵙⴰ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ

- **Prise de vue / Shooting / التقاط الصورة**
  ⵜⴰⵙⵓⵍⴼⵜ - ⵜⵙⵓⵍⴼⵜ - ⵜⵉⵙⵓⵍⴰⴼ

- **Prison / Prison / سجن**
  ⴰⵖⵣⵓ - ⵓⵖⵣⵓ - ⵉⵖⵣⵡⴰⵏ

- **Prisonnier / Prisoner / سجين**
  1. ⴰⵎⵖⵣⵓ - ⵓⵎⵖⵣⵓ - ⵉⵎⵖⵣⴰ
  2. ⴰⵏⵃⴱⴰⵙ - ⵓⵏⵃⴱⴰⵙ - ⵉⵏⵃⴱⴰⵙⵏ

- **Prix (honorifique) / Prize, award / جائزة**
  ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ - ⵜⵙⵎⵖⵓⵔⵜ - ⵜⵉⵙⵎⵖⵓⵔⵉⵏ

- **Problème / Problem / مشكل**
  ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ - ⵜⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ - ⵜⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵉⵏ

- **Producteur / Producer / منتِج**
  ⴰⵎⵙⴽⴰⴼⵓ - ⵓⵎⵙⴽⴰⴼⵓ - ⵉⵎⵙⴽⵓⴼⴰ

- **Production (processus) / Production / إنتاج**
  ⵜⴰⵙⴽⴰⴼⵓⵜ - ⵜⵙⴽⴰⴼⵓⵜ

- **Production (résultat) / Production / إنتاج**
  ⵜⴰⴽⴰⴼⵓⵜ - ⵜⴽⴰⴼⵓⵜ - ⵜⵉⴽⴰⴼⵓⵜⵉⵏ

- **Produire / To produce / أنتج**
  ⵙⴽⴰⴼⴰ - ⵙⴽⴰⴼⴰ - ⵙⴽⴰⴼⴰ - ⵙⴽⴰⴼⴰ

- **Produit / Product / منتوج**
  ⴰⴽⴰⴼⵓ - ⵓⴽⴰⴼⵓ - ⵉⴽⵓⴼⴰ

- **Programme / Programme / برنامج**
  ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ - ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ - ⵉⵖⴰⵡⴰⵙⵏ

- **Progrès / Progress / تقدّمٌ**
  ⴰⵃⴰⴽ - ⵡⴰⵃⴰⴽ - ⴰⵃⴰⴽⵏ

- **Propreté / Cleanliness / نظافة**
  ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ - ⵜⵖⵓⵙⵉ

- **Pseudonyme / Pseudonym / اسم مستعار**
  ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ - ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ - ⵉⴷ ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ

- **Public / Public / جمهور**
  ⴰⴳⴷⵓⴷ - ⵓⴳⴷⵓⴷ - ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ

- **Publication / Publication / إصدار**
  ⵜⴰⵥⵕⵉⴳⵜ - ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ - ⵜⵉⵥⵕⵉⴳⵉⵏ

- **Publicité / Advertising / إشهار**
  ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ - ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ - ⵉⵙⵓⵙⵙⴰⵏ

- **Quotidien / Daily / يومي**
  ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ - ⵓⵡⴰⵙⵙⴰⵏ - ⵉⵡⴰⵙⵙⴰⵍⵏ

- **Racisme / Racism / ميز عنصري**
  1. ⴰⵙⵏⵓⴷⵢⵓ ⴰⵣⵓⵔⴰⵏ - ⵓⵙⵏⵓⴷⵢⵓ ⴰⵣⵓⵔⴰⵏ
  2. ⵜⴰⵙⵙⴰⵣⵓⵔⵜ - ⵜⵙⵙⴰⵣⵓⵔⵜ

- **Raciste / Racist / عنصري**
  ⴰⵎⵙⵙⴰⵣⵓⵔ - ⵓⵎⵙⵙⴰⵣⵓⵔ - ⵉⵎⵙⵙⵓⵣⴰⵔ

- **Radio (poste de -) / Radio / مذياع**
  ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ - ⵓⵏⵣⵡⴰⵢ - ⵉⵏⵣⵡⴰⵢⵏ

- **Radiodiffusion / Broadcasting / إذاعة**
  ⵜⴰⵏⵣⵡⴰⵢⵜ - ⵜⵏⵣⵡⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵏⵣⵡⴰⵢⵉⵏ

- **Radiophonique / Radiophonic / إذاعي**
  ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ - ⵓⵏⵣⵡⴰⵢ - ⵉⵏⵣⵡⴰⵢⵏ

- **Rappel / Reminder / تذكير**
  ⴰⵙⴽⵜⵉ - ⵓⵙⴽⵜⵉ - ⵉⵙⴽⵜⵉⵜⵏ

- **Rapport (compte rendu) / Report / تقرير**
  ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ - ⵜⵏⴰⴹⵜ - ⵜⵉⵏⴰⴹⵉⵏ

- **Rapport (relation) / Connection, relationship / علاقة**
  ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ - ⵓⵎⵢⴰⵙⵙⴰ - ⵉⵎⵢⴰⵙⵙⴰⵜⵏ

- **Rationnel / Rational / معقول**
  ⴰⵎⵏⵍⵍⵉ - ⵓⵎⵏⵍⵍⵉ - ⵉⵎⵏⵍⵍⴰⵏ

- **Réalisateur / Director / مُخرِج**
  ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ - ⵓⵎⵙⵓⴼⵖ - ⵉⵎⵙⵓⴼⴰⵖ

- **Réalisation / Direction / إخراج**
  ⴰⵙⵓⴼⵖ - ⵓⵙⵓⴼⵖ

- **Réaliser / To direct / أخرج**
  ⵙⵙⵓⴼⵖ (- ⴷ) - ⵙⵙⵓⴼⵖ - ⵙⵙⵓⴼⵖ - ⵙⵙⵓⴼⵓⵖ

- **Réanimation / Intensive care / إنعاش**
  ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ - ⵓⵙⵙⵉⴷⵔ

- **Réanimer / To resuscitate / أنعش**
  ⵙⵙⵉⴷⵔ - ⵙⵙⵉⴷⵔ - ⵙⵙⵉⴷⵔ - ⵙⵙⵉⴷⵉⵔ

- **Rebelle / Rebel / متمرد**
  ⴰⵖⵡⵡⴰⵖ - ⵓⵖⵡⵡⴰⵖ - ⵉⵖⵡⵡⴰⵖⵏ

- **Rébellion / Rebellion / تمرّدٌ**
  ⵜⴰⵖⵡⵡⴰⵖⵜ - ⵜⵖⵡⵡⴰⵖⵜ - ⵜⵉⵖⵡⵡⴰⵖⵉⵏ

- **Recensement / Census / إحصاء**
  ⴰⵙⵉⴹⵏ - ⵓⵙⵉⴹⵏ - ⵉⵙⵉⴹⵏⵏ

- **Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام**
  1. ⵉⵎⵉⵥ - ⵢⵉⵎⵉⵥ
  2. ⵓⴹⵓⵃ - ⵡⵓⴹⵓⵃ

- **Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي**
  1. ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ - ⵓⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ
  2. ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ - ⵓⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ

- **Rédacteur /News writer / محرِّر**
  ⴰⵎⴰⵔⴰ - ⵓⵎⴰⵔⴰ - ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

- **Rédacteur en chef / Editor in chief / رئيس التحرير**
  ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ - ⵓⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ - ⵉⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

- **Rédaction / Writing, drafting / تحرير**
  ⵜⵉⵔⵔⴰ - ⵜⵉⵔⵔⴰ

- **Rediffusion / Rebroadcasting / إعادة البث**
  ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ - ⵓⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ

- **Réfugié (n. et adj.) / Refugee / لاجئ**
  ⴰⵎⵣⴰⵡⴳ - ⵓⵎⵣⴰⵡⴳ - ⵉⵎⵣⴰⵡⴳⵏ

- **Réfugier (se) / To seek refuge / لجأ**
  ⵣⵓⴳ - ⵣⵓⴳ - ⵣⵓⴳ - ⵜⵜⵣⵓⴳ

- **Régie / Control / محافظة**
  ⵜⴰⵙⵃⴹⴰⵡⵜ - ⵜⵙⵃⴹⴰⵡⵜ - ⵜⵉⵙⵃⴹⴰⵡⵉⵏ

- **Région / Region / جهة**
  1. ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ - ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ - ⵜⵉⵎⵏⴰⴹⵉⵏ
  2. ⵜⴰⵙⴳⴰ - ⵜⵙⴳⴰ - ⵜⵉⵙⴳⴳⵉⵡⵉⵏ

- **Régional / Regional / جهوي**
  ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ - ⵓⵏⵎⵏⴰⴹ - ⵉⵏⵎⵏⴰⴹⵏ

- **Règlement interne / Regulations / قانون داخلي**
  ⴰⵙⵍⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ - ⵓⵙⵍⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ - ⵉⵙⵍⴳⴰⵏ ⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏⵏ

- **Relation / Relationship / علاقة**
  ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ - ⵓⵎⵢⴰⵙⵙⴰ - ⵉⵎⵢⴰⵙⵙⴰⵜⵏ

- **Remou / Perturbation / اضطراب**
  ⴰⵎⵔⵡⵉ - ⵓⵎⵔⵡⵉ - ⵉⵎⵔⵡⴰⵏ

- **Rencontre / Meeting / لقاء**
  1. ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ - ⵓⵎⵏⴰⵍⴰ - ⵉⵎⵏⴰⵍⴰⵜⵏ
  2. ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ - ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ - ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ

- **Rendez-vous / Appointment / موعد**
  1. ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ - ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ - ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ
  2. ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ - ⵓⵎⵏⴰⵍⴰ - ⵉⵎⵏⴰⵍⴰⵜⵏ

- **Réplique / Retort / ردٌّ**
  ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ - ⵜⵎⵔⴰⵔⵓⵜ - ⵜⵉⵎⵔⵓⵔⴰ

- **Reportage / Report / تحقيق**
  ⴰⵙⴰⴳⴳⵓ - ⵓⵙⴰⴳⴳⵓ - ⵉⵙⵓⴳⴳⴰ

- **Répression / Repression / قمعٌ**
  ⴰⵎⵙⴰⵢ - ⵓⵎⵙⴰⵢ - ⵉⵎⵙⴰⵢⵏ

- **République / Republic / جمهورية**
  ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ - ⵜⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ - ⵜⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵉⵏ

- **Rescapé (n.) / Survivor / ناج**
  ⵓⵏⵊⵉⵎ - ⵡⵓⵏⵊⵉⵎ - ⵓⵏⵊⵉⵎⵏ

- **Rescapé (être -) / Surviving (to be -) / نجا**
  ⵏⵊⵎ - ⵏⵊⵎ - ⵏⵊⵉⵎ - ⵏⵊⵊⵎ

- **Réseau / Network / شبكة**
  ⴰⵥⵟⵟⴰ - ⵓⵥⵟⵟⴰ - ⵉⵥⴹⵡⴰⵏ

- **Résistance / Resistance / مقاومة**
  ⵜⴰⵏⵣⴱⴰⵢⵜ - ⵜⵏⵣⴱⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵏⵣⴱⴰⵢⵉⵏ

- **Résistant / Resistant / مقاوم**
  ⴰⵏⵣⴱⴰⵢ - ⵓⵏⵣⴱⴰⵢ - ⵉⵏⵣⴱⴰⵢⵏ

- **Ressortissants marocains à l'étranger / Moroccans living abroad / الجالية المغربية في الخارج**
  ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ - ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ

- **Ressources humaines / Human resources / موارد بشرية**
  ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⵃⴳⴰⵍⵍ

- **Résumé / Summary, résumé / ملخص**
  ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ - ⵜⴳⴹⵡⵉⵜ - ⵜⵉⴳⴹⵡⵉⵏ

- **Réunion / Meeting / اجتماع**
  ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ - ⵜⵙⵎⵓⵏⵉ - ⵜⵉⵙⵎⵓⵏⴰⵢ

- **Révolte / Revolt / عصيان**
  ⴰⵖⵡⵡⵉⵖ - ⵓⵖⵡⵡⵉⵖ - ⵉⵖⵡⵡⵉⵖⵏ

- **Révolution / Revolution / ثورة**
  ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ - ⵜⴳⵔⴰⵡⵍⴰ - ⵜⵉⴳⵔⴰⵡⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Revue / Magazine / مجلة**
  ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ - ⵜⵙⵖⵓⵏⵜ - ⵜⵉⵙⵖⵡⴰⵏ

- **Revue de presse / Press review / ما ورد في الصحف**
  ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ

- **Roi / King / ملك**
  ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ - ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ - ⵉⴳⵍⴷⴰⵏ

- **Rôle / Role / دور**
  ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ - ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ - ⵜⵉⵍⴰⵍⵉⵏ

- **Rôle principal / Main role / دور رئيسي**
  ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵍⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵉⵏ

- **Royal / Royal / ملكي**
  ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ - ⵓⴳⵍⴷⴰⵏ - ⵉⴳⵍⴷⴰⵏⵏ

- **Royaume / Kingdom / مملكة**
  ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ - ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ - ⵜⵉⴳⵍⴷⴰⵢ

- **Rubrique / Column / باب**
  ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ - ⵜⵖⵎⵔⵜ - ⵜⵉⵖⵎⵔⵉⵏ

- **Sahara / Sahara / صحراء**
  ⵚⵚⵃⵕⴰ

- **Salle de conférences / Conference room / قاعة المحاضرات**
  ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ - ⵜⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ - ⵜⵉⴷⴰⵍⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ

- **Salut / Hello / تحية**
  ⴰⵣⵓⵍ

- **Sauvegarde / Saving / حفْظ**
  ⴰⵃⵟⵟⵓ - ⵓⵃⵟⵟⵓ

- **Scandale / Scandal / فضيحة**
  ⴰⵣⵡⴰⵔ - ⵓⵣⵡⴰⵔ - ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ

- **Scénario / Scenario / سيناريو**
  ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ - ⵓⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ - ⵉⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓⵜⵏ

- **Scène (tableau) / Scene / مشهد**
  ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ - ⵜⵎⵥⵕⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵥⵕⴰ

- **Science / Science / عِلم**
  ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ - ⵜⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵉⵏ

- **Scoop / Scoop / سبق صحفي**
  ⴰⴱⵔⵥⵡⵓⵔ - ⵓⴱⵔⵥⵡⵓⵔ - ⵉⴱⵔⵥⵡⵓⵔⵏ

- **Script / Script /سكريبت**
  ⴰⵙⴽⵔⵉⴱ - ⵓⵙⴽⵔⵉⴱ - ⵉⵙⴽⵔⵉⴱⵏ

- **Sécheresse / Draught / جفاف**
  ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ - ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ

- **Secret / Secret / سر**
  ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ - ⵜⵏⵜⵍⴰ - ⵜⵉⵏⵜⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Secrétaire (- de rédaction) / Sub-editor / سكريتير التحرير**
  ⵉⵎⵉⵔⵉ - ⵉⵎⵉⵔⵉ - ⵉⵎⵉⵔⴰⵏ

- **Secrétaire d'état / State secretary / كاتب الدولة**
  ⴰⵏⵀⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ - ⵓⵏⵀⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ - ⵉⵏⵀⵍⴰⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ

- **Section / Section / فرْع**
  ⴰⵢⵢⴰⵡ - ⵡⴰⵢⵢⴰⵡ - ⴰⵢⵢⴰⵡⵏ

- **Sélectionner / To select / اختار**
  ⵙⵜⵉ - ⵙⵜⵉ - ⵙⵜⵉ - ⵙⵜⴰⵢ

- **Semaine / Week / أسبوع**
  ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ - ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ - ⵉⴷ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ

- **Semestre / Semester / أسدس**
  1. ⴰⵥⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ - ⵓⵥⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ
  2. ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔ - ⵓⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔ - ⵉⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⵏ

- **Semestriel / Biannual, half-yearly / نصف سنوي**
  ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ - ⵓⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ - ⵉⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏⵏ

- **Sénat / Senate / مجلس المستشارين**
  ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵕ - ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵕ - ⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵏ ⵏ ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵕ

- **Sensibilisation / Sensitization / تحسيس**
  ⴰⵙⵃⵔⴽ - ⵓⵙⵃⵔⴽ

- **Séparatiste / Separatist / انفصالي**
  ⴰⵎⵏⴳⵉⵔⵉ - ⵓⵎⵏⴳⵉⵔⵉ - ⵉⵎⵏⴳⵉⵔⴰⵏ

- **Séquence / Sequence / وصلة**
  ⵜⴰⴳⴼⴼⵓⵎⵜ - ⵜⴳⴼⴼⵓⵎⵜ - ⵜⵉⴳⵯⴼⵎⵉⵏ

- **Série / Series / سلسلة**
  ⴰⵙⴷⴷⵉ - ⵓⵙⴷⴷⵉ - ⵉⵙⴷⴷⵉⵜⵏ

- **Service / Service / مصلحة**
  ⵜⴰⵏⴰⵃⵓⵜ - ⵜⵏⴰⵃⵓⵜ - ⵜⵉⵏⵓⵃⴰ

- **Site / Site / موقع**
  ⴰⵙⵉⵜ - ⵡⴰⵙⵉⵜ - ⴰⵙⵉⵜⵏ

- **Sit-in / Sit-in / اعتصام**
  1. ⴰⵖⵉⵎⵉ - ⵓⵖⵉⵎⵉ - ⵉⵖⵉⵎⵉⵜⵏ
  2. ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ - ⵓⵖⵊⴷⵉⵎ - ⵉⵖⵊⴷⵉⵎⵏ

- **Sketch / Sketch / اسكتش**
  ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ - ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ - ⵉⴷ ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ

- **Social / Social / اجتماعي**
  ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ - ⵓⵏⴰⵎⵓⵏ - ⵉⵏⵓⵎⴰⵏ

- **Société / Society / مجتمع**
  ⴰⵎⵓⵏ - ⵡⴰⵎⵓⵏ - ⴰⵎⵓⵏⵏ

- **Soirée artistique / Artistic evening / سهرة فنية**
  ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ - ⵜⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ - ⵜⵉⵎⴷⴷⵉⵜⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵥⵓⵕⵉⵏ

- **Solidarité / Solidarity / تضامُن**
  ⵜⴰⵟⴷⴰⴷⵜ - ⵜⵟⴷⴰⴷⵜ

- **Solution / Solution / حل**
  ⴰⴼⵔⴰ - ⵓⴼⵔⴰ - ⵉⴼⵔⴰⵜⵏ

- **Sommaire / Summary / خلاصة**
  ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ - ⵜⵍⵓⵙⵉ - ⵜⵉⵍⵓⵙⴰ

- **Son / Sound / صوت**
  ⵉⵎⵙⵍⵉ - ⵉⵎⵙⵍⵉ - ⵉⵎⵙⵍⵉⵜⵏ

- **Son altesse royale / His royal highness / صاحب السمو الملكي**
  ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ - ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ

- **Soulèvement / Rising / انتفاضة**
  ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ - ⵜⵏⴽⵔⴰ - ⵜⵉⵏⴽⵔⵉⵡⵉⵏ

- **Souligner (insister) / To stress / أكّد**
  ⵙⴷⴷⵉⴷ - ⵙⴷⴷⵉⴷ - ⵙⴷⴷⵉⴷ - ⵜⵜⵙⴷⴷⵉⴷ

- **Souligner (tirer une ligne) / Underline, underscore / سطّر**
  ⵣⵔⵉⵔⵉ - ⵣⵔⵉⵔⵉ - ⵣⵔⵉⵔⵉ - ⵣⵔⵉⵔⵉ

- **Source / Source / مصدر**
  ⴰⵙⴰⴳⵎ - ⵓⵙⴰⴳⵎ - ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ

- **Source bien informée / Well informed source / مصدر مُطّلع**
  ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ - ⵓⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ - ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ

- **Souris (ordinateur) / Mouse (computer) /(حاسوب) فأرة**
  ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ - ⵜⵖⵔⴷⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵖⵔⴷⴰⵢⵉⵏ

- **Sous-titre (cinéma) / Subtitle / حاشية سينمائية**
  ⴰⴷⵓⵥⵡⵍ - ⵓⴷⵓⵥⵡⵍ - ⵉⴷⵓⵥⵡⴰⵍ

- **Spécial / Special / خاص**
  ⵉⵎⵥⵍⵉ - ⵉⵎⵥⵍⵉ - ⵉⵎⵥⵍⴰⵢ

- **Spectacle / Show / فرجة**
  ⴰⴼⵕⵕⵊ - ⵓⴼⵕⵕⵊ - ⵉⴼⵕⵕⵉⵊⵏ

- **Spectateur / Spectator / متفرِج**
  ⴰⵎⴼⵕⵕⵊ - ⵓⵎⴼⵕⵕⵊ - ⵉⵎⴼⵕⵕⵊⵏ

- **Sport / Sport / رياضة**
  ⵜⵓⵍⵓⵏⵜ - ⵜⵓⵍⵓⵏⵜ - ⵜⵓⵍⵓⵏⵉⵏ

- **Sportif / Sporty / رياضي**
  ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ - ⵓⵎⴰⵏⵓⵏ - ⵉⵎⵓⵏⴰⵏ

- **Spot publicitaire / Publicity spot / وصلة إشهارية**
  ⵜⴰⵅⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ - ⵜⵅⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ - ⵜⵉⵅⵯⵣⵎⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

- **Squelette / Skeleton / هيكل عظمي**
  ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ - ⵜⵖⵙⵙⴰ - ⵜⵉⵖⵙⵙⵉⵡⵉⵏ

- **Standard (adj.) / Standard / معيار**
  ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ - ⵓⵏⴰⵡⴰⵢ - ⵉⵏⴰⵡⴰⵢⵏ

- **Standard (téléphonie) / Switchboard / محول هاتفي**
  ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ - ⵜⵥⵓⵏⵉ - ⵜⵉⵥⵓⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Star / Star / نجم**
  ⵉⵜⵔⵉ - ⵉⵜⵔⵉ - ⵉⵜⵔⴰⵏ

- **Studio / Studio / استوديو**
  ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ - ⵓⵙⵜⵓⴷⵢⵓ - ⵉⵙⵜⵓⴷⵢⵓⵜⵏ

- **Suffrage / Vote / اقتراع**
  ⴰⵙⵜⴰⵢ - ⵓⵙⵜⴰⵢ - ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ

- **Suicidaire / Suicidal / انتحاري**
  ⵏ ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ

- **Suicide / Suicide / انتحار**
  ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ - ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ

- **Supérieur / Superior / عال**
  1. ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ - ⵓⵎⴰⵜⵜⴰⵢ - ⵉⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵏ
  2. ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ - ⵓⵏⴰⴼⵍⵍⴰ - ⵉⵏⴰⴼⵍⵍⴰⵜⵏ

- **Syndicat / Labor union / نقابة**
  ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ - ⵓⵏⵎⴰⵍⵍⵓ - ⵉⵏⵎⵓⵍⵍⴰ

- **Système / System / نسق**
  ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵡ - ⵓⵏⴰⴳⵔⴰⵡ - ⵉⵏⴰⴳⵔⴰⵡⵏ

- **Table / Table / طاولة**
  ⵜⴰⴷⴰⵟⵓⵜ - ⵜⴷⴰⵟⵓⵜ - ⵜⵉⴷⴰⵟⵓⵜⵉⵏ

- **Table ronde / Round table / مائدة مستديرة**
  1. ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵢⵎⵓⵜ - ⵜⵙⴽⴽⴰⵢⵎⵓⵜ - ⵜⵉⵙⴽⴽⵓⵢⵎⴰ
  2. ⴰⵙⵓⵔⵙ - ⵓⵙⵓⵔⵙ - ⵉⵙⵓⵔⵙⵏ

- **Tableau (scène) / Tableau / مشهد**
  ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ - ⵜⵎⵥⵕⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵥⵕⴰ

- **Technicien / Technician / تقني**
  ⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵢ - ⵓⵜⵉⴽⵏⵉⵢ - ⵉⵜⵉⴽⵏⵉⵢⵏ

- **Technologie / Technology / تيكنولوجيا**
  ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵜ - ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵜ - ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵉⵏ

- **Téléphone / Telephone / هاتف**
  ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ - ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ - ⵉⴷ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

- **Téléphoner / To telephone / هاتَف**
  ⵡⵡⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

- **Téléspectateur / Televiewer / مشاهد**
  ⴰⵎⴰⵏⵏⴰⵢ - ⵓⵎⴰⵏⵏⴰⵢ - ⵉⵎⴰⵏⵏⴰⵢⵏ

- **Télévision / Television / تلفزة**
  ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ - ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ - ⵉⴷ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ

- **Témoignage / Testimony, evidence / شهادة**
  ⵜⵓⴳⴳⴰ - ⵜⵓⴳⴳⴰ

- **Témoin oculaire / Eyewitness / شاهد عيان**
  ⵉⵏⵉⴳⵉ - ⵉⵏⵉⴳⵉ - ⵉⵏⴰⴳⵏ

• **Terrain / Field / ميدان**
ⴰⴱⴰⵔⴰⵣ - ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ - ⵉⴱⴰⵔⴰⵣⵏ

• **Terrorisme / Terrorism / إرهاب**
ⴰⴱⵔⵙⵉⵡⴷ - ⵓⴱⵔⵙⵉⵡⴷ

• **Terroriste / Terrorist / إرهابي**
ⴰⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷ - ⵓⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷ - ⵉⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷⵏ

• **Texte / Text / نص**
ⴰⴹⵕⵉⵚ - ⵓⴹⵕⵉⵚ - ⵉⴹⵕⵉⵚⵏ

• **Texte intégral / Unabridged text / نص كامل**
ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ - ⵓⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ - ⵉⴹⵕⵉⵚⵏ ⵙⵎⴷⵏⵉⵏ

• **Théâtre / Theater / مسرح**
ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ - ⵓⵎⵣⴳⵓⵏ - ⵉⵎⵣⴳⵓⵏⵏ

• **Tirage / Print run / سحْب**
ⴰⵏⵣⴰⵖ - ⵓⵏⵣⴰⵖ

• **Tirage au sort / Drawing lots / قرعة**
1. ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ - ⵜⵙⵖⴰⵔⵜ - ⵜⵉⵙⵖⴰⵔⵉⵏ
2. ⵉⵍⴰⵏ - ⵉⵍⴰⵏ

• **Titre / Title / عنوان**
ⴰⵣⵡⵍ - ⵓⵣⵡⵍ - ⵉⵣⵡⵉⵍⵏ

• **Torture / Torture / تعذيب**
ⴰⵙⵔⵃⵓⵃⵏ - ⵓⵙⵔⵃⵓⵃⵏ

• **Torturer / To torture / عذّب**
ⵙⵔⵃⵓⵃⵏ - ⵙⵔⵃⵓⵃⵏ - ⵙⵔⵃⵓⵃⵏ - ⵙⵔⵃⵓⵃⵓⵏ

• **Touche (clavier, piano) / Key (keyboard, piano) / مَلمَس**
ⵜⴰⴹⴰⴹⵜ - ⵜⴹⴰⴹⵜ - ⵜⵉⴹⵓⴹⵉⵏ

• **Touche (football) / Touchline / شرط (خروج الكرة)**
ⵜⴰⵎⴰ - ⵜⴰⵎⴰ - ⵜⴰⵎⵡⵉⵏ

- **Tour / Round / دورة**
  ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ - ⵜⵡⴰⵍⴰ - ⵜⵉⵡⴰⵍ

- **Tourisme / Tourism / سياحة**
  ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ - ⵜⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ

- **Tournage / Shooting, filming / تصوير**
  ⴰⵙⵓⵍⵥ - ⵓⵙⵓⵍⵥ - ⵉⵙⵓⵍⴰⵥ

- **Tournoi / Tournament / دوري**
  ⵜⴰⵟⵔⵣⴰ - ⵜⵟⵔⵣⴰ - ⵜⵉⵟⵔⵣⵉⵡⵉⵏ

- **Traduction (processus) / Translation (action of translating) / ترجمة**
  ⴰⵙⵓⵖⵍ - ⵓⵙⵓⵖⵍ

- **Traduction (résultat) / Translation (result) / ترجمة (نص)**
  ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ - ⵜⵙⵓⵖⵍⵜ - ⵜⵉⵙⵓⵖⴰⵍ

- **Traitement / Processing, treatment / معالجة**
  ⴰⵙⵎⵃⵍ - ⵓⵙⵎⵃⵍ

- **Tranche horaire / Time slot / حصة زمنية**
  ⵜⵉⵣⵉ - ⵜⵉⵣⵉ

- **Transparence / Transparency / شفافية**
  ⵜⴰⵎⴰⵥⴰⵡⵜ - ⵜⵎⴰⵥⴰⵡⵜ

- **Transparent (être-) / To be transparent / شفّاف**
  ⵥⴰⵡ - ⵥⴰⵡ - ⵥⴰⵡ - ⵜⵜⵥⴰⵡ

- **Travail / Work / عمل**
  ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ - ⵜⵡⵓⵔⵉ - ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

- **Travelling / Travelling / ترافلينغ**
  ⴰⵣⵉⵣⵣⵍ - ⵓⵣⵉⵣⵣⵍ

- **Tremblement / Earthquake / زلزال**
  ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ - ⵓⵎⴷⵓⴷⵉ - ⵉⵎⴷⵓⴷⵉⵢⵏ

• **Tri / Sorting (out) / فرْز**
ⴰⴼⵔⴰⵏ - ⵓⴼⵔⴰⵏ

• **Tribune / Tribunal / منبر**
ⵜⴰⴱⴰⴷⵓⵜ - ⵜⴱⴰⴷⵓⵜ - ⵜⵉⴱⵓⴷⴰ

• **Trimestriel / Quarterly / فصلي**
ⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ

• **Tube / Hit song / أغنية الموسم**
ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ - ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ

• **Tué / Killed (person) / قتيل**
ⵉⵏⵉⵖⵉ - ⵉⵏⵉⵖⵉ - ⵉⵏⴰⵖⴰⵏ

• **Tuer / To kill / قتل**
ⵏⵖ - ⵏⵖⴰ - ⵏⵖⵉ - ⵏⵇⵇⴰ

• **Tueur / Killer / قاتل**
ⴰⵎⵏⵖⵓ - ⵓⵎⵏⵖⵓ - ⵉⵎⵏⵖⵓⵜⵏ

• **Une (la-) /Title page, the first / (الصفحة) الأولى**
ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ - ⵜⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ - ⵜⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ

• **Union / Union / اتحاد**
ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ - ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ

• **Union européenne / European union / الاتحاد الأروبي**
ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ

• **Variation / Variation / تنوُّع**
ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵓⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵉⵎⵢⴰⵏⴰⵡⵏ

• **Varié (être -) / Varied / متنوِّع**
ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵜⵜⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

• **Variétés / Varieties / منوعات**
ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ - ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ

• **Véhicule piégé / Trapped vehicle / سيارة مفخخة**
ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ - ⵜⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜⵉⵏ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵉⵏ

• **Vent / Wind / ريح**
ⴰⵥⵡⵓ - ⵓⵥⵡⵓ

• **Victime (d'un accident) /Accident victim / ضحية حادثة**
ⵓⵏⵅⵉⵙ - ⵡⵓⵏⵅⵉⵙ - ⵓⵏⵅⵉⵙⵏ

• **Victoire / Victory / انتصار**
ⵜⴰⵔⵍⴰⵡⵜ - ⵜⵔⵍⴰⵡⵜ - ⵜⵉⵔⵍⴰⵡⵉⵏ

• **Vide (n.) / Emptiness / فراغ**
ⵜⵓⵅⴰⵡⵜ - ⵜⵓⵅⴰⵡⵜ - ⵜⵓⵅⴰⵡⵉⵏ

• **Vidéoconférence / Video-conference / محاضرة بالفيديو**
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ - ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ

• **Ville / City / مدينة**
ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ - ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ - ⵜⵉⵎⴷⵉⵏⵉⵏ

• **Violation de la loi / Law violation / خرق القانون**
ⵜⵉⵕⵥⵉ ⵏ ⵓⵙⵀⵅⵏ - ⵜⵉⵕⵥⵉ ⵏ ⵓⵙⵀⵅⵏ

• **Violence / Violence / عنْف**
ⵜⵉⵃⵕⵖⵉ - ⵜⵃⵕⵖⵉ

• **Violent / Violent / عنيف**
ⵓⵃⵕⵉⵖ - ⵡⵓⵃⵕⵉⵖ - ⵓⵃⵕⵉⵖⵏ

• **Voix / Voice / صوْت**
1. ⴰⵅⵕⵖ - ⵓⵅⵕⵖ - ⵉⵅⵕⵖⴰⵏ
2. ⵜⴰⵎⵉⵊⵊⴰ - ⵜⵎⵉⵊⵊⴰ - ⵜⵉⵎⵉⵊⵊⵡⵉⵏ

• **Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة**
1. ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ - ⵜⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ
2. ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ - ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ

- **Vote / Vote / تصويت**
  ⴰⵙⵜⴰⵖ - ⵓⵙⵜⴰⵖ - ⵉⵙⵜⴰⵖⵏ

- **Voter / To vote / صوّت**
  ⵙⵜⵉ - ⵙⵜⵉ - ⵙⵜⵉ - ⵙⵜⴰⵖ

- **Zoom / Zoom / زوم**
  ⵓⵣⵓⵎ - ⵍⵓⵣⵓⵎ

Index

Amazighe - Français - Anglais - Arabe

ⴰⴱⴰⵇⵇⴰⴼ, ⴰⵟⵉⵇⵇⵙ
Déflagration / Explosion / انفجار

ⴰⴱⴰⵇⵜⵉⵛ, ⴰⵎⵙⴼⴼⵢ
Clown / Clown / بهلوان

ⴰⴱⴰⵔⴰⵣ
Terrain / Field / ميدان

ⴰⴱⴰⴼⴼⵓⵕ
Epidémie / Epidemic / وباء

ⴰⴱⴷⴰⵔ
Citation / Quotation / شاهِد

ⴰⴱⴽⴽⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⵃⵔⵓⵜ
Ceinture de sécurité / Security belt / حزام السلامة

ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ
Crime / Crime / جريمة

ⴰⴱⵍⵣ
Boycott / Boycott / مقاطعة

ⴰⴱⵓⵍⵉⵙ
Policier / Policeman / شرطي

ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ (ⴳ-)
Presse (sous -) / Press (under -) / قيد الطبع

ⴰⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷ
Terroriste / Terrorist / إرهابي

ⴰⴱⵔⵙⵉⵡⴷ
Terrorisme / Terrorism / إرهاب

ⴰⴱⵔⵣⵡⵓⵔ
Scoop / Scoop / سبق صحفي

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ
Parlement / Parliament / برلمان

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢ
Parlementaire / Member of the parliament / برلماني

ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ, ⵉⵎⵣⵣⵉ
Etranger / Stranger / أجنبي

ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ
Forteresse / Fortress / قلعة

ⴰⴳⴰⵍⵓⵃ
Equipage / Equipment / طاقم

ⴰⴳⴰⵎⴰ
Nature / Nature / طبيعة

ⴰⴳⴰⵔⵓ
Océan / Ocean / محيط

ⴰⴳⴳⵯⴰ
Fardeau / Burden / عبء

ⴰⴳⴷⵓⴷ
Audience (assistance), public / Audience, public / حضور، جمهور

ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ
Royal / Royal / ملكي

ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ
Prince / Prince / أمير

ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ
Roi / King / ملك

ⴰⴳⵎⴰⵎ
Membre / Member / عضو

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ
Bande de Gaza / Gaza strip / قطاع غزة

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ
Cisjordanie / West bank / الضفة الغربية

ⴰⴳⵏⵙⵓ
Intérieur (n.) / Inside / داخل

ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ
International / International / عالمي

ⴰⴳⵔⴰⵡ
Congrès / Congress / مؤتَمر

ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ
Comité de rédaction / Board of editors / هيئة التحرير

ⴰⴳⵇⴹ, ⵜⴰⵎⵉⵊⵊⴰ
Voix / Voice / صوْت

ⴰⴳⵟⵟⵓⵎ
Paragraphe / Paragraph / فقرة

ⴰⴳⵥⵥⵓⵎ
Morceau / Bit, piece / قطعة

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ
Interne, intérieur (adj.) / Internal, interior / داخلي

ⴰⴳⵯⵙ, ⵜⵜⵓⵔⵙ
Blessé (être -) / Injured (to be -) / جُرِح

ⴰⴷⴷⴰⴷ
Etat (situation) / State(situation) / حالة

ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵥⵡⵉ
Météo / Weather forecast / حالة الطقس

ⴰⴷⵣⵚⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ
Grippe aviaire / Bird flu / انفلوانزا الطيور

ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ
Diplomate / Diplomat / دبلوماسي

ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢ
Diplomatique / Diplomatic / دبلوماسي

ⴰⴷⵉⴷⴰ, ⵉⵕⵉⵣ

Parasitage / Jamming / تشويش

ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ

Economique / Economical / اقتصادي

ⴰⴷⵓⵣⵍⵢ

Sous-titre (cinéma) / Subtitle / حاشية سينمائية

ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵣⵎⴰⵔ

Devise / Currency / عملة صعبة

ⴰⴷⵖⴰⵔ

Local (n.) / Location / مقر

ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ

Local (adj.) / Local / محلّي

ⴰⴹⴰⵀⵉⵕ

Dahir / Dahir / ظهير

ⴰⴹⴱⵉⴱ, ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ

Médecin / doctor / طبيب

ⴰⴹⴱⵚⵉⵢ ⴰⵥⵓⵔⴰⵔ

Disque dur / Hard disk / قُرص صلب

ⴰⴹⵓ

Air / Air / هواء

ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ

Texte intégral / Unabridged text / نص كامل

ⴰⴹⵕⵉⵚ

Texte / Text / نص

ⴰⴼⴰⵙⵔ

Interprétation / Interpretation /تأويل

ⴰⴼⴼⵔⵜⵢ

Hors jeu / Off-side / شرود

ⴰⵃⵉⵙ (**ⵏ ⵉⵃⵉⵙ**), **ⵢⵜⵜⵓⴰⵙⴰⵓⵏ**

Portable / Portable / محمول

ⴰⵃⵔⴰⵣ

Barricade / Barricade /متراس

ⴰⵃⵔⴰ

Solution / Solution /حل

ⴰⵃⵔⴰⵏ

Tri / Sorting (out) / فرْز

ⴰⵃⵔⵉⵔⵢ

Détail / Details / تفاصيل

ⴰⵃⵔⵔⵛ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

Diction (bonne) / Diction (good) / إلقاء جيد

ⴰⵃⵇⵇⵊ

Spectacle / Show / فرجة

ⴰⵃⵄⴰⴷ

Condoléances / Condolences / تعزية

ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ

Délégation / Delegation / وفْد، بعثة

ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ ⵏ ⵢⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

Délégation journalistique / Journalistic delegation / وفد صحفي

ⴰⴽⵯⵢ (- **ⵅⵃ**), **ⵙⵉⵣ** (-**ⵅⵃ**)

Attaquer / To attack / هاجم

ⴰⴹⴼⴼⵉ

Sauvegarde / Saving / حفْظ

ⴰⴹⴼⴼⵉ ⵏ ⵉⵣⴰⵎⴰ

Préservation de la nature / Nature preservation / حماية الطبيعة

ⴰⵜⵟⴽⵇⵢ, ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ

Militaire / Military / عسكري

ⴰⵣⴰⵜⴰⵔ

Président / President / رئيس

ⴰⵣⵎⵎⴰⵕ, ⴰⵎⵀⴹⴹⵕ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ

Joueur / Player / لاعِب

ⴰⵣⵎⵎⵕ, ⵓⵔⴰⵔ

Jeu / Play, game / لعبٌ

ⴰⵖⵚⵚⴰⵏⵉ, ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

Ignorant / Ignorant / جاهل

ⴰⵖⵟⵕⵉ

Parabole / Dish / صحن

ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ

Gendarme / Gendarme / دركي

ⴰⵊⴷⴰⵔ

Diffamation / Defamation / قذْف

ⴰⵊⵏⵢⵓⵕ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ

Ingénieur du son / Sound engineer / مهندس صوت

ⴰⵍⴰⵃ

Arme / Weapon / سلاح

ⴰⵍⴰⵃ ⴰⵄⵢⴰⵢ

Arme nucléaire / Nuclear weapon / سلاح نووي

ⴰⵍⴰⵙ (-.ⵙ)

Doublage / Dubbing / دبلجة

ⴰⵍⴰⵢ

Progrès / Progress / تقدّمٌ

ⴰⵍⵃ

Armer (s') / To get armed / تسلَّح

ⴰⵍⵉⴽ

Conquête / Conquest / غزو

ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ
Electronique / Electronic / إلكتروني

ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ
Grand cordon / Grand cordon, broad ribbon / حمالة كبرى

ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ, ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ
Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ
Officiel / Official / رسمي

ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵢ, ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ
Attaquant / Attacker / مُهاجم

ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ
Guide / Guide / دليل

ⴰⵎⴰⵏⵏⴰⵢ
Téléspectateur / Televiewer / مشاهد

ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ
Sportif / Sporty / رياضي

ⴰⵎⴰⵔⴰ
Ecrivain, rédacteur / Writer, news writer / محرِّر، كاتِب

ⴰⵎⴰⵔⵉ
Député / Deputee / نائب

ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ, ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ
Supérieur / Superior / عال

ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ
Assistant / Assistant / مساعِد

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ
Ministre, ministériel / Minister, ministrial / وزير، وزاري

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ
Correspondant, envoyé / Correspondent, messenger, envoy / مبعوث، مراسل

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵣⵍⵉ
Envoyé spécial / Special envoy / مبعوث خاصّ

ⴰⵎⴳⴰⵢ
Auteur / Author / مؤلِّف

ⴰⵎⴷⴰⵢ
Escroquerie / Swindling / نصب

ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ
Délibérations / Deliberations / مداولة

ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ
Tremblement / Earthquake / زلزال

ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ, ⴰⵔⴱⵉⵃ
Foule / Crowd / حشد

ⴰⵎⴼⴰⴽⴰⵕ, ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ
Débat, discussion / Debate, discussion / نقاش، مناقشة

ⴰⵎⴼⴰⵍ
Enterrement / Burial / دفن

ⴰⵎⵥⵕⵕⵖ
Spectateur / Spectator / متفرِج

ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ
Prince héritier / Heir apparent / ولي العهد

ⴰⵎⵇⴰⵡⴰⴼ
Négociation / Negotiation / مفاوضات

ⴰⵎⵇⴼⴼⵕ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵅⵎⵎⴰⵕ
Joueur / Player / لاعِب

ⴰⵎⵇⵉⵡⴼ
Négociateur / Negotiator / مفاوض

ⴰⵎⵃⴼⵓⵕ
Handicapé / Handicapped / معاق

ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ
Rédacteur en chef / Editor in chief / رئيس التحرير

ⴰⵎⵉⵣⴰⵕ
Ecran / Screen / شاشة

ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ
Moyens de communication / Means of communication / وسائل الاتصال

ⴰⵎⵎⴰⵙ
Centre / Centre / مركز

ⴰⵎⵎⴰⵙ, ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ
Milieu / Medium / وسَطٌ

ⴰⵎⵎⴰⵣ
Détention / detention / اعتقال

ⴰⵎⵎⵓⵃⴹⵕ
Handicap / Handicap / إعاقة

ⴰⵎⵏⴰⴷ
Perspective / Perspective / منظور

ⴰⵎⵏⴰⴹ
Environnement / Environment / بيئة

ⴰⵎⵏⴰⴳⴰ, ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ
Rencontre, rendez-vous / Meeting / لقاء، موعد

ⴰⵎⵏⵅⵉⵔⵉ
Séparatiste / Separatist / انفصالي

ⴰⵎⵍⴰⵖ, ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵢ
Combattant / Fighter / مقاتل

ⴰⵎⵍⵉ
Article / Article / مقال

ⴰⵎⵏⴳⴳⵉ
Rationnel / Rational / معقول

ⴰⵎⵏⵖⵓ
Assassin, tueur / Murderer, killer / قاتِل

ⴰⵎⵏⵖⵓⵅⵓ
Disparu / Disappeared / مختف

ⴰⵎⵏⵜⵓⵍ
Exilé (n. et adj.) / Exile / منفِي (مبعَد)

ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ
Conflit / Conflict / صراع، نزاع

ⴰⵎⵏⵣⴰⵡ
Continent / Continent / قارة

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ
Animal domestique / Domestic animal / حيوان أليف

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵢⴰⵔ
Animal sauvage / Wild animal / حيوان متوحش

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ
Parti (politique) / Party / حزب

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵣⵣⵍⵎⴹ
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / North Atlantic Treaty Organization / حلف الشمال الأطلسي

ⴰⵎⵓⵏ
Société / Society / مجتمع

ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵇⵎⵎⴰⵕ, ⴰⵎⵃⴹⴹⵕ
Joueur / Player / لاعِب

ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ
Paysage / Landscape / منظر

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ
Manifestation (culturelle), activité / Manifestation, activity / تظاهرة، نشاط

ⴰⵎⵓⵥⵥⵍ
Opposant / Opponent / معارِض

ⴰⵎⵔⵡⵉ

Perturbation, remou / Perturbation / اضطراب

ⴰⵎⵖⵏⴰⵙ

Militant / Militant / مناضل

ⴰⵎⵖⵃⵓ, ⴰⵏⵢⵟⴰⵙ

Prisonnier / Prisoner / سجين

ⴰⵎⵙⴰⴼⴰⵄ

Adieu (l'-) / Farewell / توديع

ⴰⵎⵙⴰⵍⴰⴳ

Gréviste / Striker / مُضرِب

ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ

Accord / Agreement / توافق

ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ

Dialogue / Dialogue / حوار

ⴰⵎⵙⴰⵊ

Répression / Repression / قمعٌ

ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵊⵜⵓ

Martyr / Martyr / شهيد

ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ, ⴰⵎⵄⴰⴽⴰⵇ

Discussion, débat / Discussion, debate / نقاش، مناقشة

ⴰⵎⵙⵢⵙⵙⵓ, ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ

Auditeur / Listener / مستمع

ⴰⵎⵙⵣⴰⴷ

Ambassadeur / Ambassador / سفير

ⴰⵎⵙⵣⵙⵉ

Interviewer (n.) / Interviewer / مستجوِب

ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ

Présentateur / Presenter / مقدِّم

ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ

Entretien / Interview/ حوار

ⴰⵎⵙⵓⵊⵉ, ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵢ

Attaquant / Attacker, striker / مهاجم

ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ

Ordinateur / Computer / حاسوب

ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ

Réalisateur / Director / مُخرِج

ⴰⵎⵙⵓⵍⴼ, ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ

Cameraman / Cameraman / مصوِّر

ⴰⵎⵙⵔⵜⵉⵢ

Politicien / Politician / سياسي (ممارس السياسة)

ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ

Entraîneur / Coach / مدرِّب

ⴰⵎⵙⵊⵏⴰⴼ, ⴰⴹⴱⵉⴱ

Médecin / Doctor / طبيب

ⴰⵎⵙⵙⴰⵣⵓⵕ

Raciste / Racist / عنصري

ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ, ⴰⵎⵙⵅⵙⵙⵓ

Auditeur / Listener / مستمع

ⴰⵎⵙⵙⵉⴼⴹ

Emetteur, expéditeur / Transmitter / مرسِل

ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ

Porte-parole / Spokesman / ناطق رسمي

ⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉ

Entrepreneur / Entrepreneur / مقاول

ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵍ

Contrebandier / Smuggler / مهرِّب

ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ

Electeur / Elector / ناخب

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ

Opérateur / Operator / عامل

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⵇⵏⵉⵢ

Opérateur technique / Technical operator /عامل تقني

ⴰⵎⵙⵢⴰⴼⵓ

Producteur / Producer / منتِج

ⴰⵎⵙⵢⵢⵍ, ⴰⴱⴰⵇⵜⵉⵛ

Clown / Clown / بهلوان

ⴰⵎⵍⵉⵣⵡⴰⵔ

Compétition / Competition / مسابقة

ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵕ

Consultation / Consultation / استشارة

ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵕ

Consultant / Counselor / مستشار

ⴰⵎⵜⵔⵓⵢ

Anarchiste / Anarchist / فوضوي (ثائر على السلطة)

ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ

Mort (le) / Dead person / ميت

ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ, ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ

Bataille, combat / Battle, fight / معركة

ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

Variation / Variation / تنوُّع

ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ

Rapport, relation / Connection, relationship / علاقة

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

Communication / Communication / تواصل

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ

Coopération / Cooperation / تعاون

ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⴹⵕⵓⵏⵉⵢ

Messagerie électronique / Electronic messagery / بريد إلكتروني

ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ

Désaccord, différence / Difference, disagreement / اختلاف، خلاف

ⴰⵎⵣⴰⵖ

Défense / Defence / دفاع

ⴰⵎⵣⴰⵡⴳ

Réfugié (n. et adj.) / Refugee / لاجئ

ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ

Théâtre / Theater / مسرح

ⴰⵎⵣⴷⴰⵢ

Coordonnateur / Coordinator / منسِّق

ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ

Concurrence / Competition / منافسة

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ

Campagne / Compaign / حملة

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

Campagne de presse / Press compaign / حملة صحفية

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵔⵓⵙⵙⵏ

Campagne de publicité / Advertising compaign / حملة إشهارية

ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ

Emigré / Emigrant / مهاجر

ⴰⵎⵣⵣⵓ

Evénement / Event, fact / حدث

ⴰⵎⵥⵕⴰⴳ

Editeur / Editor / ناشر

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵡ

Système / System / نسق

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵢ

Pacifique / Peaceful /سلمي

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

Bas (- de page) / Bottom (- of the page) / أسفل الصفحة

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ

Inférieur / Inferior / سفلي

ⴰⵏⴰⴼⴰⵡ

Clair / Clear / واضح

ⴰⵏⴰⴼⴼⴰⵔ

Clandestin (n.) / Stowaway / سري (مهاجر)

ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ, ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ

Supérieur / Superior / عال

ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ

Central / Central / مركزي

ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ

Social / Social / اجتماعي

ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ

National / National / وطني

ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ

Animateur/ Presenter / منشِّط

ⴰⵏⴰⵎⵓⵥ

Détenu / Prisoner /معتقَل

ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ

Standard (adj.) / Standard / معيار

ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ

Artiste / Artist / فنان

ⴰⵏⴱⴰⵣ

Invasion / Invasion / اجتياح

ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ

Gouverneur / Governor / عامل

ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ

Champion / Champion / بطَل

ⴰⵏⴳⴰⵙ

Accident, collision / Accident, collision / حادثة، اصطدام

ⴰⵏⴳⵉ

Inondation / Flood / فيضان

ⴰⵏⴳⵓⵣ

Complot / Conspiracy / مؤامرة

ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ, ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ, ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ

Econome / Steward, bursar / مقتصِد

ⴰⵏⴹⴰⴼ

Gardien / keeper /حارس

ⴰⵏⴼⴳⵓⵔ

Arbitre / Referee / حكَمٌ

ⴰⵏⴼⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ

Secrétaire d'état / State secretary / كاتب الدولة

ⴰⵏⴽⴰⴹ

Condamnation / Sentence / إدانة

ⴰⵏⵃⴱⴰⵙ, ⴰⵎⵖⵣⵓ

Prisonnier / Prisoner / سجين

ⴰⵏⵉⴹⴰⵕ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ
Pied (- de page) / Bottom of the page / ذيل الصفحة

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ
Ordre (organisation) / Order / ترتيب

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ
Hebdomadaire / Weekly / أسبوعي

ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ
Syndicat / Labor union / نقابة

ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ
Directeur / Director / مدير

ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ
Informateur (indicateur) / Informant / مخبِر

ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ
Régional / Regional / جهوي

ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ
Festival / Festival / مهرجان

ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ, ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ
Rendez-vous, rencontre / Appointment, meeting / موعد، لقاء

ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ
Point de presse / Press meeting / لقاء صحفي

ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ
Citoyen / Citizen / مواطِن

ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵢ, ⴰⵎⵏⵏⴰⵖ
Combattant / Fighter / مقاتل

ⴰⵏⵎⵣⵉⵣⵡⵔ
Concurrent / Competitor / منافس

ⴰⵏⵏⴳⵣⵉ
Panne technique / Technical breakdown / عطب تقني

ⴰⵏⵖⴰⵢ
Expansion / Expansion / توسّع

ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ
Journaliste / Journalist / صحفي

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ
Information (nouvelle) / News / خبر

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵏ
Information détaillée / Detailed information / خبر مفصَّل

ⴰⵏⵖⵓⴱⵓ
Disparition / Disappearance / اختفاء

ⴰⵏⵙⴰ
Adresse / Address / عنوان

ⴰⵏⵙⴼⴰⵡ
Conseiller /Counselor / مستشار

ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ
Indépendant / Independent / مستقِل

ⴰⵏⵜⴰⵢ
Cryptage / Encoding / ترميز

ⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ
Internet / Internet / أنترنيت

ⴰⵏⵣⴰⵖ
Tirage / Print run / سحْب

ⴰⵏⵣⴱⴰⵇ
Résistant / Resistant / مقاوم

ⴰⵏⵣⵡⴰⵇ
Radio (poste de -), radiophonique / Radio, radiophonic / إذاعي، مذياع

ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵢ
Décryptage / Decoding / فكُّ الترميز

ⴰⵔⵄⵉⵃ, ⴰⵎⴷⵓⵔⵓ
Foule / Crowd / حشد

ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ
Injustice / Injustice / ظُلْم

ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵇ
Décrypté / Decoded / (غير مرموز) واضح

ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⵜⴰⵊⵄⵄⴰⵏⵉⵜ
Ignorance / Ignorance / جهْل

ⴰⵔⵡⴰⵢ
Confusion / Confusion / خلط

ⴰⵔⵣⵣⵓ
Enquête / Inquiry / بحث

ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵙⵉⵅⵅⵇ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ
Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي

ⴰⵕⴽⴰⴹ, ⴰⵙⵢⵢⵙ
Danse / Dance / رقص

ⴰⵕⵥⵥⵓⵎ
Inauguration / Inauguration /تدشين

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ
Logiciel, programme / Operating system, programme / برنامج

ⴰⵖⵊⴰⵡⴰⵇ
Commentaire / Commentary / تعليق

ⴰⵖⵉⵎⵉ, ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ
Sit-in / Sit-in / اعتصام

ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ, ⴰⵖⵉⵎⵉ
Sit-in / Sit-in / اعتصام

ⴰⵖⵎⵉⵙ
Journal / Newspaper / صحيفة، جريدة

ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ, ⵉⵣⵍⵉ

Chanson / Song / أغنية

ⴰⵖⵓⵔⵉ

Appel / Call, appeal / نداء

ⴰⵖⵡⵡⴰⵖ

Rebelle / Rebel / متمرد

ⴰⵖⵡⵡⵉⵖ

Révolte / Revolt / عصيان

ⴰⵖⵣⵓ

Prison / Prison / سجن

ⴰⵙⴰⴳⴳⵓ

Reportage / Report / تحقيق

ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ

Couverture (événement) / Covering (events) / تغطية (صحفية)

ⴰⵙⴰⴳⵎ

Source / Source / مصدر

ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ

Source bien informée / Well informed source / مصدر مطلِع

ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ

Date / Date / تاريخ

ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ

Grève / Strike / إضراب

ⴰⵙⴰⵍⵃ

Armement / Arming / تسلّح

ⴰⵙⴰⵔⵓ

Canal, chaîne / Channel / قناة

ⴰⵙⴰⴼⵍⴰⵍ

Aviation / Aviation, flying / طيران

ⴰⵙⴰⵢⵔⴰⵔ

Espace / Space / فضاء

ⴰⵙⴰⵢⵙ

Emission (- de télévision) / Programme / برنامج (تلفزيوني أو إذاعي)

ⴰⵙⵅⵏⴰⴼ, ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ

Hôpital / Hospital / مستشفى

ⴰⵙⴳⵯⴷⵄ

Coup d’état / Coup d'état / انقلاب سياسي

ⴰⵙⴳⵯⵙⴰⵏ

Annuel / Annual / سنوي

ⴰⵙⴷⴰⵡ

Dossier / File, dossier / ملف

ⴰⵙⴷⴷⵉ

Série / Series / سلسلة

ⴰⵙⴼⵔⴽ

Sensibilisation / Sensitization / تحسيس

ⴰⵙⴼⵔⵓ

Explication / Explanation / شرح

ⴰⵙⴼⵔⵖ

Caricature / Caricature / كاريكاتير

ⴰⵙⴼⵙⵉ

Analyse / Analysis / تحليل

ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ

Offres d’emploi / Job offer / عرض عمل

ⴰⵙⴽⵔⵉⴱ

Script / Script / سكريبت

ⴰⵙⴽⵜⵉ

Rappel / Reminder / تذكير

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ

Chambre des députés / Chambre of deputees / مجلس النواب

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⵃⴰⵡⵏ

Chambre des conseillers, sénat / Senate / مجلس المستشارين

ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ

Interview / Interview / استجواب

ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ

Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي

ⴰⵙⵉⴳⴳⵣ

Impression (action d'imprimer) / Printing / طباعة

ⴰⵙⵉⴷⴷ, ⴰⵙⵙⵃⴰⵡ

Eclairage / Lighting / إضاءة

ⴰⵙⵉⴷⵃ

Insertion / Insertion / إقحام

ⴰⵙⵉⴹⵏ

Calcul, recensement / Calculation, census / إحصاء، حساب

ⴰⵙⵉⵃⴹ

Emission (fait d'émettre) / Emission / إرسال

ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵉⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

Institut Supérieur d'Information et de Communication / Higher Studies Institute of Information and Communication / المعهد العالي للإعلام والاتصال

ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ

Scénario / Scenario / سيناريو

ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ, ⵜⴰⵣⵓⵍⵉ

Maquillage / Make-up / ماكياج

ⴰⵙⵉⵜ

Site / Site / موقع

ⴰⵙⵉⵡⴹ

Communiqué / Release / بلاغ

ⴰⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵣⵓⵕⴰⵏ

Epuration ethnique / Ethnic cleansing / تطهير عرقي

ⴰⵙⵍⴳⴰⵎⵓ

Censure / Censorship / رقابة

ⴰⵙⵍⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ

Règlement interne / Regulations / قانون داخلي

ⴰⵙⵍⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ

Code de la route / Highway code / قانون السير

ⴰⵙⵍⵉⵣⵉⵕ

Audiovisuel /Audiovisual / سمعي بصري

ⴰⵙⵎⴰⵍ

Affichage / Billposting / إعلان

ⴰⵙⵎⴰⵔ

Préparation / Preparation / إعداد

ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ

Interprétation (rôle) / Interpretation / تمثيل

ⴰⵙⵎⵃⵍ

Traitement / Processing, treatment / معالجة

ⴰⵙⵎⵉⴳⵍ

Avertissement / Warning /إنذار

ⴰⵙⵎⵉⵔⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵔⵉ

Justification à droite / Right alignment / تسوية على اليمين

ⴰⵙⵎⵉⵔⵉ ⵖⵔ ⵓⵣⵍⵎⴰⴹ

Justification à gauche / Left alignment /تسوية على اليسار

ⴰⵙⵎⵏⴰⴷ

Générique (d'un film) / Generic / جنيريك

ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ

Présentation / Presentation / تقديم

ⴰⵙⵎⵓⵔ

Fin / End / نهاية

ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

Animation / Animation / تنشيط

ⴰⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

Mise en page / Page setting / إعداد الصفحة

ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵛⴰⵛⴰⵍ

Contrôle du son / Sound control / مراقبة الصوت

ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ

Comparaison / Comparison / مقارَنة

ⴰⵙⵏⴰⵢ

Composition / Composition / تأليف

ⴰⵙⵏⴼⵍⵓⵍ

Créativité / Creativity / إبداع

ⴰⵙⵏⴼⵍ

Changement / Change / تغيُّر

ⴰⵙⵏⵓⴱⴳ

Accueil, réception / Reception / استقبال

ⴰⵙⵏⵓⴷⵢⵓ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ

Racisme / Racism / ميز عنصري

ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ

Mass média / Mass media / الإعلام

ⴰⵙⵏⵣⵔⵓⴼ

Désertification / Desertification / تصحُّر

ⴰⵙⵓⴳⵉ

Attaque / Attack / غارة

ⴰⵙⵓⴼⵖ

Réalisation / Direction / إخراج

ⴰⵙⵓⵍⴼ

Tournage / Shooting, filming / تصوير

ⴰⵙⵓⵔⴰⵔ

Divertissement / Entertainment / تسلية

ⴰⵙⵓⵔⴼ

Grâce (pardon) / Pardon / عفو

ⴰⵙⵓⵔⵙ, ⵜⴰⵙⵟⵟⴰⵣⵎⵓⵜ

Table ronde / Round table / مائدة مستديرة

ⴰⵙⵓⵖⵍ

Traduction (processus) / Translation (action of translating) / ترجمة

ⴰⵙⵓⵙⵔ

Enregistrement / Recording / تسجيل

ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ

Publicité / Advertising / إشهار

ⴰⵙⵔⴰⴷ (ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴷ)

Direct (en-) / Alive / مباشَرة

ⴰⵙⵔⴰⴷ (ⵙ ⵡⴰⵔ ⴰⵙⵔⴰⴷ)

Différé (en-) / Recorded broadcast / غير مباشر

ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ, ⴰⵄⵙⴽⵔⵉ

Militaire / Military / عسكري

ⴰⵙⵔⴼⵓⴼⵏ

Torture / Torture / تعذيب

ⴰⵙⵔⴽⵙ

Mixage / Mixing / مزْج

ⴰⵙⵔⵜⵉⵣ

Politique (adj.) / Political / سياسي

ⴰⵙⵖⵍⴼ

Mission / Mission / مهمة

ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵅⵙⵙⵉ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ
Audimat / Audimat / نسبة الاستماع

ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵅⵙⵙⵉ
Audimat / Audimat / نسبة الاستماع

ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ, ⴰⵙⵉⴷⴷ
Eclairage / Lighting / إضاءة

ⴰⵙⵙⴼⵍⴷ, ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ
Ecoute / Listening / استماع

ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ
Réanimation / Intensive care / إنعاش

ⴰⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ
Mise au point / Clarification / توضيح

ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ
Contrebande / Smuggling / تهريب

ⴰⵙⵜⴰⵢ
Election, suffrage, vote / Election, vote / اقتراع، انتخاب، تصويت

ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ
Studio / Studio / استوديو

ⴰⵙⵢⵢⵙ, ⴰⵕⴽⴰⴹ
Danse / Dance / رقصة

ⴰⵚⴹⴹⴰⵕ, ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ
Ligne / Line / سطْر

ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔ
Semestre / Semester / أسدس

ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ
Semestriel / Biannual, half-yearly / نصف سنوي

ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ
Drapeau / Flag / علم (راية)

ⴰⵛⵇⵊⵎ, ⵜⴰⵣⵏⵓⵜ

Fenêtre / Window / نافذة

ⴰⵜⵉⴼⵏⵉⵢ

Technicien / Technician / تقني

ⴰⵜⵔⵉ

Planète / Planet / كوكب

ⴰⴹⵉⴼⴼⵙ, ⴰⵟⴰⴼⴼⴰⵢ

Déflagration / Explosion / انفجار

ⴰⵡⴰⵏⴽ

Etat (institution) / State (institution) / دولة

ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ

Quotidien / Daily / يومي

ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ

But (objectif) / Goal, objective / هدف (غاية)

ⴰⵡⵜⵜⵓ

Frontière / Frontier / حدّ

ⴰⵢⴰⵥⵓ

Produit / Product / منتوج

ⴰⵢⴷⴰ

Patrimoine / Patrimony / تراث

ⴰⵢⵢⴰⵡ

Section / Section / فرع

ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ

Mensuel / Monthly / شهري

ⴰⵣⴰⴳⵯⵣ

Aéroport / Airport / مطار

ⴰⵣⴰⵏ

Envoi / Sending / بعث

ⴰⵣⴰⵛⴳ

Asile / Refuge / لجوء

ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ

Semestre / Semester / أسدس

ⴰⵣⴳⵣⵍ

Abréviation / Abbreviation / اختزال

ⴰⵣⴳⵣⵍ (**ⵙ ⵓⵣⴳⵣⵍ**)

Bref (en-) / Brief (in-) / بإيجاز

ⴰⵣⴷⴰⵢ

Connexion / Connection / ربْط الاتصال

ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ

Coordination / Coordination / تنسيق

ⴰⵣⵉⵣⵣⵍ

Travelling / Travelling / ترافلينغ

ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ

Périodique (n. et adj.) / Periodic, periodical / دوري

ⴰⵣⵏⵏⵉⵔ

Délit / Felony / جناية

ⴰⵣⵓⵍ

Salut / Hello / تحية

ⴰⵣⵓⵔⴰⵔ

Gras / Bold / بنط عريض

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ

Diffusion / Diffusion, broadcasting / بثّ

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ

Rediffusion / Rebroadcasting / إعادة البث

ⴰⵣⵛⴰⵔ

Scandale / Scandal / فضيحة

ⴰⵣⵡⵍ

Titre / Title / عنوان

ⴰⵣⵡⵓ

Vent / Wind / ريح

ⴰⵣⵣⴳⵉⵔ

Exécution / Execution / تنفيذ

ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ

Musique / Music / موسيقى

ⴰⵥⵍⴰⴹ

Pauvreté / Poverty / فقْر

ⴰⵥⵟⵟⴰ

Réseau / Network / شبكة

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ

Son altesse royale / His royal highness / صاحب السمو الملكي

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ

Majesté (Sa-) / His majesty / صاحب الجلالة

ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ, ⵟⵟⵉⵇⵇⵙ

Exploser / To explode / انفجر

ⴱⴱⵉ, ⴳⵣⵎ

Couper / To cut / قطَع

ⴱⵏⵏⵥ

Boycotter / To boycott / قاطَع

ⴱⵓⵀⵢⵢⵓⵃ

Famine / Hunger / مجاعة

ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ, ⴰⵎⵙⵓⵍⵃ

Cameraman / Cameraman / مصوِّر

ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ

Chroniqueur / Columnist / محرر ركن

ⴱⵕⵕⴰ (ⵉ-)
Extérieur (adj.) / External / خارجي

ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ, ⵙⵍⴳ
Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب

ⴳⵣⵎ, ⴱⴱⵉ
Couper / To cut / قطع

ⴷⵎⵙ
Economiser / To economise / اقتصد

ⴷⵓⵃⴷⵓ
Droguer (se) / To take drugs / تعاطى المخدرات

ⴷⵔⵓ
Participer / To participate / شارك

ⴹⵓⴼ
Contrôler / To control, to check / راقب

ⴼⴰⴽⵚⵉ
Faxer / To fax / أرسل عبر الفاكس

ⴼⴰⵙⵔ
Interpréter (expliquer) / To interpret / أوَّل

ⴼⴰⵡ
Transparent (être) / To be transparent / شفاف

ⴼⵛⴷ
Condoléances (présenter ses -) / Condolences (to express one's-) / عزّى

ⴽⵍⵉⴽⵉ
Cliquer / To click / نقَر

ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ (ⵉ-)
Trimestriel / Quarterly / فصلي

ⴽⵙⵉ (- **ⵣⴳ**)
Adapter / To adapt / اقتبس

ⵉⵅⵍⵍⵉⵏ ⵏ (+ **ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ**)
Défunt / Deceased / فقيد

ⵉⴼⵉⵍⵉ (**ⴳ**-)
Ligne (en-) / Line (on-) / على الخط

ⵉⴼⵔ
Aile / Wing / جناح

ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ
Aile droite / Right wing / جناح أيمن

ⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ
Aile gauche / Left wing / جناح أيسر

ⵉⵍⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ
Tirage au sort / Drawing lots / قرعة

ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ
Semaine / Week / أسبوع

ⵉⵎⴷⵉⵡⴷⵉ
Drogué / Drugged / مخدَّر(متعاط للمخدرات)

ⵉⵎⴷⵉⵢⵉⵍⵏ, ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵇⵏ
Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات

ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵇⵏ, ⵉⵎⴷⵉⵢⵉⵍⵏ
Pourparlers / Discussions, talks /مباحثات

ⵉⵎⵃⴹⵉ
Conservateur / Conservative / محافظ

ⵉⵎⵉⵔⵉ
Secrétaire (- de rédaction) / Sub-editor / سكريتير التحرير

ⵉⵎⵉⵥ, ⵓⴹⵓⴼ
Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام

ⵉⵎⵊⵇⵉ ⴰⵢⴰⵙⵙⴰⵏ
Fait divers / News items / مختلفات

ⵉⵎⵊⵕⵉ
Fait (n.) / Event, fact / واقعة

ⵉⵎⵏⵖⵉ
Guerre / War / حرب

ⵉⵎⵏⵥⵉ
Observateur / Observer / ملاحِظ

ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ
Ressortissants marocains à l'étranger / Moroccans living abroad /
الجالية المغربية في الخارج

ⵉⵎⵖⵔⵉ
Lecteur / Reader / قارئ

ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ
Feuilleton / Serial / مسلسل

ⵉⵎⵙⵍⵉ
Son / Sound / صوت

ⵉⵎⵙⵜⵉ
Elu / Elected / منتخَب

ⵉⵎⵣⴳⵉ
Antenne / Antenna / هوائي

ⵉⵎⵣⵣⵉ, ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ
Etranger / Stranger / أجنبي

ⵉⵎⵥⵍⵉ
Spécial / Special / خاص

ⵉⵏⴰⴳ, ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ
Chercher / To look for, to seek / بحَث

ⵉⵏⴰⵡ
Discours / Discourse / خطاب

ⵉⵏⵉⴳⵉ
Témoin oculaire / Eyewitness / شاهد عيان

ⵉⵏⵉⵅⴼ

Entête / Heading of a page / رأس الصفحة

ⵉⵏⵉⵖⵉ

Assassiné, tué / Killed (person), murdered / قتيل، مغتال

ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ

Edition (informations) / News bulletin / نشرة الأخبار

ⵉⵏⵥⵉ

Observation / Observation / ملاحظة

ⵉⵇⵉⵥ, ⴰⴷⵉⴷⴰ

Parasitage / Jamming / تشويش

ⵉⵙⴷⵓⵟⴷⵓⵜⵏ

Drogue / Drug(s) / مخدرات

ⵉⵙⴼⴽⴰ, ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ

Données / Data / معطيات

ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⴼⴳⴰⵏⵏ

Ressources humaines / Human resources / موارد بشرية

ⵉⵜⵔⵉ

Star / Star / نجم

ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ, ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

Portable / Portable / محمول

ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ

Lignes rouges / Red lines / خطوط حمراء

ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ

Variétés / Varieties / منوعات

ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ

Hymne national / National anthem / نشيد وطني

ⵉⵣⵍⵉ, ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ

Chanson / Song / أغنية

ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ
Tube / Hit song / أغنية الموسم

ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ
Droits d’auteur / Copyrights / حقوق المؤلف

ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ, ⴰⵚⴹⴹⴰⵕ
Ligne / Line / سطْر

ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ
Police / Police / شرطة

ⵍⴼⴰⴽⵚ
Fax / Fax / فاكس

ⵍⴼⵉⵍⵎ
Film / Film / فيلم

ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ
Caméra / Camera / كاميرا

ⵎⴹⵍ
Enterrer / To bury / دفن

ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ
Pseudonyme / Pseudonym / اسم مستعار

ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ
Revue de presse / Press review / ما ورد في الصحف

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ
Suicide / Suicide / انتحار

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ (**ⵏ-**)
Suicidaire / Suicidal / انتحاري

ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ (**-ⴷ, -ⴰⴽⴷ**)
Adieu (dire -) / To make one's farewells / ودَّع

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ
Diversifié (être -), varié (être -) / Diversified, varied / متنوِّع، متعدّد

ⵏⴳⵣ

Comploter / To conspire / تآمَر

ⵏⴽⴹ

Condamner / To sentence / أدان

ⵏⵊⵎ

Rescapé (être -) / Surviving (to be -) / نجا

ⵏⵖ

Assassiner, tuer / To kill, to murder / اغتال، قتل

ⵏⵥⴰ

Observer / To observe / لاحظ

ⴰⴱⴰⵢ ⵏ ⴰⵣⴷⵓⵢ

Déconnexion / Disconnection / انقطاع الاتصال

ⴰⴳⴰⵣ ⵏ ⵡⵓⴹⴰ

Dépression aérienne / Air depression / انخفاض جوي

ⴰⴹⴰⴼ, ⵉⵎⵉⵥ

Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام

ⴰⴼⴼⵉⵔ

Clandestin (adj.) / Clandestine / سري

ⴰⴼⴰⵖ ⵣⵉ

Désengagement / Disengagement / فكّ الالتزام

ⴰⴽⵄⵉⴹ

Violent / Violent / عنيف

ⴰⵏⴱⵉⴹ

Gouvernemental / Governmental / حكومي

ⴰⵏⴳⵉⵙ

Victime (d'un accident) /Accident victim / ضحية حادثة

ⴰⵏⵊⵉⵎ

Rescapé (n.) / Survivor / ناج

ⵓⵏⵓⵃ

Contravention / Contravention / مخالَفة

ⵓⵏⵜⵉⵍ

Crypté / Coded / مرموز

ⵓⵏⵜⵉⵎ

Documentaire / Documentary / وثائقي

ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵖⵎⵎⵕ

Jeu / Play, game / لعبٌ

ⵓⵔⴰⵔ

Divertir (se) / To entertain, to amuse / تسلَّى

ⵓⵙⵔⵉⴷ

Direct (adj.) / alive / مباشر

ⵓⵟⵟⵓⵏ

Numéro / Number / عدد

ⵓⵣⴷⵉⴳ

Net (adj.) / Neat / صاف

ⵓⵣⵓⵎ

Zoom / Zoom / زوم

ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵍⴰⴳ

Chercher / To look for, to seek / بحَث

ⵕⵥⵎ

Inaugurer / To inaugurate / دشَّن

ⵙⴰⵍⵃ

Armer / To arm / سلَّح

ⵙⴳⴷⵍ

Discuter / To discuss / ناقش

ⵙⴷⴷⵉⴷ

Insister, souligner / To insist, to stress / أكد

ⵙⴷⵔⵣⵉ

Libérer / To liberate / (سرَّح) حرر

ⵙⵣⵔⵓⵔⵉ

Détailler / To detail / فصَّل

ⵙⵇⵙⴰ

Interviewer (v.) / To interview / استجوب

ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ, ⵔⵥⵓ

Chercher / To look for, to seek / بحَث

ⵙⵉⴳⴳⵥ

Imprimer / To print / طبَع

ⵙⵉⵛⵛ (ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ)

Médiatiser / To give media coverage / نشر

ⵙⵍⴳ, ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ

Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب

ⵙⵍⴳⵎ

Censurer / To censor / (مارس الرقابة) منع

ⵙⵍⵖ

Coller / To stick / ألصق

ⵙⵎⴰⵍ

Afficher / To post up / علَّق

ⵙⵎⴷⵢⴰ

Interpréter (un rôle) / To interpret / مثّل

ⵙⵎⵉⴳⵍ

Avertir / To warn / أنذر

ⵙⵎⵏⵉⴷ

Présenter / To present / قدّم

ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

Animer / To animate / نشّط

ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ, ⵥⵓⵏ

Centrer / To centre / وسَّط

ⵙⵏⵉⴼ

Composer (une œuvre) / To compose / ألّف

ⵙⵏⵓⵍⴼⵓ

Discriminer / To discriminate / ميّز

ⵙⵏⵖⵎⵙ

Informer / To inform / أخبر

ⵙⵓⴳ (-ⵣⵃ), ⴰⴽⵯⵉ (-ⵣⵃ)

Attaquer / To attack / هاجم

ⵙⵓⵙⵔ

Enregistrer (son) / To record / سجّل

ⵙⵔⵃⵓⵃⵏ

Torturer / To torture / عذّب

ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ (ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ)

Couvrir (événement) / To cover (an event) / غطى (حدثا)

ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ

Dater / To date / أرّخ

ⵙⵙⵃⴰⵡ, ⵙⵙⵉⴷⴷ

Eclairer / To lighten / أضاء

ⵙⵙⵃⵔⵖ

Caricaturer / To caricature / رسَم كاريكاتيرا

ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ

Sketch / Sketch / اسكتش

ⵙⵙⵉⴷⴷ, ⵙⵙⵃⴰⵡ

Eclairer / To lighten / أضاء

ⵙⵙⵉⴷⵔ

Réanimer / To resuscitate / أنعش

ⵙⵙⵉⴼⴹ

Emettre / To transmit / أرسل

ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ

Cinéma / Cinema / سينما

ⵙⵙⵉⵊⵓⵔ (**ⵜⵉⵔⵔⴰ**)

Gras (mettre en -) / Bold (to write in -) /كتب بالبنط العريض

ⵙⵙⵏⵖⵍ

Copier / To copy / نسخ

ⵙⵙⵏⵜⵎ

Documenter / To document / وثّق

ⵙⵙⵓⴼⵖ (- **ⴷ**)

Réaliser / To direct / أخرج

ⵙⵙⵓ

Marquer un but / To score a goal / سجل هدفا

ⵙⵙⵓⵔⴳ

Autoriser / To authorize / رخّص

ⵙⵜⵉ

Sélectionner, voter / To select, to vote / صوّت، اختار

ⵙⵢⴰⴼⴰ

Produire / To produce / أنتج

ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ, ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ

Hôpital / Hospital / مستشفى

ⵚⵚⵃⵕⴰ

Sahara / Sahara / صحراء

ⵜⴰⴱⴰⴷⵓⵜ

Tribune / Tribunal / مِنبر

ⵜⴰⴱⴷⴰⴷⵜ

Solidarité / Solidarity / تضامُن

ⵜⴰⴱⵏⵉⵟⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ
Console / Console / قِمطر

ⵜⴰⴱⵔⵥⴰ
Championnat, tournoi / Championship, tournament / بطولة، دوري

ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ
Palais / Palace / قصر

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ
Forces auxiliaires / Auxiliary forces / قوات مساعدة

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⵃⵉⵏ
Forces armées / The armed forces / قوات مسلحة

ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ
République / Republic / جمهورية

ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ
Résumé / Summary, résumé / ملخص

ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ
Royaume / Kingdom / مملكة

ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ
Mot / Word / كلمة

ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ
Révolution / Revolution / ثورة

ⵜⴰⴳⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵔⵓⵙⵙⵏ
Spot publicitaire / Publicity spot / وصلة إشهارية

ⵜⴰⴳⵥⵥⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ
Coupure de presse / Clipping / قصاصة صحفية

ⵜⴰⴳⵥⵥⵓⵎⵜ
Séquence / Sequence / وصلة

ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ
Table / Table / طاولة

ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ

Salle de conférences / Conference room / قاعة المحاضرات

ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ

Economie / Economy / اقتصاد

ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ

Estrade / Platform / منصة

ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ

Diplomatie / Diplomacy / ديبلوماسية

ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ

Livret / Booklet / كتيب

ⵜⴰⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Liberté de presse / Press freedom / حرية الصحافة

ⵜⴰⵟⴰⵟⵜ

Touche (clavier, piano) / Key (keyboard, piano) / مَلمَس

ⵜⴰⵟⴼⵇⵜ

Imitation / Imitation / تقليد

ⵜⴰⴼⴳⵓⵔⵜ

Amende / Fine / غرامة

ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ, ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ

Fête / Feast / حفل

ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⴱⵓ

Fête du trône / Throne feast / عيد العرش

ⵜⴰⴼⵔⵉⵙⵜ

Portrait / Portrait / بورتريه

ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ, ⵜⴰⵙⵔⴽⵯⴼⵍⵜ

Degré / Degree / درجة

ⵜⴰⴽⵙⵙⵓⵢⵜ

Adaptation / Adaptation / اقتباس

ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ

Disquette / Floppy disk / قُرص

ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ

Compact-Disc / Compact disk / قرص مدمج

ⵜⴰⵇⵅⵅⴰⵏⵉⵜ, ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

Ignorance / Ignorance / جهْل

ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ

Sommaire / Summary / خلاصة

ⵜⴰⵍⵖⴰ

Format / Format / شكل

ⵜⴰⵎⴰⴳⵓⵜ

Pluralité / Plurality / تعدّدية

ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ

Décoration (insigne), médaille / Medal / ميدالية، وسام

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ

Organisation / Organization / منظَّمة

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ

Amnesty International / International Amnesty Organization / منظمة العفو الدولية

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ

Organisation de l’Union Africaine / African Union Organization / منظمة الوحدة الأفريقية

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ

Organisation des Nations Unies / United Nations Organization / منظمة الأمم المتحدة

ⵜⴰⵎⴰⴼⴰⵡⵜ

Transparence / Transparency / شفافية

ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ

Tourisme / Tourism / سياحة

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ

Diversité / Diversity / تعدُّد

ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ

Science / Science / عِلم

ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵣ

Emblème / Emblem / شعار

ⵜⴰⵎⴰ

Touche (football) / Touchline / (خروج الكرة) شرط

ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ

Ministère / Ministry / وزارة

ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ

Capitale (- politique) / Capital (political-) / عاصمة

ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵖⵜ

Soirée artistique / Artistic evening / سهرة فنية

ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ

Ville / City / مدينة

ⵜⴰⵎⵉⵊⵊⴰ, ⴰⴳⵖⴹ

Voix / Voice / صوْت

ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵙⴳⴰ

Région / Region / جهة

ⵜⴰⵎⵏⵃⵓⴳⴰⵔⵜ

Match / Match / مباراة

ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ

Problème / Problem / مشكل

ⵜⴰⵎⵓⵛⵉ

Indication / Indication / إشارة

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ

Union / Union / اتحاد

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ

Union européenne / European union /الاتحاد الأروبي

ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ

Citoyenneté / Citizenship / مواطَنة

ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ

Réplique / Retort / ردٌّ

ⵜⴰⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ

Contrat d'édition / Edition contract / عقد النشر

ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ, ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ

Fête / Feast / حفل

ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ

Cause (affaire qui se plaide) / Case, suit / قضية

ⵜⴰⵎⵙⵇⴰⴷⵜ

Ambassade / Embassy / سفارة

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ

Association / Association / جمعية

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ

Association des œuvres sociales / Association of social work /
جمعية الأعمال الاجتماعية

ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ

Plateau / Stage, set /بلاطو

ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ

Agenda /Agenda / مذكرة

ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ

Entreprise / Entreprise / مقاولة

ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ

Véhicule piégé / Trapped vehicle / سيارة مفخخة

ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵢⵜ

Anarchie / Anarchy / فوضى

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ
Décès, mort (la) / Decease, death / وفاة، موت

ⵜⴰⵎⵢⴰⵇⵇⴰⵏⵜ
Convention / Convention / اتفاقية

ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵣⵜ
Cohésion / Cohesion / التحام

ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ
Coopérative / Cooperative / تعاونية

ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ
Correspondance / Correspondence / مراسلة

ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵜ
Courriel / E-mail / رسالة إلكترونية

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ
Une (la) / Title page, the first / الأولى (الصفحة)

ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ
Pièce de théâtre / Play / مسرحية

ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ
Chronique / Chronicle / ركن

ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ
Paix / Peace /سِلم

ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ
Rapport, compte rendu / Report / تقرير

ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵜ
Service / Service / مصلحة

ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ
Clavier / Keyboard / مَفتحان

ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ
Gouvernement / Government / حكومة

ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ, ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ

Corbeille / Bin / سلة

ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ

Soulèvement / Rising / انتفاضة

ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⵃⴰⵃⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵜ

Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة

ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⵃⴰⵃⵜ

Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة

ⵜⴰⵏⵏⴰⵍⵜ

Colonne / Column / عمود

ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ

Avis, opinion / Opinion, viewpoint / رأي، وجهة نظر

ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Presse, journalisme / Press, journalism / صحافة

ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ

Dialecte / Dialect / لهجة

ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ

Secret / Secret / سرّ

ⵜⴰⵏⵣⵟⴰⵢⵜ

Résistance / Resistance / مقاومة

ⵜⴰⵏⵣⵔⵓⴼⵜ

Désert / Desert / صحراء

ⵜⴰⵏⵣⵡⴰⵢⵜ

Radiodiffusion / Broadcasting / إذاعة

ⵜⴰⵔⴰⵟⵟⵓⵜ

Equipe, groupe / Group, team / فريق، مجموعة

ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ

Loisirs / Leisure / هواية

ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ

Brochure / Brochure / كراسة

ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ

Filet / Net / شبكة

ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ

Consignes / Instructions / تعليمات

ⵜⴰⵔⵏⴰⵡⵜ

Victoire / Victory / انتصار

ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ

Chômage / Unemployment / بطالة

ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⵣⵜ

Jaquette / Coat, jackett / غلاف (كتاب)

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ

Côte, sécheresse / Coast, draught / جفاف، ساحل

ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ

Corner, rubrique / Corner, column / باب، زاوية

ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ

Propreté / Cleanliness / نظافة

ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ

Souris (ordinateur) / Mouse (computer) / فأرة (حاسوب)

ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ

Civilisation / Civilisation / حضارة

ⵜⴰⵖⵔⵙⵙⴰ

Squelette / Skeleton / هيكل عظمي

ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ

Décision / Decision / قرار

ⵜⴰⵖⵡⵡⴰⵖⵜ

Rébellion / Rebellion / تمرّدٌ

ⵜⴰⵙⵅⵅⴰⵅⵜ
Commerce / Commerce, trade / تجارة

ⵜⴰⵙⴳⴰ, ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ
Région / Region / جهة

ⵜⴰⵙⴳⵓⵔⵉ
Déclaration / Declaration / تصريح

ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ, ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ
Corbeille / Bin / سلة

ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ
Échelle / Scale / سُلّم

ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ
Manifestation (protestation) / Protestation / مظاهرة

ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ
Littérature / Literature / أدَب

ⵜⴰⵙⴽⵯⵊⵍⵜ, ⵜⴰⵊⵙⵏⴰ
Degré / Degree / درجة، مرتبة

ⵜⴰⵙⵃⴹⴰⵡⵜ
Régie / Control / محافظة

ⵜⴰⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ, ⴰⵙⵓⵔⵙ
Table ronde / Round table / مائدة مستديرة

ⵜⴰⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵥⵥⵔⴰⵢ
Commission d'audit / Audit board / لجنة التقصي

ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ
Indépendance / Independence / استقلال

ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ
Attentat / Attempt / محاولة

ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ
Attentat suicide / Suicide attempt / عملية انتحارية

ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ
Mondialisation / Globalisation / عولمة

ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵍⵜ
Affiche / Bill / ملصَق

ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ
Réunion / Meeting / اجتماع

ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ
Prix (honorifique) / Prize, award / جائزة

ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ
Chronologie / Chronology / كرونولوجيا

ⵜⴰⵙⵏⴰ
Page / Page / صفحة

ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ
Informatique / Computer science / إعلاميات

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ
Agence/ Agency / وكالة

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ
Agence de presse/ Press agency / وكالة الأنباء

ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ
Initiative / Initiative / مبادَرة

ⵜⴰⵙⵓⵍⵣⵜ
Prise de vue / Shooting / التقاط الصورة

ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ
Traduction (résultat) / Translation (result) / ترجمة (نص)

ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ
Armée / Army / جيش

ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ
Politique (la) / Politics / سياسة

ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ, ⵉⵍⴰⵏ
Tirage au sort / Drawing lots / قرعة

ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ
Revue / Magazine / مجلة

ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ
Datation / Dating / تأريخ

ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ
Crise / Crisis / أزمة

ⵜⴰⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ, ⴰⵙⵏⵓⴷⵢⵓ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ
Racisme / Racism / ميز عنصري

ⵜⴰⵙⵢⴰⴼⵓⵜ
Production (processus) / Production / إنتاج

ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ
Football / Football / كرة القدم

ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ
Handball / Handball / كرة اليد

ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ
Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة

ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⵉⵜ, ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⵉⵜ
Basket-ball / Basketball / كرة السلة

ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ, ⵜⵉⴽⵍⵉ
Marche / Walk / مسيرة

ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ
Tour / Round / دورة

ⵜⴰⵡⴰⵍⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ
Marée haute / High tide / مدّ

ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ
Catastrophe / Disaster / كارثة

ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ

Assistance / Assistance / مساعَدة

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ

Football / Football / كرة القدم

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

Handball / Handball / كرة اليد

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ

Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ

Basket-ball / Basketball / كرة السلة

ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ

Photographie / Photography / صورة

ⵜⴰⵡⵏⵏⵉⵜ

Expression / Expression / عبارة

ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

Travail / Work / عمل

ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ, ⵜⵉⴼⵔⵜ

Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة

ⵜⴰⵕⵥⵥⵓⵎⵜ

Editorial / Editorial / افتتاحية

ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ

Production (résultat) / Production / إنتاج

ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ

Avion / Plane, jet / طائرة

ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

Marée basse / Low tide / جزْر

ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ

Hygiène / Hygiene / صحة

ⵜⴰⵣⵏⵓⵜ, ⴰⵛⵕⵊⵎ
Fenêtre / Window / نافذة

ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ
Division (administration) / Division, department / (إدارة) قسم

ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ
Justice / Justice / عدْل

ⵜⴰⵣⵡⴰⴳⵜ
Emigration / Emigration / هجرة

ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ
Corps (humain) / Body / جسم

ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ
Course / Running / جري

ⵜⴰⵥⵓⵍⵉ, ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ
Maquillage / Make-up / ماكياج

ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ
Standard (téléphonie) / Switchboard / محول هاتفي

ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ
Art / Art / فن

ⵜⴰⵥⵕⵉⴳⵜ
Publication / Publication / إصدار

ⵜⵉⴳⵎⵉ
Développement / Development / تنمية

ⵜⵉⴳⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ
Développement humain / Human development / تنمية بشرية

ⵜⵉⴳⵏⵓⵜ
Orage / Storm / عاصفة

ⵜⵉⴳⵔⵉ
Montage / Montage / مونطاج

ⵜⵉⵅⵙⵔⵉ

Extermination / Extermination / إبادة

ⵜⵉⴹⴰⴼ

Contrôle / Control, checking / مراقَبة

ⵜⵉⴼⵉⴼⵖⵉⵏ

Parutions / Publications / منشورات

ⵜⵉⴼⵔⵅⵉ

Embargo / Embargo / حصار

ⵜⵉⴼⵔⵜ, ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ

Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة

ⵜⵉⴽⵍⵉ, ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ

Marche / Walk / مسيرة

ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵜ

Technologie / Technology / تيكنولوجيا

ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ

Violence / Violence / عنْف

ⵜⵉⴽⵙⵉ

Enlèvement / Removal / اختطاف

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ

Rôle / Role / دور

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ

Rôle principal / Main role / دور رئيسي

ⵜⵉⵍⵉⵜ

Présence (immanence) / Presence / حضور

ⵜⵉⵎⵃⴹⵉⵜ

Archives / Archive / أرشيف

ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ

Actualité / News, current events / مجريات

ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ

Costume / Costume, garment / ملابس

ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ, ⵉⵙⴼⴽⴰ

Données / Data / معطيات

ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵜ

Institution / Institution / مؤسسة

ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ, ⴰⵙⵙⴼⵍⴷ

Ecoute / Listening / استماع

ⵜⵉⵎⵙⵙⵡⵉⵜ

But (sport) / Goal / (كرة) هدف

ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ

Scène, tableau / Scene, tableau / مشهد

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ

Conférence / Conference / محاضرة

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

Conférence de rédaction / Editorial conference / اجتماع هيئة التحرير

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ

Vidéoconférence / Video-conference / محاضرة بالفيديو

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Conférence de presse / Press conference / ندوة صحفية

ⵜⵉⵏⵖⵉ

Assassinat / Murder / اغتيال

ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⵉⵏ

Italique (écriture en -) / Italics (writing in -) / إمالة خط

ⵜⵉⵔⵔⴰ

Rédaction / Writing, drafting / تحرير

ⵜⵉⵕⵥⵉ

Défaite / Defeat / هزيمة

ⵜⵉⵇⵅⵉ ⵏ ⵓⵙⵍⴳⵏ

Violation de la loi / Law violation / خرق القانون

ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ

Cité / City / حاضرة

ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ, ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ

Graphisme / Graphism / كرافيسم

ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ, ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ

Graphisme / Graphism / كرافيسم

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ

Bombardement / Bombardment / قصْف

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ

Coup franc / Free kick / ضربة خطأ

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⵣⴳⵓⵔⵜ

Penalty / Penalty / ضربة جزاء

ⵜⵉⵅⵉ

Tranche horaire / Time slot / حصة زمنية

ⵜⵓⴳⴰⵡⵜ

Vide (n.) / Emptiness / فراغ

ⵜⵓⴳⴳⴰ

Témoignage / Evidence, testimony / شهادة

ⵜⵓⴳⵅⵉⵍⵉⵏ

Brèves / Briefings / مختصرات

ⵜⵓⴹⵣⵉⵟⵜ

Dépliant / Leaflet / مطوية

ⵜⵓⵣⵣⵔⴰ

Clandestinité / Clandestineness / سرية

ⵜⵓⴽⵢⴰ

Assaut / Assault / هجوم

ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ

Sport / Sport / رياضة

ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ

Copie / Copy / نسخة

ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ

Autorisation / Authorization / رخصة

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ

Annonce, avis / Announcement, notice / إعلان

ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Flash d'information / Newsflash / موجز الأخبار

ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵜ

Extrait / Extract / مقتطَف

ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ

Dépêche / Dispatch / خبر عاجل

ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

Culture / Culture / ثقافة

ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ

Message / Message / رسالة

ⵜⵓⵣⵍⵜ

Opposition / Opposition / معارَضة

ⵜⵓⵣⵓⵏⵜ

Case / Case / خانة

ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ, ⴰⵎⵎⴰⵙ

Milieu / Medium / وسَطٌ

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ

Télévision / Television / تلفزة

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

Téléphone / Telephone / هاتِف

ⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⴳⵯⵙ

Blessé (être -) / Injured (to be -) / جُرِح

ⵟⵟⵉⵇⵙ, ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ

Exploser / To explode / انفجر

ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ

Bus / Bus / حافلة

ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ

Anonyme / Anonymous / مجهول

ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⴰⵇⴱⴱⴰⵏⵉ

Ignorant / Ignorant / جاهل

ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

Chômeur / Unemployed / عاطل

ⵡⵡⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

Téléphoner / To telephone / هاتَف

ⵣⴳⵓ

Fixe (être -) / Fixed (to be -) / ثبُت

ⵣⵓⴳ

Réfugier (se) / To seek refuge / لجأ

ⵣⵓⴳ , ⵥⵡⴰ

Emigrer / To emigrate / هاجر

ⵣⵓⵣⵣⵔ

Diffuser / To diffuse, to broadcast / أذاع

ⵣⵔⵉⵔⵉ

Souligner (tirer une ligne) / Underline, underscore / سطَّر

ⵣⵣⴳⵓ

Fixer / To fixe / ثَبَّت

ⵣⵣⴳⵔ

Exécuter / To execute / نفَّذ

ⵣⵣⵃ

Opposer (s') / To oppose / عارض

ⵣⵣⵓⵢ

Exiler / To exile / نفَى (أبعد)

ⵥⵓⵏ, ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ

Centrer / To centre / وسَّط

ⵥⵍⴰ, ⵥⵓⵢ

Emigrer / To emigrate / هاجر

Index

Anglais - Amazighe - Français - Arabe

Abbreviation

ⴰⵣⴳⵣⵍ / Abréviation / اختزال

Accident victim

ⵓⵏⴳⵉⵙ / Victime (d'un accident) / ضحية حادثة

Accident

ⴰⵏⴳⴰⵙ / Accident / حادثة

Activity

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ / Activité / نشاط

Adapt (to-)

ⴽⵙⵉ (-ⵣⴳ) / Adapter / اقتبس

Adaptation

ⵜⴰⴽⵙⵙⵓⵢⵜ / Adaptation / اقتباس

Address

ⴰⵏⵙⴰ / Adresse / عنوان

Advertising compaign

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ / Campagne de publicité / حملة إشهارية

Advertising

ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ / Publicité / إشهار

African Union Organization

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ / Organisation de l'Union Africaine / منظمة الوحدة الأفريقية

Agency

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ / Agence / وكالة

Agenda

ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ / Agenda / مذكرة

Agreement

ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ / Accord / توافق

Air depression

ⵓⴳⵓⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ / Dépression aérienne / انخفاض جوي

Air

ⴰⴹⵓ / Air / هواء

Airport

ⴰⵣⴰⴳⵯⵣ / Aéroport / مطار

Alive

ⵓⵙⵔⵉⴷ, ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴷ / Direct (adj.), en direct / مباشر، مباشرة

Ambassador

ⴰⵎⵙⵖⴰⴷ / Ambassadeur / سفير

Amuse (to-), to entertain

ⵓⵔⴰⵔ / Divertir (se) / تسلَّى

Analysis

ⴰⵙⵃⵙⵉ / Analyse / تحليل

Anarchist

ⴰⵎⵜⵔⵓⵢ / Anarchiste / فوضوي (ثائر على السلطة)

Anarchy

ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵢⵜ / Anarchie / فوضى

Animate (to-)

ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ / Animer / نشّط

Animation

ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ / Animation / تنشيط

Announcement, notice

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ / Avis, annonce / إعلان

Annual

ⴰⵙⴳⵯⵙⴰⵏ / Annuel / سنوي

Anonymous

ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ / Anonyme / مجهول

Antenna

ⵉⵎⵣⴳⵉ / Antenne / هوائي

Appeal, call
ⴰⵖⵓⵔⵉ / Appel / نداء

Appointment
ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ, ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ / Rendez-vous / موعد

Archive
ⵜⵉⵎⵢⴹⵉⵜ / Archives / أرشيف

Arm (to-)
ⵙⵙⴰⵍⵃ / Armer / سلّح

Armed forces
ⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⵃⵉⵏ / Forces armées / قوات مسلحة

Arming
ⴰⵙⴰⵍⵃ / Armement / تسلّحٌ

Army
ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ/ Armée / جيش

Art
ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ / Art / فن

Article
ⴰⵎⵏⵏⵉ / Article / مقال

Artist
ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ / Artiste / فنان

Artistic evening
ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ / Soirée artistique / سهرة فنية

Assault
ⵜⵓⴽⵛⴰ / Assaut / هجوم

Assistance
ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ / Assistance / مساعَدة

Assistant
ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ / Assistant / مساعِد

Association

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ / Association / جمعية

Association of social work

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ / Association des œuvres sociales / جمعية الأعمال الاجتماعية

Attack (to-)

ⵙⵓⴳ (-ⵅⴼ), ⴰⴽⵯⵉ (-ⵅⴼ) / Attaquer / هاجم

Attack

ⴰⵙⵓⴳⵉ / Attaque / غارة

Attacker

ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ, ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵢ / Attaquant / مُهاجِم

Attempt

ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ / Attentat / محاولة

Audience

ⴰⴳⴷⵓⴷ / Audience (assistance) / حضور

Audimat

ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵛⵙⵙⵉ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ / Audimat / نسبة الاستماع

Audiovisual

ⴰⵙⵍⵉⵥⵉⵕ / Audiovisuel / سمعي بصري

Audit board

ⵜⴰⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵥⵥⵔⴰⵢ / Commission d'audit / لجنة التقصي

Author

ⴰⵎⴳⴰⵢ / Auteur / موٌلِّف

Authorization

ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ / Autorisation / رخصة

Authorize (to-)

ⵙⵙⵓⵔⴳ / Autoriser / رخَّص

Auxiliary forces

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ / Forces auxiliaires / قوات مساعدة

Aviation, flying
ⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍ / Aviation / طيران

Award, prize
ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ / Prix (honorifique) / جائزة

Barricade
ⴰⵃⵔⴰⴳ / Barricade / متراس

Basketball
ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ / Basket-ball / كرة السلة

Battle
ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ / Bataille / معركة

Biannual, half-yearly
ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ / Semestriel / نصف سنوي

Bill
ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵍⵜ / Affiche / ملصَق

Billposting
ⴰⵙⵎⴰⵍ / Affichage / إعلان

Bin
ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ, ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ / Corbeille / سلة

Bird flu
ⴰⴷⵅⵛⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ / Grippe aviaire / انفلوانزا الطيور

Bit, piece
ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ / Morceau / قطعة

Board of editors
ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ / Comité de rédaction / هيئة التحرير

Body
ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ / Corps (humain) / جسم

Bold (to write in -)
ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ (ⵜⵉⵔⵔⴰ) / Gras (mettre en -) / كتب بالبنط العريض

Bold

ⴰⵣⵓⵔⴰⵔ / Gras / بنط عريض

Bombardment

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ / Bombardement / قصْف

Booklet

ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ / Livret / كتيب

Bottom (- of the page)

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ, ⴰⵏⵉⴹⴰⵕ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ / Bas (- de page), pied (- de page) /
أسفل الصفحة، ذيل الصفحة

Boycott (to-)

ⵟⵃⵣ / Boycotter / قاطَع

Boycott

ⴰⵟⵃⵣ / Boycott / مقاطعة

Brief (in-)

ⵙ ⵓⵣⴳⵣⵍ / En bref / بإيجاز

Briefings

ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵉⵏ / Brèves / مختصرات

Broad ribbon, grand cordon

ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ / Grand cordon / حمالة كبرى

Broadcast (to-), to diffuse

ⵣⵓⵣⵣⵔ / Diffuser / أذاع

Broadcasting

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ, ⵜⴰⵏⵣⵛⴰⵢⵜ / Diffusion, radiodiffusion / بثٌّ، إذاعة

Brochure

ⵜⴰⵔⴰⵡⵜ / Brochure / كراسة

Burden

ⴰⴳⴳⵯⴰ / Fardeau / عبء

Burial

ⴰⵎⴹⴰⵍ / Enterrement / دفْن

Bursar, steward

ⴰⵏⵃⵎⴰⵙ / Econome / مقتصِد

Bury (to-)

ⵎⴹⵍ / Enterrer / دفَن

Bus

ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ / Bus / حافلة

Calculation

ⴰⵙⵉⴹⵏ / Calcul / حساب

Call, appeal

ⴰⵖⵓⵔⵉ / Appel / نداء

Camera

ⵍⴽⴰⵎⵉⵔⴰ / Caméra / كاميرا

Cameraman

ⴰⵎⵙⵓⵍⵣ, ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵔⴰ / Cameraman / مصوِّر

Capital (political-)

ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ / Capitale (- politique) / عاصمة

Caricature (to-)

ⵙⵙⵣⵔⵖ / Caricaturer / رَسَم كاريكاتيرا

Caricature

ⴰⵙⵣⵔⵖ / Caricature / كاريكاتير

Case, suit

ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ / Cause (affaire qui se plaide) / قضية

Case

ⵜⵓⵥⵓⵏⵜ / Case / خانة

Censor (to-)

ⵙⵍⵅⵎ / Censurer / منع (مارس الرقابة)

Censorship

ⴰⵙⵍⵅⴰⵎⵓ / Censure / رقابة

Census
ⴰⵙⵉⴹⵏ / Recensement / إحصاء

Central
ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ / Central / مركزي

Centre
ⴰⵎⵎⴰⵙ / Centre / مركز

Centre (to-)
ⵣⵓⵏ, ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ / Centrer / وسَّط

Chamber of deputees
ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ / Chambre des députés / مجلس النواب

Champion
ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ / Champion / بطَل

Championship
ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ / Championnat / بطولة

Change
ⴰⵙⵏⴼⵍ / Changement / تغيُّر

Channel
ⴰⵙⴰⵔⵓ / Chaîne, canal / قناة

Check (to-), to control
ⴹⵓⴼ / Contrôler / راقب

Checking, control
ⵜⵉⴹⴰⴼ / Contrôle / مراقبة

Chronicle
ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ / Chronique / ركن

Chronology
ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ / Chronologie / كرونولوجيا

Cinema
ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ / Cinéma / سينما

Citizen

ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ / Citoyen / مواطِن

Citizenship

ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ / Citoyenneté / مواطَنة

City

ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ / Ville, cité / مدينة

Civilisation

ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ / Civilisation / حضارة

Clandestine

ⵓⴼⴼⵉⵔ / Clandestin (adj.) / سري

Clandestineness

ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ / Clandestinité / سرية

Clarification

ⴰⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ / Mise au point / توضيح

Cleanliness

ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ / Propreté / نظافة

Clear

ⴰⵏⴰⴼⴰⵡ / Clair / واضح

Click (to-)

ⵇⵍⵉⵇⵉ / Cliquer / نقَر

Clipping

ⵜⴰⵅⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Coupure de presse / قصاصة صحفية

Clown

ⴰⵀⴰⵥⵜⵉⵛ, ⴰⵎⵙⵄⵄⵢ / Clown / بهلوان

Coach

ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ / Entraîneur / مدرِّب

Coast

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ / Côte / ساحل

Coat, jacket
ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⵊⵜ / Jaquette / غلاف (كتاب)

Coded
ⵓⵏⵜⵉⵏ / Crypté / مرموز

Cohesion
ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ / Cohésion / التحام

Collision
ⴰⵏⵅⴰⵙ / Collision / اصطدام

Column
ⵜⴰⵍⵍⴰⵏⵜ, ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ / Colonne, rubrique / عمود، باب

Columnist
ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ / Chroniqueur / محرر ركن

Commentary
ⴰⵖⵊⴰⵡⴰⵏ / Commentaire / تعليق

Commerce, trade
ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ / Commerce / تجارة

Communication
ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Communication / تواصل

Compact disk
ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ / Compact-Disc / قرص مدمج

Compaign
ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵏ / Campagne / حملة

Comparison
ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵏ / Comparaison / مقارَنة

Competition
ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ, ⴰⵎⴷⵉⵣⵡⴰⵔ / Concurrence, compétition / مسابقة، منافسة

Competitor
ⴰⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ / Concurrent / منافِس

Compose (to-)

ⵙⵍⵖⴼ / Composer (une œuvre) / ألّف

Composition

ⴰⵙⵍⴰⴼ / Composition / تأليف

Computer science

ⵜⴰⵙⵍⵎⴰⵢⴰⴼⵜ / Informatique / إعلاميات

Computer

ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ / Ordinateur / حاسوب

Condolences (to express one's-)

ⵣⵛⴷ / Condoléances (présenter ses -) / عزّى

Condolences

ⴰⵣⵛⴰⴷ / Condoléances / تعزية

Conference room

ⵜⴰⴷⴰⵢⴰ ⵏ ⵜⵖⵏⴰⵡⵖⵏ / Salle de conférences / قاعة المحاضرات

Conference

ⵜⵖⵏⴰⵡⵜ / Conférence / محاضرة

Conflict

ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ / Conflit / صراع، نزاع

Confusion

ⴰⵔⵡⴰⴼ / Confusion / خَلْط

Congress

ⴰⵅⵔⴰⵡ / Congrès / مؤتمر

Connection, relationship

ⴰⵎⴼⴰⵙⵙⴰ / Rapport (relation) / علاقة

Connection

ⴰⵥⴷⴰⴼ / Connexion / ربْط الاتصال

Conquest

ⴰⵢⵖⵯ / Conquête / غزو

Conservative
ⵉⵎⵃⴹⵉ / Conservateur / محافظ

Console
ⵜⴰⵟⵏⵉⵇⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ / Console / قِمطر

Conspiracy
ⴰⵏⴳⴰⵣ / Complot / مؤامرة

Conspire (to-)
ⵏⴳⵣ / Comploter / تآمَر

Consultant
ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵔ / Consultant / مستشار

Consultation
ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵔ / Consultation / استشارة

Continent
ⴰⵎⵏⵥⴰⵡ / Continent / قارة

Contravention
ⵓⵏⵓⵖ / Contravention / مخالَفَة

Control (to-), to check
ⴹⵓⵖ / Contrôler / راقب

Control, checking
ⵜⵉⴹⴰⵖ / Contrôle / مراقبة

Control
ⵜⴰⵙⵃⴹⴰⵡⵜ / Régie / محافظة

Convention
ⵜⴰⵎⵢⴰⵇⵇⴰⵏⵜ / Convention / اتفاقية

Cooperation
ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ / Coopération / تعاون

Cooperative
ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ / Coopérative / تعاونية

Coordination
ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ / Coordination / تنسيق

Coordinator
ⴰⵎⵣⴷⴰⵢ / Coordonnateur / منسِّق

Copy (to-)
ⵙⵙⵏⵖⵍ / Copier / نَسَخ

Copy
ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ / Copie / نسخة

Copyrights
ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ / Droits d'auteur / حقوق المؤلف

Corner
ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ / Corner / زاوية

Correspondence
ⴰⵎⵢⴰⵣⵏ / Correspondance / مراسلة

Correspondent, envoy, messenger
ⴰⵎⴰⵣⵏ / Correspondant, envoyé / مراسل، مبعوث

Costume, garment
ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ / Costume / ملابس

Counselor
ⴰⵏⵙⴼⴰⵡ / Conseiller / مستشار

Coup d'état
ⴰⵙⴳⵯⴷⵎ / Coup d'état / انقلاب سياسي

Cover (to-) (an event)
ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ (ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ) / Couvrir (événement) / غطى (حدثا)

Covering (events)
ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ / Couverture (événement) / تغطية (صحفية)

Creativity
ⴰⵙⵏⴼⵍⵓⵍ / Créativité / إبداع

Crime
ⴰⵖⴽⴽⵉⵎ / Crime / جريمة

Crisis
ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ / Crise / أزمة

Crowd
ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ, ⴰⵔⵖⵉⵃ / Foule / حشد

Culture
ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Culture / ثقافة

Currency
ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵣⵎⴰⵔ / Devise / عملة صعبة

Current events, news
ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ / Actualité / مجريات

Cut (to-)
ⵖⵖⵉ, ⴳⵣⵎ / Couper / قَطَع

Dahir
ⴰⴹⴰⵀⵉⵕ / Dahir / ظهير

Daily
ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ / Quotidien / يومي

Dance
ⴰⵕⴽⴰⴹ, ⴰⵙⵢⵢⵙ / Danse / رقْص

Data
ⵉⵙⴼⴽⴰ, ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ / Données / معطيات

Date (to-)
ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ / Dater / أرّخ

Date
ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ / Date / تاريخ

Dating
ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ / Datation / تأريخ

Dead person

ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ / Mort (le) / ميت

Death

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ / Mort (la -) / موت

Debate

ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ, ⴰⵎⵄⴰⴽⴰⵇ / Débat / نقاش

Decease

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ / Décès / وفاة

Deceased

ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵏ (+ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ) / Défunt / فقيد

Decision

ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ / Décision / قرار

Declaration

ⵜⴰⵙⴳⵓⵔⵉ / Déclaration / تصريح

Decoded

ⴰⵔⵓⵍⵜⵉⵍ / Décrypté / واضح (غير مرموز)

Decoding

ⴰⵔⴰⵍⵜⴰⵍ / Décryptage / فكُّ الترميز

Defamation

ⴰⵊⴷⴰⵔ / Diffamation / قَذْف

Defeat

ⵜⵉⵇⵥⵉ / Défaite / هزيمة

Defence

ⴰⵎⵣⴰⵖ / Défense / دفاع

Degree

ⵜⴰⵙⴽⵯⵃⵍⵜ, ⵜⴰⵃⵙⵏⴰ / Degré / درجة

Delegation

ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ / Délégation / وفد، بعثة

Deliberations

ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ / Délibérations / مداولة

Department, division

ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ / Division (administration) / قسم (إدارة)

Deputee

ⴰⵎⴰⵔⵉ / Député / نائب

Desert

ⵜⴰⵏⵥⵔⵓⴼⵜ / Désert / صحراء

Desertification

ⴰⵙⵏⵥⵔⵓⴼ / Désertification / تصحُّر

Detail (to-)

ⵙⴼⵔⵓⵔⵉ / Détailler / فصَّل

Detailed information

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵏ / Information détaillée / خبر مفصَّل

Details

ⴰⴼⵔⵓⵔⵉ / Détail / تفاصيل

Detention

ⴰⵎⵎⴰⵣ / Détention / اعتقال

Development

ⵜⵉⵅⵎⵉ / Développement / تنمية

Dialect

ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ / Dialecte / لهجة

Dialogue

ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ / Dialogue / حوار

Diction (good)

ⴰⴼⵔⵔⵥ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ / Diction (bonne) / إلقاء جيد

Difference

ⴰⵎⵥⴰⵔⴰⵢ / Différence / اختلاف

Diffuse (to-), to broadcast
ⵣⵓⵣⵣⵔ / Diffuser / أذاع

Diffusion, broadcasting
ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ / Diffusion / بثٌّ

Diplomacy
ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ / Diplomatie / ديبلوماسية

Diplomat
ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ / Diplomate / دبلوماسي

Diplomatic
ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢ / Diplomatique / دبلوماسي

Direct (to-)
ⵙⵙⵓⴼⵖ ⴷ / Réaliser / أخرج

Direction
ⴰⵙⵓⴼⵖ / Réalisation / إخراج

Director (cinema)
ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ / Réalisateur / مُخرِج

Director
ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ / Directeur / مدير

Disagreement
ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ / Désaccord / خلاف

Disappeared
ⴰⵎⵏⵖⵓⴱⵓ / Disparu / مختف

Disappearance
ⴰⵏⵖⵓⴱⵓ / Disparition / اختفاء

Disaster
ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ / Catastrophe / كارثة

Disconnection
ⵓⴱⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ / Déconnexion / انقطاع الاتصال

Discourse

ⵉⵏⴰⵡ / Discours / خطاب

Discriminate (to-)

ⵙⵏⵓⴹⵢⵓ / Discriminer / ميّز

Discuss (to-)

ⵙⴳⴷⵍ / Discuter / ناقش

Discussion

ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ, ⴰⵎⵟⴰⵔⴰⵃ / Discussion / مناقشة

Discussions, talks

ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵉⵎⵟⴰⵔⴰⵃⵏ / Pourparlers / مباحثات

Disengagement

ⵓⴼⵓⵖ ⵥⵉ / Désengagement / فكُّ الالتزام

Dish

ⴰⵇⵄⵃⵉ / Parabole / صحن

Dispatch

ⵜⵓⵙⵙⵉⵔⵜ / Dépêche / خبر عاجل

Diversified

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Diversifié (être -) / متعدّد

Diversity

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ / Diversité / تعدُّد

Division, department

ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ / Division (administration) / قسم (إدارة)

Doctor

ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ, ⴰⵟⴱⵉⴱ / Médecin / طبيب

Document (to-)

ⵙⵙⵏⵜⵎ / Documenter / وثّق

Documentary

ⵓⵏⵜⵉⵎ / Documentaire / وثائقي

Domestic animal
ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ / Animal domestique / حيوان أليف

Dossier, file
ⴰⵙⴷⴰⵡ / Dossier / ملف

Drafting, writing
ⵜⵉⵔⵔⴰ / Rédaction / تحرير

Draught
ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ / Sécheresse / جفاف

Drawing lots
ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ, ⵉⵍⴰⵏ / Tirage au sort / قرعة

Drug(s)
ⵉⵙⴷⵓⵟⴷⵓⵜⵏ / Drogue / مخدرات

Drugged
ⵉⵎⴷⵉⵟⴷⵉ / Drogué / مخدَّر(متعاط للمخدرات)

Dubbing
ⴰⵍⴰⵙ (-ⵙ) / Doublage / دبلجة

Earthquake
ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ / Tremblement / زلزال

Economical
ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ / Economique / اقتصادي

Economise (to-)
ⴷⵎⵙ / Economiser / اقتصد

Economy
ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ / Economie / اقتصاد

Edition contract
ⵜⴰⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ / Contrat d'édition / عقد النشر

Editor in chief
ⴰⵎⵣⵣⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ / Rédacteur en chef / رئيس التحرير

Editor

ⴰⵎⵥⵕⴰⴳ / Editeur / ناشر

Editorial

ⵜⴰⵕⵥⵥⵓⵎⵜ / Editorial / افتتاحية

Editorial conference

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ / Conférence de rédaction / اجتماع هيئة التحرير

Elected

ⵉⵎⵙⵜⵉ / Elu / منتخَب

Election

ⴰⵙⵜⴰⵢ / Election / انتخاب

Elector

ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ / Electeur / ناخب

Electronic messagery

ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ / Messagerie électronique / بريد إلكتروني

Electronic

ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ / Electronique / إلكتروني

E-mail

ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵜ / Courriel / رسالة إلكترونية

Embargo

ⵜⵉⵃⵔⴳⵉ / Embargo / حصار

Embassy

ⵜⴰⵎⵙⵇⴰⴷⵜ / Ambassade / سفارة

Emblem

ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵀⵓⵔⵣ / Emblème / شعار

Emigrant

ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ / Emigré / مهاجر

Emigrate (to-)

ⵣⵓⴳ, ⵥⵡⴰ / Emigrer / هاجر

Emigration
ⵜⴰⵣⵡⴰⴳⵜ / Emigration / هجرة

Emission
ⴰⵙⵉⵃⴹ / Emission (fait d'émettre) / إرسال

Emptiness
ⵜⵓⴳⴰⵡⵜ / Vide (n.) / فراغ

Encoding
ⴰⵏⵜⴰⴽ / Cryptage / ترميز

End
ⴰⵙⵎⵓⵔ / Fin / نهاية

Entertain (to-), to amuse
ⵓⵔⴰⵔ / Divertir (se) / تسلّى

Entertainment
ⴰⵙⵓⵔⴰⵔ / Divertissement / تسلية

Entrepreneur
ⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉ / Entrepreneur / مقاول

Entreprise
ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ / Entreprise / مقاولة

Environment
ⴰⵎⵏⴰⴹ / Environnement / بيئة

Envoy, messenger, correspondent
ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ / Envoyé, correspondant / مبعوث، مراسل

Epidemic (n.)
ⴰⵟⴰⴼⴼⵓⵕ / Epidémie / وباء

Equipment
ⴰⴳⴰⴽⵓⵃ / Equipage / طاقم

Ethnic cleansing
ⴰⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ / Epuration ethnique / تطهير عرقي

European Union
ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ / Union européenne / الاتحاد الأروبي

Event, fact
ⴰⵎⵣⵣⵓ, ⵉⵎⴼⵕⵉ / Evénement, fait (n.) / حدث، واقعة

Evidence, testimony
ⵜⵓⴳⴳⴰ / Témoignage / شهادة

Execute (to-)
ⵣⵣⴳⵔ / Exécuter / نفَّذ

Execution
ⴰⵣⵣⴳⵉⵔ / Exécution / تنفيذ

Exile (to-)
ⵣⵣⵓⴳ / Exiler / نفَى (أبعد)

Exile
ⴰⵎⵏⵜⵓⵃ / Exilé (n. et adj.) / منفِي (مبعَد)

Expansion
ⴰⵏⵖⴰⵃ / Expansion / توسّع

Explanation
ⴰⵙⴼⵔⵓ / Explication / شرح

Explode (to-)
ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ, ⵟⵟⵉⵇⵇⵙ / Exploser / انفجر

Explosion

ⴰⵟⵉⵇⵇⵙ, ⴰⴱⴰⵇⵇⴰⵢ / Déflagration / انفجار

Expression
ⵜⴰⵡⵍⵉⵜ / Expression / عبارة

Extermination
ⵜⵉⴳⵙⵔⵉ / Extermination / إبادة

External
ⴱⵕⵕⴰ (ⵏ -) / Extérieur (adj.) / خارجي

Extract
ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵜ / Extrait / مُقتطَف

Eyewitness
ⵉⵏⵉⵅⵉ / Témoin oculaire / شاهد عيان

Fact, event
ⵉⵎⵉⵔⵉ, ⴰⵎⵣⵣⵓ / Fait (n.), événement / حدث، واقعة

Farewell
ⴰⵎⵙⴰⴼⴰⴹ / Adieu (l' -) / توديع

Fax (to-)
ⴼⴰⴽⵙⵉ / Faxer / أرسل عبر الفاكس

Fax
ⴼⴼⴰⴽⵙ / Fax / فاكس

Feast
ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ, ⵜⴰⴼⵓⵅⴼⴰ / Fête / حفل

Felony
ⴰⵣⵏⵉⵔ / Délit / جناية

Festival
ⴰⵏⵎⵓⵅⵅⴰⵔ / Festival / مهرجان

Field
ⴰⵟⴰⵔⴰⵣ / Terrain / ميدان

Fight
ⴰⵎⵜⵡⵉⴳ / Combat / معركة

Fighter
ⴰⵎⵏⴰⵖ, ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⴳ / Combattant / مقاتل

File, dossier
ⴰⵙⵍⴰⵡ / Dossier / ملف

Film
ⴼⴼⵉⴼⵎ / Film / فيلم

Filming, shooting
ⴰⵙⵓⵍⵃ / Tournage / تصوير

Fine
ⵜⴰⵃⴳⵓⵔⵜ / Amende / غرامة

Fix (to-)
ⵣⵣⴳⵓ / Fixer / ثبَّت

Fixed (to be -)
ⵣⴳⵓ / Fixe (être -) / ثبُت

Flag
ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ / Drapeau / (راية) علم

Flood
ⴰⵏⴳⵉ / Inondation / فيضان

Floppy disk
ⵜⴰⵥⴰⵕⵉⴹⵜ / Disquette / قُرص

Flying, aviation
ⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍ / Aviation / طيران

Football
ⵜⴰⵄⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ / Football / كرة القدم

Format
ⵜⴰⵍⵖⴰ / Format / شكل

Fortress
ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ / Forteresse / قلعة

Free kick
ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ / Coup franc / ضربة خطأ

Frontier
ⴰⵄⵜⵜⵓ / Frontière / حدٌّ

Game, play
ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵣⵎⵎⵕ / Jeu / لعبٌ

Garment, costume

ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ / Costume / ملابس

Gaza strip

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ / Bande de Gaza / قطاع غزة

Gendarme

ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ / Gendarme / دركي

Generic

ⴰⵙⵎⵏⴰⴷ / Générique (d'un film) / جنيريك

Get armed (to-)

ⴰⵍⵃ / Armer (s') / تسلَّح

Give (to-) media coverage

ⵙⴽⴽ (ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ) / Médiatiser / نشر

Globalisation

ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ / Mondialisation / عولمة

Goal, objective

ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ / But (objectif) / هدف (غاية)

Goal

ⵜⵉⵎⵙⵙⵡⵉⵜ / But (sport) / هدف (كرة)

Government

ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ / Gouvernement / حكومة

Governmental

ⵓⵏⴱⵉⴹ / Gouvernemental / حكومي

Governor

ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ / Gouverneur / عامل

Grand cordon, broad ribbon

ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ / Grand cordon / حمالة كبرى

Graphism

ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ, ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ / Graphisme / كرافيسم

Group
ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ / Groupe / مجموعة

Guide
ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ / Guide / دليل

Half-yearly, biannual
ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ / Semestriel / نصف سنوي

Handball
ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ / Handball / كرة اليد

Handicap
ⴰⵎⵎⵓⵄⴹⵕ / Handicap / إعاقة

Handicapped
ⴰⵎⵄⴹⵓⵕ / Handicapé / معاق

Hard disk
ⴰⴹⴱⵚⵉⵍ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ / Disque dur / قُرص صلب

Heading of a page
ⵉⵏⵉⴳⴼ / Entête / رأس الصفحة

Heir apparent
ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ / Prince héritier / ولي العهد

Hello
ⴰⵣⵓⵍ / Salut / تحية

High tide
ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ / Marée haute / مدّ

Higher Studies Institute of Information and Communication
ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Institut supérieur d'information et de communication / المعهد العالي للإعلام والاتصال

Highway code
ⴰⵙⵍⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ / Code de la route / قانون السير

His royal highness
ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ / Son altesse royale / صاحب السمو الملكي

Hit song
ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ / Tube / أغنية الموسم

Hospital
ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ, ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵔ / Hôpital / مستشفى

Human development
ⵜⵉⴳⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ / Développement humain / تنمية بشرية

Human resources
ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⴼⴳⴰⵏⵏ / Ressources humaines / موارد بشرية

Hunger
ⴱⵓⵀⵢⵢⵓⴼ / Famine / مجاعة

Hygiene
ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ / Hygiène / صحة

Ignorance
ⵜⴰⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵜ, ⴰⵄⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Ignorance / جهْل

Ignorant
ⴰⵇⴱⴱⴰⵏⵉ, ⵡⴰⵄ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Ignorant / جاهل

Imitation
ⵜⴰⵃⴼⵔⵜ / Imitation / تقليد

Inaugurate (to-)
ⵔⵥⵎ / Inaugurer / دشَّن

Inauguration
ⴰⵔⵥⵥⵓⵎ / Inauguration / تدشين

Independence
ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ / Indépendance / استقلال

Independent
ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ / Indépendant / مستقِل

Indication
ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ / Indication / إشارة

Inferior
ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ / Inférieur / سفلي

Inform (to-)
ⵙⵏⵖⵎⵙ / Informer / أخبر

Informant
ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ / Informateur (indicateur) / مخبِر

Initiative
ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ / Initiative / مُبادَرة

Injured (person)
ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ, ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ / Blessé (n.) / جريح

Injured (to be -)
ⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⴳⵯⵙ / Blessé (être -) / جُرِح

Injustice
ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ / Injustice / ظلْم

Inquiry
ⴰⵔⵣⵣⵓ / Enquête / بحْث

Insertion
ⴰⵙⵉⴷⵀ / Insertion / إقحام

Inside
ⴰⴳⵏⵙⵓ / Intérieur (n.) / داخل

Insist (to-)
ⵙⴷⴷⵉⴷ / Insister / أكد

Institution
ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵜ / Institution / مؤسسة

Instructions
ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ / Consignes / تعليمات

Intensive care
ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ / Réanimation / إنعاش

Interior, internal

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Interne / داخلي

Internal, interior

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Intérieur (adj.) / داخلي

International Amnesty Organization

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵏⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⵣ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ / Amnesty International / منظمة العفو الدولية

International

ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ / International / عالمي

Internet

ⴰⵏⵜⴻⵔⵏⴻⵜ / Internet / أنترنيت

Interpret (to-)

ⵣⴰⵙⵔ, ⵙⵎⴰⵢⵏⴰ / Interpréter (expliquer), interpréter (un rôle) / مثّل، أوّل

Interpretation (theater)

ⴰⵙⵎⴰⵢⵏⴰ / Interprétation (rôle) / تمثيل

Interpretation

ⴰⵣⴰⵙⵔ / Interprétation / تأويل

Interview (to-)

ⵙⵇⵙⴰ / Interviewer (v.) / استجوب

Interview

ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ, ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ / Entretien, interview / حوار، استجواب

Interviewer

ⴰⵎⵙⵇⵙⵉ / Interviewer (n.) / مستجوِب

Invasion

ⴰⵏⵚⴰⵃ / Invasion / اجتياح

Italics (writing in -)

ⵜⵉⵔⵔⴰ ⵜⵯⵏⴰⵏⵉⵏ / Italique (écriture en -) / إمالة خط

Jacket, coat

ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⵣⵜ / Jaquette / غلاف (كتاب)

Jamming
ⴰⴷⵉⴷⴰ, ⵉⵕⵉⵣ / Parasitage / تشويش

Jet, plane
ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ / Avion / طائرة

Job offer
ⴰⵙⵇⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ / Offres d’emploi / عرض عمل

Journalism, press
ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Journalisme / صحافة

Journalist
ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Journaliste / صحفي

Journalistic delegation
ⴰⵇⴰⵟⴰⵕ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ / Délégation journalistique / وفد صحفي

Justice
ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ / Justice / عدْل

Keeper
ⴰⵏⴹⴰⴼ / Gardien / حارس

Key (keyboard, piano)
ⵜⴰⴹⴰⴹⵜ / Touche (clavier, piano) / مَلمَس

Keyboard
ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ / Clavier / مَفْتَحان

Kill (to-)
ⵏⵖ / Tuer / قتل

Killed (person)
ⵉⵏⵉⵖⵉ / Tué / قتيل

Killer, murderer
ⴰⵎⵏⵖⵓ / Tueur / قاتل

King
ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ / Roi / ملك

Kingdom
ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ / Royaume / مملكة

Labor union
ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ / Syndicat / نقابة

Landscape
ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ / Paysage / منظر

Law violation
ⵜⵉⵕⵥⵉ ⵏ ⵓⵙⵍⴳⵏ / Violation de la loi / خرق القانون

Leaflet
ⵜⵓⴹⴼⵉⵄⵜ / Dépliant / مطوية

Left alignment
ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ / Justification à gauche / تسوية على اليسار

Left wing
ⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ / Aile gauche / جناح أيسر

Leisure
ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ / Loisirs / هواية

Liberate (to-)
ⵙⴷⵔⴼⵉ / Libérer / حرَّر

Lighten (to-)
ⵙⵙⵉⴷⴷ, ⵙⵙⴼⴰⵡ / Eclairer / أضاء

Lighting
ⴰⵙⵉⴷⴷ, ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ / Eclairage / إضاءة

Line
ⵉⵊⵔⵉⵔⵉ, ⴰⵄⴹⴹⴰⵕ / Ligne / سطر

Line (on-)
ⵉⴼⵉⵍⵉ (ⴳ-) / Ligne (en-) / على الخط

Listener
ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ, ⴰⵎⵙⵅⵙⵙⵓ / Auditeur / مستمِع

Listening

ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ / Ecoute / استماع

Literature

ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ / Littérature / أدب

Local

ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ / Local (adj.) / محلّي

Location

ⴰⴷⵖⴰⵔ / Local (n.) / مقر

Look for (to-), to seek

ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ / Chercher / بحَث

Low tide

ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ / Marée basse / جزْر

Magazine

ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ / Revue / مجلة

Main role

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ / Rôle principal / دور رئيسي

Majesty (His -)

ⵚⴰⵚ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ / Majesté (Sa-) / صاحب الجلالة

Make one's farewells (to-)

ⵎⵙⴰⵃⴰⵄ (-ⴷ, -ⴰⴽⴷ) / Adieu (dire -) / ودَّع

Make-up

ⵜⴰⵥⵓⵍⵉ, ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ / Maquillage / ماكياج

Manifestation

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ / Manifestation (culturelle) / تظاهرة

Martyr

ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵢⵜⵓ / Martyr / شهيد

Mass media

ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ / Mass média / الإعلام

Match

ⵜⴰⵎⵏⵢⵓⵅⴰⵔⵜ / Match / مباراة

Means of communication

ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵄ / Moyens de communication / وسائل الاتصال

Medal

ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ / Décoration (insigne), médaille / ميدالية، وسام

Medium

ⴰⵎⵎⴰⵙ, ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ / Milieu / وَسَطٌ

Meeting

ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ, ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ, ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ / Rencontre, réunion / اجتماع، لقاء

Member of the parliament

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢ / Parlementaire / برلماني

Member

ⴰⵅⵎⴰⵎ / Membre / عضو

Message

ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ / Message / رسالة

Messenger, envoy

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ / Envoyé / مبعوث

Militant

ⴰⵎⵖⵏⴰⵙ / Militant / مناضل

Military

ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ, ⴰⵃⵚⴽⵕⵉ / Militaire / عسكري

Minister

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ / Ministre / وزير

Ministrial

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ / Ministériel / وزاري

Ministry

ⵜⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙⵜ / Ministère / وزارة

Mission
ⴰⵙⵖⵍⵀ / Mission / مهمة

Mixing
ⴰⵙⵔⴽⵙ / Mixage / مزْج

Montage
ⵜⵉⴳⵔⵉ / Montage / مونطاج

Monthly
ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ / Mensuel / شهري

Moroccans living abroad
ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ / Ressortissants marocains à l'étranger / الجالية المغربية في الخارج

Mouse (computer)
ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ / Souris (ordinateur) / فأرة (حاسوب)

Murder (to-)
ⵏⵖ / Assassiner / اغتال

Murder
ⵜⵉⵏⵖⵉ / Assassinat / اغتيال

Murdered
ⵉⵏⵉⵖⵉ / Assassiné / مغتال

Murderer, killer
ⴰⵎⵏⵖⵓ / Assassin / قاتِل

Music
ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ / Musique / موسيقى

National anthem
ⵉⵥⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ / Hymne national / نشيد وطني

National
ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ / National / وطني

Nature preservation
ⴰⵃⴹⴹⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ / Préservation de la nature / حماية الطبيعة

Nature

ⴰⴳⴰⵎⴰ / Nature / طبيعة

Neat

ⵓⵣⴷⵉⴳ / Net (adj.) / صاف

Negotiator

ⴰⵎⴼⵉⵡⴹ / Négociateur / مفاوض

Negotiation

ⴰⵎⴼⴰⵡⴰⴹ / Négociation / مفاوضات

Net

ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ / Filet / شبكة

Network

ⴰⵥⵟⵟⴰ / Réseau / شبكة

News bulletin

ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ / Edition (informations) / نشرة الأخبار

News items

ⵉⵎⵊⵇⵉ ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ / Fait divers / مختلفات

News writer

ⴰⵎⴰⵔⴰ / Rédacteur / محرِّر

News, current events

ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ / Actualité / مجريات

News

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ / Information (nouvelle) / خبر

Newsflash

ⵓⵙⵎ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Flash d'information / موجز الأخبار

Newspaper

ⴰⵖⵎⵉⵙ / Journal / صحيفة، جريدة

North Atlantic Treaty Organization

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ / Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / حلف الشمال الأطلسي

Notice, announcement

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ / Avis, annonce / إعلان

Nuclear weapon

ⴰⵃⴰⵣ ⴰⵖⵢⴰⵢ / Arme nucléaire / سلاح نووي

Number

ⵓⵟⵟⵓⵏ / Numéro / عدد

Objective, goal

ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ / But (objectif) / (غاية) هدف

Observation

ⵉⵏⵥⵉ / Observation / ملاحظة

Observe (to-)

ⵏⵥⵓ / Observer / لاحظ

Observer

ⵉⵎⵏⵥⵉ / Observateur / ملاحِظ

Ocean

ⴰⴳⴰⵔⵓ / Océan / محيط

Off-side

ⴰⵣⵣⵔⵜⵃ / Hors jeu / شرود

Official

ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ / Officiel / رسمي

Operating system

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ / Logiciel / (حاسوب) برنامج

Operator

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ / Opérateur / عامل

Opinion

ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ / Opinion / رأي

Opponent

ⴰⵎⵓⵥⵥⵃ / Opposant / معارِض

Oppose (to-)

ⵥⵥⵍ / Opposer (s’) / عارض

Opposition

ⵜⵓⵥⵍⵜ / Opposition / معارضة

Order

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ / Ordre (organisation) / ترتيب

Organization

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ / Organisation / منظَّمة

Page

ⵜⴰⵙⵏⴰ / Page / صفحة

Page setting

ⴰⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ / Mise en page / إعداد الصفحة

Palace

ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ / Palais / قصر

Paragraph

ⴰⴳⴹⴹⵓⵎ / Paragraphe / فقرة

Pardon

ⴰⵙⵓⵔⴼ / Grâce (pardon) / عفو

Parliament

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ / Parlement / برلمان

Participate (to-)

ⴷⵔⵓ / Participer / شارك

Party

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ / Parti (politique) / حزب

Patrimony

ⴰⵢⴷⴰ / Patrimoine / تراث

Peace

ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ / Paix / سِلم

Peaceful

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵢ / Pacifique / سلمي

Penalty

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⵓⵔⵜ / Penalty / ضربة جزاء

Periodic

ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ / Périodique (adj.) / دوري

Periodical

ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ / Périodique (n.) / دوري

Perspective

ⴰⵎⵏⴰⴷ / Perspective / منظور

Perturbation

ⴰⵎⵔⵡⵉ / Perturbation, remou / اضطراب

Photography

ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ / Photographie / صورة

Piece, Bit

ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ / Morceau / قطعة

Plane, jet

ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ / Avion / طائرة

Planet

ⴰⵜⵔⵉ / Planète / كوكب

Platform

ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ / Estrade / منصة

Play

ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ / Pièce de théâtre / مسرحية

Play, game

ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵅⵎⵎⵇ / Jeu / لعبٌ

Player

ⴰⵎⵀⴹⴹⵇ, ⴰⵅⵎⵎⴰⵇ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ / Joueur / لاعِب

Plurality

ⵜⴰⵎⴰⴳⵓⵜ / Pluralité / تعدّدية

Police

ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ / Police / شرطة

Policeman

ⴰⴱⵓⵍⵉⵙ / Policier / شرطي

Political

ⴰⵙⵔⵜⵉⵢ / Politique (adj.) / سياسي

Politician

ⴰⵎⵙⵔⵜⵉⵢ / Politicien / سياسي (ممارس السياسة)

Politics

ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ / Politique (la) / سياسة

Portable

ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ, ⴰⵡⵓⵙ (ⵏ -) / Portable / محمول

Portrait

ⵜⴰⵡⵔⵉⵙⵜ / Portrait / بورتريه

Post up (to-)

ⵙⵎⴰⵍ / Afficher / علّق

Poverty

ⴰⵥⵍⴰⴹ / Pauvreté / فقْر

Preparation

ⴰⵙⵎⴰⵔ / Préparation / إعداد

Presence

ⵜⵉⵍⵉⵜ / Présence (immanence) / حضور

Present (to-)

ⵙⵎⵏⵉⴷ / Présenter / قدّم

Presentation

ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ / Présentation / تقديم

Presenter

ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ, ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ / Animateur, présentateur / منشِّط، مقدِّم

President

ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ / Président / رئيس

Press (under -)

ⴰⵟⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵥⵇⵉⴳⵜ (ⴳ-) / Presse (sous -) / قيد الطبع

Press agency

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Agence de presse / وكالة الأنباء

Press compaign

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Campagne de presse / حملة صحفية

Press conference

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Conférence de presse / ندوة صحفية

Press freedom

ⵜⴰⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Liberté de presse / حرية الصحافة

Press meeting

ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Point de presse / لقاء صحفي

Press review

ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ / Revue de presse / ما ورد في الصحف

Press, journalism

ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Presse / صحافة

Prince

ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ / Prince / أمير

Print (to-)

ⵙⵉⴳⴳⵣ / Imprimer / طبَع

Print run

ⴰⵏⵣⴰⵖ / Tirage / سحْب

Printing

ⴰⵙⵉⴳⴳⵣ / Impression (action d'imprimer) / طباعة

Prison

ⴰⵖⵣⵓ / Prison / سجن

Prisoner

ⴰⵎⵖⵣⵓ, ⴰⵏⵃⴱⴰⵙ, ⴰⵏⴰⵎⵓⵥ / Prisonnier, détenu / سجين، معتقل

Prize, award

ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ / Prix (honorifique) / جائزة

Problem

ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ / Problème / مشكل

Processing, Treatment

ⴰⵙⵎⴽⵍ / Traitement / معالجة

Produce (to-)

ⵙⴼⴰⵢⴰ / Produire / أنتج

Producer

ⴰⵎⵙⴼⴰⵢⵓ / Producteur / منتِج

Product

ⴰⴼⴰⵢⵓ / Produit / منتوج

Production

ⵜⴰⵙⴼⴰⵢⵓⵜ, ⵜⴰⴼⴰⵢⵓⵜ / Production (processus, résultat) / إنتاج

Programme

ⴰⵙⴰⴼⵙ, ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ / Emission (de télévision), programme / برنامج (تلفزيوني)، برنامج

Progress

ⴰⵍⴰⴼ / Progrès / تقدّمٌ

Protestation

ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ / Manifestation (protestation) / مظاهرة

Pseudonym

ⵎⵢⵢⵔ ⵉⵙⵎ / Pseudonyme / اسم مستعار

Public

ⴰⴳⴷⵓⴷ / Public / جمهور

Publication
ⵜⴰⵥⵕⵉⴳⵜ / Publication / إصدار

Publications
ⵜⵉⴼⵉⴼⵖⵉⵏ / Parutions / منشورات

Publicity spot
ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ / Spot publicitaire / وصلة إشهارية

Quarterly
ⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ / Trimestriel / فصلي

Quotation
ⴰⵟⴷⴰⵔ / Citation / شاهِد

Racism
ⴰⵙⵏⵓⵍⵢⵓ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ / Racisme / ميز عنصري

Racist
ⴰⵎⵙⵙⴰⵥⵓⵕ / Raciste / عنصري

Radio
ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ / Radio (poste de -) / مذياع

Radiophonic
ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ / Radiophonique / إذاعي

Rational
ⴰⵎⵏⵍⵍⵉ / Rationnel /معقول

Reader
ⵉⵎⵖⵔⵉ / Lecteur / قارئ

Rebel
ⴰⵖⵡⵡⴰⵖ / Rebelle / متمرد

Rebellion
ⵜⴰⵖⵡⵡⴰⵖⵜ / Rébellion / تمرّدٌ

Rebroadcasting
ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ / Rediffusion / إعادة البث

Reception

ⴰⵙⵏⵓⴱⴳ, ⵉⵎⵉⵥ, ⵓⴹⵓⵀ / Accueil, réception (fait de recevoir) / استقبال، استلام

Record (to-)

ⵙⵓⵙⵔ / Enregistrer / سجّل

Recorded broadcast

ⴰⵙⵔⴰⴷ (ⵙ ⵡⴰⵔ-) / Différé (en-) / غير مباشر

Recording

ⴰⵙⵓⵙⵔ / Enregistrement / تسجيل

Red lines

ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ / Lignes rouges / خطوط حمراء

Referee

ⴰⵏⵀⴳⵓⵔ / Arbitre / حكَمٌ

Refuge

ⴰⵣⴰⵡⴳ / Asile / لجوء

Refugee

ⴰⵎⵣⴰⵡⴳ / Réfugié (n. et adj.) / لاجئ

Region

ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵙⴳⴰ / Région / جهة

Regional

ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ / Régional / جهوي

Regulations

ⴰⵙⴽⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Règlement interne / قانون داخلي

Relationship, connection

ⴰⵎⵇⴰⵙⵙⴰ / Rapport (relation) / علاقة

Release

ⴰⵙⵉⵡⴹ / Communiqué / بلاغ

Reminder

ⴰⵙⴽⵜⵉ / Rappel / تذكير

Removal

ⵜⵉⴽⵙⵉ / Enlèvement / اختطاف

Report

ⴰⵙⴰⴳⴳⵓ, ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ / Reportage, rapport (compte rendu) / تقرير، تحقيق

Repression

ⴰⵎⵙⴰⵣ / Répression / قمعٌ

Republic

ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ / République / جمهورية

Resistance

ⵜⴰⵏⵇⵟⴰⵣⵜ / Résistance / مقاومة

Resistant

ⴰⵏⵇⵟⴰⵣ / Résistant / مقاوم

Résumé, summary

ⵜⴰⴳⴹⵍⵉⵜ, ⵜⴰⵡⵓⵙⵉ / Résumé, sommaire / ملخص، خلاصة

Resuscitate (to-)

ⵙⵙⵉⴷⵔ / Réanimer / أنعش

Retort

ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ / Réplique / ردٌّ

Revolt

ⴰⵖⵍⵍⵉⵖ / Révolte / عصيان

Revolution

ⵜⴰⴳⵔⴰⵍⵡⴰ / Révolution / ثورة

Right alignment

ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ / Justification à droite / تسوية على اليمين

Right wing

ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ / Aile droite / جناح أيمن

Rising

ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ / Soulèvement / انتفاضة

Role

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ / Rôle / دور

Round table

ⵜⴰⵙⵟⵟⴰⵢⵎⵓⵜ, ⴰⵙⵓⵔⵙ / Table ronde / مائدة مستديرة

Round

ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ / Tour / دورة

Royal

ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ / Royal / ملكي

Running

ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ / Course / جري

Sahara

ⵚⵚⵃⵕⴰ / Sahara / صحراء

Saving

ⴰⵃⴹⴹⵓ / Sauvegarde / حفْظ

Scale

ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ / Echelle / سلّم

Scandal

ⴰⵣⵡⴰⵔ / Scandale / فضيحة

Scenario

ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ / Scénario / سيناريو

Scene

ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ / Scène (tableau) / مشهد

Science

ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ / Science / عِلم

Scientific research

ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ / Recherche scientifique / بحث علمي

Scoop

ⴰⵝⵔⵣⵡⵓⵔ / Scoop / سبق صحفي

Score (to-) a goal
ⵙⵙⵓ / Marquer un but / سجل هدفا

Screen
ⴰⵎⵉⵣⴰⵖ / Ecran / شاشة

Script
ⴰⵙⴽⵔⵉⵟ / Script / سكريبت

Secret
ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ / Secret / ســرّ

Section
ⴰⴼⴼⴰⴷ / Section / فرْع

Security belt
ⴰⵟⴽⴽⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⵃⵔⵓⵜ / Ceinture de sécurité / حزام السلامة

Seek (to-), to refuge
ⵣⵓⴳ / Réfugier (se) / لجأ

Seek (to-), to look for
ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ / Chercher / بحَث

Select (to-)
ⵙⵜⵉ / Sélectionner / اختار

Semester
ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⴰⵚⴹⵉⵚⴼⵓⵔ / Semestre / أسدس

Senate
ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵛⵛⵉⴷⴰⵖ / Sénat / مجلس المستشارين

Senate
ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⵃⴰⴷⵏ / Chambre des conseillers / مجلس المستشارين

Sending
ⴰⵣⴰⵏ / Envoi / بعْث

Sensitization
ⴰⵙⵃⵔⴽ / Sensibilisation / تحسيس

Sentence (to-)
ⵏⴽⴹ / Condamner / أدان

Sentence
ⴰⵏⴽⴰⴹ / Condamnation / إدانة

Separatist
ⴰⵎⵏⴳⵉⵔⵉ / Séparatiste / انفصالي

Sequence
ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ / Séquence / وصلة

Serial
ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ / Feuilleton / مسلسل

Series
ⴰⵙⴷⴷⵉ / Série / سلسلة

Service
ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ / Service / مصلحة

Set, stage
ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ / Plateau /بلاطو

Sheet of paper
ⵜⵉⴼⵔⵜ, ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ / Feuille (- de papier) / ورقة

Shooting, filming
ⴰⵙⵓⵍⴼ / Tournage / تصوير

Shooting
ⵜⴰⵙⵓⵍⴼⵜ / Prise de vue / التقاط الصورة

Short story
ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⴹⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵜ / Nouvelle (genre) / قصة قصيرة

Show
ⴰⴼⵕⵕⵊ / Spectacle / فرجة

Sit-in
ⴰⵖⵉⵎⵉ, ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ / Sit-in / اعتصام

Site
ⴰⵙⵉⵜ / Site / موقع

Skeleton
ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ / Squelette / هيكل عظمي

Sketch
ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ / Sketch / اسكتش

Smuggler
ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵍ / Contrebandier / مهرِّب

Smuggling
ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ / Contrebande / تهريب

Social
ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ / Social / اجتماعي

Society
ⴰⵎⵓⵏ / Société / مجتمع

Solidarity
ⵜⴰⵟⴷⴰⴷⵜ / Solidarité / تضامُن

Solution
ⴰⴼⵔⴰ / Solution / حل

Song
ⵉⵣⵍⵉ, ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ / Chanson / أغنية

Sorting (out)
ⴰⴼⵔⴰⵏ / Tri / فرْز

Sound control
ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ / Contrôle du son / مراقبة الصوت

Sound engineer
ⴰⵊⵏⵢⵓⵕ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ / Ingénieur du son / مهندس صوت

Sound
ⵉⵎⵙⵍⵉ / Son / صوت

Source

ⴰⵙⴰⴳⵎ / Source / مصدر

Space

ⴰⵙⴰⵢⵔⴰⵔ / Espace / فضاء

Special envoy

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵥⵍⵉ / Envoyé spécial / مبعوث خاصّ

Special

ⵉⵎⵥⵍⵉ / Spécial / خاص

Spectator

ⴰⵎⵅⵍⵍⵉ / Spectateur / متفرِج

Spokesman

ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ / Porte-parole / ناطق رسمي

Sport

ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ / Sport / رياضة

Sporty

ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ / Sportif / رياضي

Stage, set

ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ / Plateau / بلاطو

Standard

ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ / Standard (adj.) / معيار

Star

ⵉⵜⵔⵉ / Star / نجم

State (institution)

ⴰⵡⴰⵏⴽ / Etat (institution) / دولة

State secretary

ⴰⵏⵅⵍⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ / Secrétaire d'état / كاتب الدولة

State (situation)

ⴰⴷⴷⴰⴷ / Etat (situation) / حالة

Steward, bursar

ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ / Econome / مقتصِد

Stick (to-)

ⵙⵍⵖ / Coller / ألصق

Storm

ⵜⵉⵊⵏⵓⵜ / Orage / عاصفة

Stowaway

ⴰⵏⴰⵃⵃⴰⵔ / Clandestin (n.) / (مهاجر) سري

Stranger

ⵉⵎⵣⵣⵉ, ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ / Etranger / أجنبي

Stress (to-)

ⵙⴷⴷⵉⴷ / Souligner (insister) / أكَّد

Strike (to be on -)

ⵙⵍⵊ, ⵊ ⴰⵙⵍⴰⵊ / Grève (être en -) / أضرب

Strike

ⴰⵙⵍⴰⵊ / Grève / إضراب

Striker

ⴰⵎⵙⵍⴰⵊ / Gréviste / مُضرِب

Studio

ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ / Studio / استوديو

Sub-editor

ⵉⵎⵉⵔⵉ / Secrétaire (- de rédaction) / سكريتير التحرير

Subtitle

ⴰⴷⵓⵣⵇⵍ / Sous-titre (cinéma) / حاشية سينمائية

Suicidal

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ (l-) / Suicidaire / انتحاري

Suicide attempt

ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ / Attentat suicide / عملية انتحارية

Suicide

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ / Suicide / انتحار

Suit, case

ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ / Cause (affaire qui se plaide) / قضية

Summary, résumé

ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ, ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ / Résumé, sommaire / ملخص، خلاصة

Superior

ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ, ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ / Supérieur / عال

Surviving (to be -)

ⵏⵊⵎ / Rescapé (être -) / نجا

Survivor

ⵓⵏⵊⵉⵎ / Rescapé (n.) / ناج

Swindling

ⴰⵎⴷⴰⵢ / Escroquerie / نصْب

Switchboard

ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ / Standard (téléphonie) / محول هاتفي

System

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵡ / Système / نسق

Table

ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ / Table / طاولة

Tableau

ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ / Tableau (scène) / مشهد

Take (to-) drugs

ⴷⵓⵟⴷⵓ / Droguer (se) / تعاطى المخدرات

Talks, discussions

ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵕⵏ / Pourparlers / مباحثات

Team

ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ / Equipe / فريق

Technical breakdown

ⴰⵍⵅⵣⵉ / Panne technique / عطب تقني

Technical operator

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⵇⵏⵉⵢ / Opérateur technique / عامل تقني

Technician

ⴰⵜⵉⵇⵏⵉⵢ / Technicien / تقني

Technology

ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵜ / Technologie / تيكنولوجيا

Telephone

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ / Téléphone / هاتِف

Telephone (to-)

ⵡⵡⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ / Téléphoner / هاتَف

Televiewer

ⴰⵎⴰⵍⴰⵢ / Téléspectateur / مشاهد

Television

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ / Télévision / تلفزة

Terrorism

ⴰⵟⵔⵙⵉⵡⴷ / Terrorisme / إرهاب

Terrorist

ⴰⵟⵔⵙⵅⵅⵯⴰⴷ / Terroriste / إرهابي

Testimony, evidence

ⵜⵓⵅⵅⴰ / Témoignage / شهادة

Text

ⴰⴹⵕⵉⵚ / Texte / نص

The first, title page

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ / Une (la) / الأولى (الصفحة)

Theater

ⴰⵎⵣⵅⵓⵏ / Théâtre / مسرح

Throne feast

ⵜⴰⵃⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⵟⵓ / Fête du trône / عيد العرش

Time slot

ⵜⵉⵣⵉ / Tranche horaire / حصة زمنية

Title page, the first

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ / Une (la) / (الصفحة) الأولى

Title

ⴰⵣⵡⵍ / Titre / عنوان

Torture (to-)

ⵙⵔⵃⵓⵃⵏ / Torturer / عذّب

Torture

ⴰⵙⵔⵃⵓⵃⵏ / Torture / تعذيب

Touchline

ⵜⴰⵎⴰ / Touche (football) / شرط (خروج الكرة)

Tourism

ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ / Tourisme / سياحة

Tournament

ⵜⴰⵟⵔⵣⴰ / Tournoi / دوري

Trade, commerce

ⵜⴰⵙⵟⵟⴰⵟⵜ / Commerce / تجارة

Translation (action of translating)

ⴰⵙⵓⵖⵍ / Traduction (processus) / ترجمة

Translation (result)

ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ / Traduction (résultat) / ترجمة

Transmit (to-)

ⵙⵙⵉⵃⴹ / Emettre / أرسل

Transmitter

ⴰⵎⵙⵙⵉⵃⴹ / Emetteur, expéditeur / مرسِل

Transparency

ⵜⴰⵎⴰⵊⴰⵡⵜ / Transparence / شفافية

Transparent (to be-)

ⵊⴰⵡ / Transparent (être-) / شفاف

Trapped vehicle

ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ / Véhicule piégé / سيارة مفخخة

Travelling

ⴰⵣⵉⵣⵣⵖ / Travelling / ترافلينغ

Treatment, processing

ⴰⵙⵎⴽⵖ / Traitement / معالجة

Tribunal

ⵜⴰⴱⴰⴷⵓⵜ / Tribune / مِنبر

Unabridged text

ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ / Texte intégral /نص كامل

Underline, underscore

ⵣⵔⵉⵔⵉ / Souligner (tirer une ligne) / سطَّر

Underscore, underline

ⵣⵔⵉⵔⵉ / Souligner (tirer une ligne) / سطَّر

Unemployed

ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ / Chômeur / عاطل

Unemployment

ⴰⵔⵡⵓⵔⵉ / Chômage / بطالة

Union

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ / Union / اتحاد

United Nations Organization

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵍ / Organisation des Nations Unies / منظمة الأمم المتحدة

Variation

ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Variation / تنوُّع

Varied
ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Varié (être -) / متنوِّع

Varieties
ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ / Variétés / منوعات

Victory
ⵜⴰⵔⵏⴰⵡⵜ / Victoire / انتصار

Video-conference
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ / Vidéoconférence / محاضرة بالفيديو

Viewpoint
ⵜⴰⵏⴰⵢⵜ / Avis (opinion) / وجهة نظر

Violence
ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ / Violence / عنْف

Violent
ⵓⴽⵕⵉⴹ / Violent / عنيف

Voice
ⴰⵅⵕⴹ, ⵜⴰⵎⵉⵊⵊⴰ / Voix / صوْت

Volleyball
ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ / Volley-ball / الكرة الطائرة

Vote (to-)
ⵙⵜⵉ / Voter / صوَّت

Vote
ⴰⵙⵜⴰⵢ / Suffrage, vote / اقتراع

Walk
ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ, ⵜⵉⴽⵍⵉ / Marche / مسيرة

War
ⵉⵎⵏⵖⵉ / Guerre / حرب

Warn (to-)
ⵙⵎⵉⵅⵍ / Avertir / أنذر

Warning

ⴰⵙⵎⴻⵅⵍ / Avertissement / إنذار

Weapon

ⴰⵍⴰⵃ / Arme / سلاح

Weather forecast

ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵉⵏⵣⵓⴻ / Météo / حالة الطقس

Week

ⴻⵎⴰⵍⴰⵙⵙ / Semaine / أسبوع

Weekly

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ / Hebdomadaire / أسبوعي

Well informed source

ⴰⵙⴰⵅⵎ ⴻⵏⵖⵎⵙⵏ / Source bien informée / مصدر مُطَّلع

West bank

ⴰⵅⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⵅⵉⵜ / Cisjordanie / الضفة الغربية

Wild animal

ⴰⵎⵉⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵢⴰⵔ / Animal sauvage / حيوان متوحش

Wind

ⴰⵣⵓⵉ / Vent / ريح

Window

ⴰⵛⵇⵊⵎ, ⵜⴰⵣⵏⵉⵜ / Fenêtre / نافذة

Wing

ⴻⴼⵔ / Aile / جناح

Word

ⵜⴰⵅⵉⵔⴻ / Mot / كلمة

Work

ⵜⴰⵓⵉⵔⴻ / Travail / عمل

Writer

ⴰⵎⴰⵔⴰ / Ecrivain / كاتب

Writing, drafting

ⵜⵉⵔⵔⴰ / Rédaction / تحرير

Zoom

ⵓⵣⵓⵎ / Zoom / زوم

Index

Arabe - Amazighe - Français - Anglais

إبادة

Extermination / Extermination / ⵜⵉⵅⵙⵔⵉ

إبداع

Creativity / Créativité / ⴰⵙⵏⴼⵍⵓⵍ

اتحاد

Union / Union / ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ

الاتحاد الأروبي

European Union / Union européenne / ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ

اتفاقية

Convention / Convention / ⵜⴰⵎⵢⴰⵍⵍⴰⵏⵜ

حدث يومي

News items / Fait divers / ⵉⵎⵏⵕⵉ ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ

اجتماع

Meeting / Réunion / ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ

اجتماع هيئة التحرير

Editorial conference / Conférence de rédaction / ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

اجتماعي

Social / Social / ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ

اجتياح

Invasion / Invasion / ⴰⵏⴱⴰⵣ

أجنبي

Stranger / Etranger / ⵉⵎⵣⵣⵉ, ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ

إحصاء

Census / Recensement / ⴰⵙⵉⴹⵏ

أخبر

To inform / Informer / ⵙⵏⵖⵎⵙ

اختار

To select / Sélectionner / ⵙⵜⵉ

اختزال

Abbreviation / Abréviation / ⴰⵣⴳⵣⵍ

اختطاف

Removal / Enlèvement / ⵜⵉⴽⵙⵉ

اختفاء

Disappearance / Disparition / ⴰⵏⵖⵓⴱⵓ

اختلاف

Difference / Différence / ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ

إخراج

Direction / Réalisation / ⴰⵙⵓⴼⵖ

أخرج

To direct / Réaliser / ⵙⵙⵓⴼⵖ (- ⴷ)

أدان

To sentence / Condamner / ⵏⴽⴹ

إدانة

Sentence / Condamnation / ⴰⵏⴽⴰⴹ

أدب

Literature / Littérature / ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ

أذاع

To broadcast, to diffuse / Diffuser / ⵣⵓⵣⵣⵔ

إذاعة

Broadcasting / Radiodiffusion / ⵜⴰⵏⵥⵡⴰⵢⵜ

إذاعي

Radiophonic / Radiophonique / ⴰⵏⵥⵡⴰⵢ

أرّخ

To date / Dater / ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ

إرسال

Emission / Emission (fait d'émettre) / ⴰⵙⵉⴼⴹ

أرسل

To transmit / Emettre / ⵙⵙⵉⴼⴹ

أرسل عبر الفاكس

To fax / Faxer / ⴼⴰⴽⵚⵉ

أرشيف

Archive / Archives / ⵜⵉⵎⵖⴹⵉⵜ

إرهاب

Terrorism / Terrorisme / ⴰⴱⵔⵙⵉⵡⴷ

إرهابي

Terrorist / Terroriste / ⴰⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷ

أزمة

Crisis / Crise / ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ

أسبوع

Week / Semaine / ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ

أسبوعي

Weekly / Hebdomadaire / ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ

استجواب

Interview / Interview / ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ

استجوب

To interview / Interviewer (v.) / ⵙⵇⵙⴰ

استشارة

Consultation / Consultation / ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵕ

استقبال

Reception / Accueil / ⴰⵙⵏⵓⴱⴳ

استقلال

Independence / Indépendance / ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ

استلام

Reception / Réception (fait de recevoir) / ⵉⵎⵉⵣ, ⵓⴹⵓⴼ

استماع

Listening / Ecoute / ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ, ⴰⵙⵙⴼⵍⴷ

استوديو

Studio / Studio / ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ

أسدس

Semester / Semestre / ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔ

أسفل الصفحة

Bottom (- of the page) / Bas (- de page) / ⴰⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

اسكتش

Sketch / Sketch / ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ

اسم مستعار

Pseudonym / Pseudonyme / ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ

إشارة

Indication / Indication / ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ

إشهار

Advertising / Publicité / ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ

إصدار

Publication / Publication / ⵜⴰⵣⵕⵉⴳⵜ

اصطدام

Collision / Collision / ⴰⵏⴳⴰⵙ

أضاء

To lighten / Eclairer / ⵙⵙⵉⴷⴷ, ⵙⵙⴼⴰⵡ

إضاءة

Lighting / Eclairage / ⴰⵙⵉⴷⴷ, ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ

إضراب

Strike / Grève / ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ

أضرب

Strike (to be on -) / Grève (être en-) / ⵙⵍⴳ, ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ

اضطراب

Perturbation / Perturbation, remou / ⴰⵎⵔⵡⵉ

إعادة البث

Rebroadcasting / Rediffusion / ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ

إعاقة

Handicap / Handicap / ⴰⵎⵎⵓⴼⴹⵇ

اعتصام

Sit-in / Sit-in / ⴰⵖⵉⵎⵉ, ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ

اعتقال

Detention / Détention / ⴰⵎⵎⴰⵥ

إعداد

Preparation / Préparation / ⴰⵙⵎⴰⵔ

إعداد الصفحة

Page setting / Mise en page / ⴰⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

الإعلام

Mass media / Mass média / ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ

إعلاميات

Computer science / Informatique / ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ

إعلان

Announcement, notice / Avis, annonce / ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ

إعلان (إلصاق)

Billposting / Affichage / ⴰⵙⵎⴰⵍ

اغتال

To murder / Assassiner / ⵏⵖ

اغتيال

Murder / Assassinat / ⵜⵉⵏⵖⵉ

أغنية

Song / Chanson / ⵉⵣⵍⵉ, ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ

أغنية الموسم

Hit song / Tube / ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ

افتتاحية

Editorial / Editorial / ⵜⴰⵕⵥⵥⵓⵎⵜ

اقتباس

Adaptation / Adaptation / ⵜⴰⵇⵙⵙⵓⵢⵜ

اقتبس

To adapt / Adapter / ⵇⵙⵉ (-ⵣⴳ)

اقتراع

Vote / Suffrage, vote / ⴰⵙⵜⴰⵢ

اقتصاد

Economy / Economie / ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ

اقتصادي

Economical / Economique / ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ

اقتصد

To economise / Economiser / ⴷⵎⵙ

إقحام

Insertion / Insertion / ⴰⵙⵉⴷⴼ

أكَّد

To stress, to insist / Souligner, insister / ⵙⴷⴷⵉⴷ

التحام

Cohesion / Cohésion / ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ

التقاط الصورة

Shooting / Prise de vue / ⵜⴰⵙⵓⵍⴼⵜ

ألصق

To stick / Coller / ⵙⵍⵖ

إلقاء (جيد)

Diction (good) / Diction (bonne) / ⴰⴼⵔⵔⵣ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

إلكتروني
Electronic / Electronique / ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ

ألّف
To compose / Composer (une œuvre) / ⵙⵏⵉⵢ

إمالة خط
Italics (writing in-) / Italique (écriture en-) / ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⵉⵏ

أمير
Prince / Prince / ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ

إنتاج
Production / Production (processus) / ⵜⴰⵙⵢⴰⵥⵓⵜ

إنتاج (حصيلة)
Production / Production (résultat) / ⵜⴰⵢⴰⵥⵓⵜ

أنتج
To produce / Produire / ⵙⵢⴰⵥⴰ

انتحار
Suicide / Suicide / ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ

انتحاري
Suicidal / Suicidaire / ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ (ⵏ-)

انتخاب
Election / Election / ⴰⵙⵜⴰⵢ

أنترنيت
Internet / Internet / ⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ

انتصار
Victory / Victoire / ⵜⴰⵔⵏⴰⵡⵜ

انتفاضة
Rising / Soulèvement / ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ

انخفاض جوي
Air depression / Dépression aérienne / ⵓⴳⵓⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ

إنذار

Warning / Avertissement / ⴰⵙⵎⵉⴳⵍ

أنذر

To warn / Avertir / ⵙⵎⵉⴳⵍ

إنعاش

Intensive care / Réanimation / ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ

أنعش

To resuscitate / Réanimer / ⵙⵙⵉⴷⵔ

انفجار

Explosion / Déflagration / ⴰⴼⵉⵇⵇⵙ, ⴰⴱⴰⵇⵇⴰⵢ

انفجر

To explode / Exploser / ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ, ⴼⴼⵉⵇⵇⵙ

انفصالي

Separatist / Séparatiste / ⴰⵎⵏⴳⵉⵔⵉ

انفلوانزا الطيور

Bird flu / Grippe aviaire / ⴰⴷⴳⵛⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ

انقطاع الاتصال

Disconnection / Déconnexion / ⵓⴱⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ

انقلاب سياسي

Coup d'état / Coup d’état / ⴰⵙⴳⵯⴷⵎ

الأولى (الصفحة)

The first, title page / Une (la) / ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ

أوّل

To interpret / Interpréter / ⵃⴰⵙⵔ

إيجاز (بـ –)

Brief (in-) / Bref (en-) / ⴰⵣⴳⵣⵍ (ⵙ -)

باب

Column / Rubrique / ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ

بثّ

Diffusion, broadcasting / Diffusion / ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ

بحَث

To look for, to seek / Chercher / ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ

بحْث

Inquiry / Enquête / ⴰⵔⵣⵣⵓ

بحث علمي

Scientific research / Recherche scientifique / ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ

برلمان

Parliament / Parlement / ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ

برلماني

Member of the parliament / Parlementaire / ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢ

برنامج

Programme / Programme / ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ

برنامج (تلفزيوني)

Programme / Emission (de télévision) / ⴰⵙⴰⵢⵙ

برنامج (حاسوب)

Operating system / Logiciel / ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ

بريد إلكتروني

Electronic messagery / Messagerie électronique / ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ

بطالة

Unemployment / Chômage / ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ

بطَل

Champion / Champion / ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ

بطولة

Championship / Championnat / ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ

بعْث (إرسال)

Sending / Envoi / ⴰⵣⴰⵏ

بعثة

Delegation / Délégation / ⴰⵞⴰⴱⴰⵕ

بلاطو

Set, stage / Plateau / ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ

بلاغ

Release / Communiqué / ⴰⵙⵉⵡⴻⵍ

بنط عريض

Bold / Gras / ⴰⵣⵓⵔⴰⵔ

بهلوان

Clown / Clown / ⴰⴱⴰⵥⵜⵉⵛ, ⴰⵎⵙⵖⵖⵍ

بورتريه

Portrait / Portrait / ⵜⴰⵍⵔⵉⵙⵜ

بيئة

Environment / Environnement / ⴰⵎⵏⴰⴹ

تاريخ

Date / Date / ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ

تأريخ

Dating / Datation / ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ

تأليف

Composition / Composition / ⴰⵙⵏⴰⴼ

تآمر

To conspire / Comploter / ⵏⵅⵣ

تأويل

Interpretation / Interprétation / ⴰⵍⴰⵙⵔ

تجارة

Commerce, trade / Commerce / ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ

تحرير

Drafting, writing / Rédaction / ⵜⵉⵔⵔⴰ

تحسيس

Sensitization / Sensibilisation / ⴰⵙⵃⵔⴽ

تحقيق

Report / Reportage / ⴰⵙⴰⵅⵅⵓ

تحليل

Analysis / Analyse / ⴰⵙⵃⵙⵉ

تحية

Hello / Salut / ⴰⵣⵓⵍ

تدشين

Inauguration / Inauguration / ⴰⵇⵣⵣⵓⵎ

تذكير

Reminder / Rappel / ⴰⵙⴽⵜⵉ

تراث

Patrimony / Patrimoine / ⴰⵢⴷⴰ

ترافلينغ

Travelling / Travelling / ⴰⵣⵉⵣⵣⵍ

ترتيب

Order / Ordre (organisation) / ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ

ترجمة

Translation (action of translating) / Traduction (processus) / ⴰⵙⵓⵖⵍ

ترجمة (نص)

Translation (result) / Traduction (résultat) / ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ

ترميز

Encoding / Cryptage / ⴰⵏⵜⴰⵍ

تسجيل

Recording / Enregistrement / ⴰⵙⵓⵙⵔ

تسلّح

To get armed / Armer (s') / ⴰⵍⵃ

تسلّحٌ

Arming / Armement / ⴰⵙⴰⵍⴼ

تسلَّى

To entertain, to amuse / Divertir (se) / ⵉⵔⴰⵔ

تسلية

Entertainment / Divertissement / ⴰⵙⵉⵔⴰⵔ

تسوية على اليمين

Right alignment / Justification à droite / ⴰⵙⵎⵢⵙⵢ ⵖⵔ ⵉⴼⴰⵙⵢ

تسوية على اليسار

Left alignment / Justification à gauche / ⴰⵙⵎⵢⵙⵢ ⵖⵔ ⵉⵥⵍⵎⴰⴹ

تشويش

Jamming / Parasitage / ⴰⴷⵢⴷⴰ, ⵢⵇⵢⵥ

تصحُّر

Desertification / Désertification / ⴰⵙⵏⵣⵔⵉⴼ

تصريح

Declaration / Déclaration / ⵜⴰⵙⴳⵉⵔⵢ

تصويت

Vote / Vote / ⴰⵙⵜⴰⴽ

تصوير

Filming, shooting / Tournage / ⴰⵙⵉⵍⴼ

تضامُن

Solidarity / Solidarité / ⵜⴰⵟⴷⴰⴷⵜ

تطهير عرقي

Ethnic cleansing / Epuration ethnique /ⴰⵙⵢⵣⴷⴳ ⴰⵥⵉⵇⴰⵏ

تظاهرة

Manifestation / Manifestation (culturelle) / ⴰⵎⵉⵙⵙⵉ

تعاطى المخدرات

To take drugs / Droguer (se) / ⴷⵉⵀⴷⵉ

تعاون

Cooperation / Coopération / ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ

تعاونية

Cooperative / Coopérative / ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ

تعدُّد

Diversity / Diversité / ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ

تعدّدية

Plurality / Pluralité / ⵜⴰⵎⴰⴳⵓⵜ

تعذيب

Torture / Torture / ⴰⵙⵔⴼⵓⴼⵏ

تعزية

Condolences / Condoléances / ⴰⴼⵛⴰⴷ

تعليق

Commentary / Commentaire / ⴰⵖⴼⴰⵡⴰⵍ

تعليمات

Instructions / Consignes / ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ

تغطية (صحفية)

Covering (events) / Couverture (événement) / ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵣⵇⵉⵜⵏ

تغيُّر

Change / Changement / ⴰⵙⵏⴼⵍ

تفاصيل

Details / Détail / ⴰⴼⵔⵓⵔⵉ

تقدّمٌ

Progress / Progrès / ⴰⵍⴰⵢ

تقديم

Presentation / Présentation / ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ

تقرير

Report / Rapport (compte rendu) / ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ

تقليد

Imitation / Imitation / ⵜⴰⴹⴼⵕⵜ

تقني

Technician / Technicien / ⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵢ

تلفزة

Television / Télévision / ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ

تمثيل

Interpretation (theater) / Interprétation (rôle) / ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ

تمرّدٌ

Rebellion / Rébellion / ⵜⴰⵖⵡⵡⴰⵖⵜ

تنسيق

Coordination / Coordination / ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ

تنشيط

Animation / Animation / ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

تنفيذ

Execution / Exécution / ⴰⵣⵣⴳⵉⵔ

تنمية

Development / Développement / ⵜⵉⴳⵎⵉ

تنمية بشرية

Human development / Développement humain / ⵜⵉⴳⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ

تنوُّع

Variation / Variation / ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

تهريب

Smuggling / Contrebande / ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ

تواصل

Communication / Communication / ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

توافق

Agreement / Accord / ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ

توديع

Farewell / Adieu (l'-) / ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⴹ

توسّع

Expansion / Expansion / ⴰⵏⴼⴰⵍ

توضيح

Clarification / Mise au point / ⴰⵙⵙⵉⵙⵡⵉⵢ

تيكنولوجيا

Technology / Technologie / ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵜ

ثبّت

To fix / Fixer / ⵣⵣⴳⵓ

ثبُت

Fixed (to be -) / Fixe (être -) / ⵣⴳⵓ

ثقافة

Culture / Culture / ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

ثورة

Revolution / Révolution / ⵜⴰⴳⵔⴰⵢⵍⴰ

جائزة

Award, prize / Prix (honorifique) / ⵜⴰⵙⵎⴼⵓⵔⵜ

الجالية المغربية في الخارج

ⵉⵎⴼⵔⴰⴷⵉⵖⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴷⵔⵔⴰ

Moroccans living abroad / Ressortissants marocains à l'étranger

جاهل

Ignorant / Ignorant / ⴰⵥⴷⴷⴰⵏⵉ, ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

جُرِح

Injured (to be -) / Blessé (être -) / ⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⴳⵯⵙ

جري

Running / Course / ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ

جريح

Injured (n.) / Blessé (n.) / ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ, ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ

جريدة

Newspaper / Journal / ⴰⵖⵎⵉⵙ

جريمة

Crime / Crime / ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ

جزْر

Low tide / Marée basse / ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

جسم (الإنسان)

Body / Corps (humain) / ⵜⴰⵥⵥⵉⵜ

جفاف

Draught / Sécheresse / ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ

جمعية

Association / Association / ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ

جمعية الأعمال الاجتماعية

Association of social work / Association des œuvres sociales / ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵍ

جمهور

Public / Public / ⴰⴳⴷⵓⴷ

جمهورية

Republic / République / ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ

جناح

Wing / Aile / ⵉⴼⵔ

جناح أيسر

Left wing / Aile gauche / ⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ

جناح أيمن

Right wing / Aile droite / ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ

جناية

Felony / Délit / ⴰⵥⵍⵉⵔ

جنيريك

Generic / Générique (d'un film) / ⴰⵙⵎⵏⴰⴷ

جهة

Region / Région / ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵙⴳⴰ

جهْل

Ignorance / Ignorance / ⵜⴰⵥⵟⵟⴰⵏⵉⵜ, ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

جهوي

Regional / Régional / ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ

جيش

Army / Armée / ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ

حادثة

Accident / Accident / ⴰⵏⴳⴰⵙ

حارس

Keeper / Gardien / ⴰⵏⴹⴰⵃ

حاسوب

Computer / Ordinateur / ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ

حاشية (سينمائية)

Subtitle / Sous-titre (cinéma) / ⴰⴷⵓⵣⵡⵍ

حافلة

Bus / Bus / ⵟⵟⵓⵟⵉⵙ

حالة

State (situation) / Etat (situation) / ⴰⴷⴷⴰⴷ

حالة الطقس

Weather forecast / Météo / ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ

حدث

Evenent, fact / Evénement / ⴰⵎⵣⵣⵓ

حدّ

Frontier / Frontière / ⴰⵡⵜⵜⵓ

حرب

War / Guerre / ⵉⵎⵏⵖⵉ

حرَّر (سرح)
To liberate / Libérer / ⵙⴷⵔⴼⵉ

حرية الصحافة
Press freedom / Liberté de presse / ⵜⴰⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

حزام السلامة
Security belt / Ceinture de sécurité / ⴰⴱⴽⴽⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ

حزب
Party / Parti (politique) / ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ

حساب
Calculation / Calcul / ⴰⵙⵉⴹⵏ

حشْد
Crowd / Foule / ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ, ⴰⵔⴱⵉⵄ

حصار
Embargo / Embargo / ⵜⵉⴼⵔⴳⵉ

حصة زمنية
Time slot / Tranche horaire / ⵜⵉⵣⵉ

حضارة
Civilisation / Civilisation / ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ

حضور
Presence / Présence (immanenence) / ⵜⵉⵍⵉⵜ

حضور (جمهور)
Audience / Audience (assistance) / ⴰⴳⴷⵓⴷ

حفْظ
Saving / Sauvegarde / ⴰⵃⴹⴹⵓ

حفل
Feast / Fête / ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ, ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ

حقوق المؤلف
Copyrights / Droits d'auteur / ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ

حكَمٌ

Referee / Arbitre / ⴰⵏⴼⴳⵓⵔ

حكومة

Government / Gouvernement / ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ

حكومي

Governmental / Gouvernemental / ⵓⵏⴱⵉⴹ

حل

Solution / Solution / ⴰⴼⵔⴰ

حلف الشمال الأطلسي

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ
North Atlantic Treaty Organization

حمالة كبرى

Broad ribbon, grand cordon / Grand cordon / ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ

حماية الطبيعة

Nature preservation / Préservation de la nature / ⴰⵃⵟⵟⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ

حملة

Compaign / Campagne / ⴰⵎⵀⵉⵀⵀⵍ

حملة إشهارية

Advertising compaign / Campagne de publicité / ⴰⵎⵀⵉⵀⵀⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

حملة صحفية

Press compaign / Campagne de presse / ⴰⵎⵀⵉⵀⵀⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

حوار

Dialogue / Dialogue / ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ

حوار (مقابلة)

Interview / Entretien / ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ

حيوان أليف

Domestic animal / Animal domestique / ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⴽⴰⵔ

حيوان متوحش

Wild animal / Animal sauvage / ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⴽⴰⵔ

خارجي
External / Extérieur (adj.) / ⴱⵕⵕⴰ (ⵏ-)

خاص
Special / Spécial / ⵉⵎⵥⵍⵉ

خانة
Case / Case / ⵜⵓⵥⵓⵏⵜ

خبر
News / Information (nouvelle) / ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ

خبر عاجل
Dispatch / Dépêche / ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ

خبر مفصَّل
Detailed information / Information détaillée / ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⵣⵔⵓⵔⵉⵏ

خرق القانون
Law violation / Violation de la loi / ⵜⵉⵕⵥⵉ ⵏ ⵓⵙⵍⴳⵏ

خطاب
Discourse / Discours / ⵉⵏⴰⵡ

الخط (على)
Line (on) / Ligne (en) / ⵉⵣⵉⵍⵉ (ⴳ)

خطوط حمراء
Red lines / Lignes rouges / ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵥⴳⴳⵯⴰⵖⵏ

خلاصة
Summary / Sommaire / ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ

خلاف
Disagreement / Désaccord / ⴰⵎⵥⴰⵔⴰⵢ

خَلْط
Confusion / Confusion / ⴰⵔⵡⴰⵢ

داخل
Inside / Intérieur (n.) / ⴰⴳⵏⵙⵓ

داخلي
Interior, internal / Interne / ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ

دبلجة
Dubbing / Doublage / ⴰⵍⴰⵙ (-ⵙ)

دبلوماسي
Diplomatic / Diplomatique / ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢ

دبلوماسي (وظيفة)
Diplomat / Diplomate / ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ

دبلوماسية
Diplomacy / Diplomatie / ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ

درجة
Degree / Degré / ⵜⴰⵙⴽⵯⴼⵍⵜ, ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ

دركي
Gendarme / Gendarme / ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ

دشّن
To inaugurate / Inaugurer / ⵕⵥⵎ

دفاع
Defence / Défense / ⴰⵎⵣⴰⵖ

دفْن
Burial / Enterrement / ⴰⵎⴹⴰⵍ

دفَن
To bury / Enterrer / ⵎⴹⵍ

دليل
Guide / Guide / ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ

دور
Role / Rôle / ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ

دور رئيسي
Main role / Rôle principal / ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ

دورة

Round / Tour / ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ

دوري

Periodic, periodical / Périodique (adj. et n.) / ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ

دوري (رياضة)

Tournament / Tournoi / ⵜⴰⵟⵔⵣⴰ

دولة

State (institution) / Etat (institution) / ⴰⵡⴰⵏⴽ

ذيل الصفحة

Bottom (- of the page) / Pied (- de page) / ⴰⵏⵉⴹⴰⵇ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

رئيس

President / Président / ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ

رئيس التحرير

Editor in chief / Rédacteur en chef / ⴰⵎⵖⵖⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

رأس الصفحة

Heading of a page / Entête / ⵉⵏⵉⵅⴼ

راقب

To check, to control / Contrôler / ⴹⵓⴼ

رأي

Opinion / Opinion / ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ

ربْط الاتصال

Connection / Connexion / ⴰⵣⴷⴰⵢ

رخَّص

To authorize / Autoriser / ⵙⵙⵓⵔⵅ

رخصة

Authorization / Autorisation / ⵜⵓⵔⴰⵅⵜ

ردٌّ

Retort / Réplique / ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ

رسالة

Message / Message / ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ

رسالة إلكترونية

E-mail / Courriel / ⵜⴰⵎⵖⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵜ

رسمي

Official / Officiel / ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ

رقابة

Censorship / Censure / ⴰⵙⵍⵅⴰⵎⵓ

رقْص

Dance / Danse / ⴰⵕⵇⴰⴹ, ⴰⵙⵖⵖⵙ

ركن

Chronicle / Chronique / ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵖⵜ

رياضة

Sport / Sport / ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ

رياضي

Sporty / Sportif / ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ

ريح

Wind / Vent / ⴰⵣⵡⵓ

زاوية

Corner / Corner / ⵜⴰⵢⵎⵔⵜ

زلزال

Earthquake / Tremblement / ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ

زوم

Zoom / Zoom / ⵓⵣⵓⵎ

ساحل

Coast / Côte / ⵜⴰⵢⴰⵔⵜ

سبق صحفي

Scoop / Scoop / ⴰⵚⵔⵣⵡⵓⵔ

سجّل

To record / Enregistrer / ⵙⵓⵙⵔ

سجل (هدفا)

To score a goal / Marquer un but / ⵙⵙⵓ

سجن

Prison / Prison / ⴰⵖⵣⵓ

سجين

Prisoner / Prisonnier / ⴰⵎⵖⵣⵓ, ⴰⵏⵃⴱⴰⵙ

سحْب

Print run / Tirage / ⴰⵏⵣⴰⵖ

سرٌّ

Secret / Secret / ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ

سري

Clandestine / Clandestin (adj.) / ⵓⴼⴼⵉⵔ

سري (مهاجر)

Stowaway / Clandestin (n.) / ⴰⵏⴰⴼⴼⴰⵔ

سرية

Clandestineness / Clandestinité / ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ

سطر

Line / Ligne / ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ, ⴰⵚⵟⵟⴰⵕ

سطَّر

Underline, underscore / Souligner (tirer une ligne) / ⵣⵔⵉⵔⵉ

سفارة

Embassy / Ambassade / ⵜⴰⵎⵙⴳⴰⴷⵜ

سفلي

Inferior / Inférieur / ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ

سفير

Ambassador / Ambassadeur / ⴰⵎⵙⴳⴰⴷ

سكريبت
Script / Script / ⴰⵙⴽⵔⵉⴱ

سكريتير التحرير
Sub-editor / Secrétaire (de rédaction) / ⵉⵎⵉⵔⵉ

سلاح
Weapon / Arme / ⴰⵍⴰⵃ

سلاح نووي
Nuclear weapon / Arme nucléaire / ⴰⵍⴰⵃ ⴰⵖⵢⴰⵢ

سلة
Bin / Corbeille / ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ, ⵜⴰⵙⵅⵔⵓⵜ

سلّح
To arm / Armer / ⵙⵙⴰⵍⵃ

سلسلة
Series / Série / ⴰⵙⴷⴷⵉ

سلّم
Scale / Echelle / ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ

سِلم
Peace / Paix / ⵜⴰⵏⴰⵅⵔⵉⵜ

سلمي
Peaceful / Pacifique / ⴰⵏⴰⵅⵔⴰⵢ

سمعي بصري
Audiovisual / Audiovisuel / ⴰⵙⵍⵉⵥⵉⵕ

سنوي
Annual / Annuel / ⴰⵙⴳⵯⵙⴰⵏ

سهرة فنية
Artistic evening / Soirée artistique / ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ

سياحة
Tourism / Tourisme / ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ

سيارة مفخخة

Trapped vehicle / Véhicule piégé / ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ

سياسة

Politics / Politique (la) / ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ

سياسي

Political / Politique (adj.) / ⴰⵙⵔⵜⵉⵢ

سياسي (ممارس السياسة)

Politician / Politicien / ⴰⵎⵙⵔⵜⵉⵢ

سيناريو

Scenario / Scénario / ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ

سينما

Cinema / Cinéma / ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ

شارك

To participate / Participer / ⴷⵔⵓ

شاشة

Screen / Ecran / ⴰⵎⵉⵥⴰⵇ

شاهِد

Quotation / Citation / ⴰⵟⴷⴰⵔ

شاهد عيان

Eyewitness / Témoin oculaire / ⵉⵏⵉⴳⵉ

شبكة

Net, network / Filet, réseau / ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ, ⴰⵥⴹⴹⴰ

شرْح

Explanation / Explication / ⴰⵙⴼⵔⵓ

شرط (خروج الكرة)

Touchline / Touche (football) / ⵜⴰⵎⴰ

شرطة

Police / Police / ⵀⵟⵓⵀⵉⵙ

شرطي

Policeman / Policier / ⴰⴱⵓⵍⴻⵙ

شرود

Off-side / Hors jeu / ⴰⵀⵀⵔⵜⵍ

شعار

Emblem / Emblème / ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵣ

شفاف

Transparent (to be-) / Transparent (être) / ⵀⴰⵡ

شفافية

Transparency / Transparence / ⵜⴰⵎⴰⵀⴰⵡⵜ

شكل

Format / Format / ⵜⴰⵍⵖⴰ

شهادة

Evidence, testimony / Témoignage / ⵜⵓⴳⴳⴰ

شهري

Monthly / Mensuel / ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ

شهيد

Martyr / Martyr / ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵢⵜⵓ

صاحب الجلالة

His majesty / Majesté (Sa-) / ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ

صاحب السمو الملكي

His royal highness / Son altesse royale / ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ

صاف

Neat / Net (adj.) / ⵓⵣⴷⴻⴳ

صحافة

Journalism, press / Journalisme / ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

صحة

Hygiene / Hygiène / ⵜⴰⵣⴷⴳⴻ

صحراء

Desert / Désert / ⵜⴰⵏⵣⵔⵓⴼⵜ

الصحراء

Sahara / Sahara / ⵚⵚⵃⵕⴰ

صحفي

Journalist / Journaliste / ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

صحن

Dish / Parabole / ⴰⵇⵚⵕⵉ

صحيفة

Newspaper / Journal / ⴰⵖⵎⵉⵙ

صراع

Conflict / Conflit / ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ

صفحة

Page / Page / ⵜⴰⵙⵏⴰ

صوت (ما يسمع)

Sound / Son / ⵉⵎⵙⵍⵉ

صوْت (ما يلفظ)

Voice / Voix / ⴰⴳⵕⴹ, ⵜⴰⵎⵉⵊⵊⴰ

صوَّت

To vote / Voter / ⵙⵜⵉ

صورة

Photography / Photographie / ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ

ضحية حادثة

Accident victim / Victime (d'un accident) / ⵓⵏⴳⵉⵙ

ضربة جزاء

Penalty / Penalty / ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⵓⵔⵜ

ضربة خطأ

Free kick / Coup franc / ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ

الضفة الغربية
West bank / Cisjordanie / ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ

طائرة
Jet, plane / Avion / ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ

طاقم
Equipment / Equipage / ⴰⴳⴰⵍⵓⴼ

طاولة
Table / Table / ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ

طباعة
Printing / Impression (action d'imprimer) / ⴰⵙⵉⴳⴳⵣ

طَبع
To print / Imprimer / ⵙⵉⴳⴳⵣ

الطبع (قيد)
Press (under -) / Presse (sous-) / ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ (ⴳ-)

طبيب
Doctor / Médecin / ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ, ⴰⴹⴱⵉⴱ

طبيعة
Nature / Nature / ⴰⴳⴰⵎⴰ

طيران
Aviation, flying / Aviation / ⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍ

ظلْم
Injustice / Injustice / ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ

ظهير
Dahir / Dahir / ⴰⴹⴰⵀⵉⵕ

عارض
To oppose / Opposer (s’) / ⵣⵣⵍ

عاصفة
Storm / Orage / ⵜⵉⴳⵏⵓⵜ

عاصمة

Capital (political -) / Capitale (- politique) / ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ

عاطل

Unemployed / Chômeur / ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

عال

Superior / Supérieur / ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ, ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ

عالمي

International / International / ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ

عامل

Operator / Opérateur / ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ

عامل (حاكم)

Governor / Gouverneur / ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ

عامل تقني

Technical operator / Opérateur technique / ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⵇⵏⵉⵢ

عبء

Burden / Fardeau / ⴰⴳⴳⵯⴰ

عبارة

Expression / Expression / ⵜⴰⵡⵏⵏⵉⵜ

عدد

Number / Numéro / ⵓⵟⵟⵓⵏ

عدْل

Justice / Justice / ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ

عذّب

To torture / Torturer / ⵙⵔⴼⵓⴼⵏ

عرض عمل

Job offer / Offres d’emploi / ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ

عزّى

Condolences (to express one's-) / Condoléances (présenter ses-) / ⴼⵛⴷ

عسكري

Military / Militaire / ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ, ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ

عصيان

Revolt / Révolte / ⴰⵖⵡⵡⵉⵖ

عضو

Member / Membre / ⴰⴳⵎⴰⵎ

عطب تقني

Technical breakdown / Panne technique / ⴰⵍⴳⵣⵉ

عفو

Pardon / Grâce (pardon) / ⴰⵙⵓⵔⴼ

عقد النشر

Edition contract / Contrat d'édition / ⵜⴰⵎⵖⵓⵍⵜ ⵏ ⵜⵣⵕⵉⴳⵜ

علاقة

Connection, relationship / Rapport (relation) / ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ

علّق

To post up / Afficher / ⵙⵎⴰⵍ

علم (راية)

Flag / Drapeau / ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ

عِلم

Science / Science / ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ

عمل

Work / Travail / ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

عملة صعبة

Currency / Devise / ⴰⴷⵔⵉⵎ ⵉⵣⵎⴰⵔ

عملية انتحارية

Suicide attempt / Attentat suicide / ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⵉⵜ

عمود

Column / Colonne / ⵜⴰⵍⴰⵍⵜ

عنصري

Racist / Raciste / ⴰⵛⵙⵙⴰⵣⵓⵕ

عنْف

Violence / Violence / ⵜⵉⴽⵕⵎⵉ

عنوان

Title / Titre / ⴰⵣⵡⵍ

عنوان (إقامة)

Address / Adresse / ⴰⵏⵙⴰ

عنيف

Violent / Violent / ⵓⴽⵕⵉⵎ

عولمة

Globalisation / Mondialisation / ⵜⴰⵙⵛⴰⵎⴰⵍⵜ

عيد العرش

Throne feast / Fête du trône / ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⵟⵓ

غارة

Attack / Attaque / ⴰⵙⵓⴳⵉ

غرامة

Fine / Amende / ⵜⴰⴼⴳⵓⵔⵜ

غزو

Conquest / Conquête / ⴰⵍⵉⴽ

غطى (حدثا)

To cover (an event) / Couvrir (événement) / ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ (ⵉⵛⵊⵕⵉⵜⵏ)

غلاف (كتاب)

Coat, jacket / Jaquette / ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⴼⵜ

غير مباشر

Recorded broadcast / Différé (en-) / ⴰⵙⵔⴰⴷ (ⵙ ⵡⴰⵔ-)

فأرة (حاسوب)

Mouse (computer) / Souris (ordinateur) / ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ

فاكس

Fax / Fax / ⵍⴼⴰⴽⵚ

فراغ

Emptiness / Vide (n.) / ⵜⵉⵅⴰⵡⵜ

فرجة

Show / Spectacle / ⴰⴼⵕⵕⵊ

فَرْز

Sorting (out) / Tri / ⴰⴼⵔⴰⵏ

فرْع

Section / Section / ⴰⵖⵖⴰⵡ

فريق

Team / Equipe / ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵉⵜ

فصَّل

To detail / Détailler / ⵙⴼⵔⵉⵔⵢ

فصلي

Quarterly / Trimestriel / ⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵖⵢⵔⵏ

فضاء

Space / Espace / ⴰⵙⴰⵖⵔⴰⵔ

فضيحة

Scandal / Scandale / ⴰⵛⵡⴰⵔ

فقْر

Poverty / Pauvreté / ⴰⵛⵍⴰⴹ

فقرة

Paragraph / Paragraphe / ⴰⵅⵟⵟⵉⵎ

فقيد

Deceased / Défunt / ⵢⵅⵍⵍⵢⵏ ⵏ (+ ⵢⵙⵎ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵢⵏ)

فكُّ الالتزام

Disengagement / Désengagement / ⵉⴼⵉⵓ ⵛⵢ

فكّ الترميز

Decoding / Décryptage / ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ

فن

Art / Art / ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ

فنان

Artist / Artiste / ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ

فوضوي (ثائر على السلطة)

Anarchist / Anarchiste / ⴰⵎⵜⵔⵓⵢ

فوضى

Anarchy / Anarchie / ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵢⵜ

فيضان

Flood / Inondation / ⴰⵏⴳⵉ

فيلم

Film / Film / ⵍⴼⵉⵍⵎ

قاتل

Killer, murderer / Tueur / ⴰⵎⵏⵖⵓ

قارئ

Reader / Lecteur / ⵉⵎⵖⵔⵉ

قارة

Continent / Continent / ⴰⵎⵏⵥⴰⵇ

قاطَع

To boycott / Boycotter / ⵟⵏⵏⵥ

قاعة المحاضرات

Conference room / Salle de conférences / ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵇⵉⵏ

قانون السير

Highway code / Code de la route / ⴰⵙⵍⴳⵏ ⵏ ⵓⵟⵔⵉⴷ

قانون داخلي

Regulations / Règlement interne / ⴰⵙⵍⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ

قتَل

To kill / Tuer / ⵏⵖ

قتيل

Killed (person) / Tué / ⵉⵏⵉⵖⵉ

قدّم

To present / Présenter / ⵙⵎⵏⵉⴷ

قَذْف

Defamation / Diffamation / ⴰⵊⴷⴰⵔ

قرار

Decision / Décision / ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ

قُرص

Floppy disk / Disquette / ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ

قُرص صلب

Hard disk / Disque dur / ⴰⴹⵟⵚⵉⵍ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ

قرص مدمج

Compact disk / Compact-Disc / ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ

قرعة

Drawing lots / Tirage au sort / ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ, ⵉⵍⴰⵏ

قسم (إدارة)

Division, department / Division (administration) / ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ

قصاصة صحفية

Clipping / Coupure de presse / ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

قصة قصيرة

Short story / Nouvelle (genre) / ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⴹⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵜ

قصر

Palace / Palais / ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ

قصْف

Bombardment / Bombardement / ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ

قضية

Case, suit / Cause (affaire qui se plaide) / ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ

قطاع غزة

Gaza strip / Bande de Gaza / ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ

قَطَع

To cut / Couper / ⴱⴱⵉ, ⴳⵣⵎ

قطعة

Bit, piece / Morceau / ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ

قلعة

Fortress / Forteresse / ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ

قِمطر

Console / Console / ⵜⴰⴱⵏⵉⵣⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ

قمعٌ

Repression / Répression / ⴰⵎⵙⴰⵢ

قناة

Channel / Chaîne, canal / ⴰⵙⴰⵔⵓ

قوات مساعدة

Auxiliary forces / Forces auxiliaires / ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ

قوات مسلحة

Armed forces / Forces armées / ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⵅⵉⵏ

كاتب

Writer / Ecrivain / ⴰⵎⴰⵔⴰ

كاتب الدولة

State secretary / Secrétaire d'état / ⴰⵏⵅⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ

كارثة

Disaster / Catastrophe / ⵜⴰⵡⴰⵢⵉⵜ

كاريكاتير

Caricature / Caricature / ⴰⵙⵅⴰⵔⵢ

كاريكاتيرا (رَسَم)

To caricature / Caricaturer / ⵙⵙⴼⵔⵖ

كاميرا

Camera / Caméra / ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ

كتب بالبنط العريض

Bold (to write in-) / Gras (mettre en -) / ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ (ⵜⵉⵔⵔⴰ)

كتيب

Booklet / Livret / ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ

كراسة

Brochure / Brochure / ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ

كرافيسم

Graphism / Graphisme / ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ, ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ

كرة السلة

Basketball / Basket-ball / ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵛⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ

الكرة الطائرة

Volleyball / Volley-ball / ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵛⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ

كرة القدم

Football / Football / ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵛⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ

كرة اليد

Handball / Handball / ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵛⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

كرونولوجيا

Chronology / Chronologie / ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ

كلمة

Word / Mot / ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ

كوكب

Planet / Planète / ⴰⵜⵔⵉ

لاجئ

Refugee / Réfugié (n. et adj.) / ⴰⵎⵣⴰⵡⴳ

لاحظ

To observe / Observer / ⵏⵥⵓ

لاعِب

Player / Joueur / ⴰⵎⵀⵄⵄⵕ, ⴰⴳⵎⵎⴰⵕ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ

لجأ

To seek refuge / Réfugier (se) / ⵣⵓⴳ

لجنة التقصي

Audit board / Commission d'audit / ⵜⴰⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ

لجوء

Refuge / Asile / ⴰⵣⴰⵡⴳ

لعبٌ

Game, play / Jeu / ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⴳⵎⵎⵕ

لقاء

Meeting / Rencontre / ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ, ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ

لقاء صحفي

Press meeting / Point de presse / ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

لهجة

Dialect / Dialecte / ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ

مؤامرة

Conspiracy / Complot / ⴰⵏⴳⴰⵣ

مؤتمر

Congress / Congrès / ⴰⴳⵔⴰⵡ

مؤسسة

Institution / Institution / ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵜ

مؤلِّف

Author / Auteur / ⴰⵎⴳⴰⵢ

ما ورد في الصحف

Press review / Revue de presse / ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⵊⵉⵊⵖⵉⵏ

مائدة مستديرة

Round table / Table ronde / ⵜⴰⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ, ⴰⵙⵓⵔⵙ

ماكياج

Make-up / Maquillage / ⵜⴰⵣⵓⵍⵉ, ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ

مباحثات

Discussions, talks / Pourparlers / ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵉⵎⴹⴰⵅⴰⵕⵏ

مُبادَرة

Initiative / Initiative / ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ

مباراة

Match / Match / ⵜⴰⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵜ

مباشر

Alive / Direct (adj.) / ⵓⵙⵔⵉⴷ

مباشرة

Alive / Direct (en-) / ⴰⵙⵔⴰⴷ (ⵙ -)

مبعوث

Envoy, messenger / Envoyé / ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ

مبعوث خاصّ

Special envoy / Envoyé spécial / ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵣⵍⵉ

متراس

Barricade / Barricade / ⴰⵃⵔⴰⴳ

متعدد

Diversified / Diversifié (être-) / ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

متفرِج

Spectator / Spectateur / ⴰⵎⵃⵕⵕⵊ

متمرد

Rebel / Rebelle / ⴰⵖⵡⵡⴰⵖ

متنوِّع

Varied / Varié (être) / ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

مثّل

To interpret / Interpréter / ⵙⵎⴷⵢⴰ

مجاعة

Hunger / Famine / ⴱⵓⵄⵢⵢⵓⵣ

مجتمع

Society / Société / ⴰⵎⵓⵏ

مجريات

Current events, news / Actualité / ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ

مجلة

Magazine / Revue / ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ

مجلس المستشارين

Senate / Chambre des conseillers, Sénat / ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⵣⴰⵡⵏ

مجلس النواب

Chamber of deputees / Chambre des députés / ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ

مجموعة

Group / Groupe / ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ

مجهول

Anonymous / Anonyme / ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ

محاضرة

Conference / Conférence / ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ

محاضرة بالفيديو

Video-conference / Vidéoconférence / ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⵣⵉⴷⵢⵓ

محافظ

Conservative / Conservateur / ⵉⵎⵃⴹⵉ

محافظة

Control / Régie / ⵜⴰⵙⵃⴹⴰⵡⵜ

محاولة (اعتداء)

Attempt / Attentat / ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ

محرِّر

News writer / Rédacteur / ⴰⵎⴰⵔⴰ

محرر ركن

Columnist / Chroniqueur / ⵅⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ

محلّي

Local / Local (adj.) / ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ

محمول

Portable / Portable / ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ, ⴰⴼⵓⵙ (ⵏ -)

محول هاتفي

Switchboard / Standard (téléphonie) / ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ

محيط

Ocean / Océan / ⴰⴳⴰⵔⵓ

مخالَفة

Contravention / Contravention / ⵓⵏⵓⴼ

مخبِر

Informant / Informateur (indicateur) / ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ

مختصرات

Briefings / Brèves / ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵉⵏ

مختف

Disappeared / Disparu / ⴰⵎⵏⵖⵓⵅⵓ

مخدَّر (متعاط للمخدرات)

Drugged / Drogué / ⵉⵎⴷⵉⵇⴷⵉ

مخدرات

Drug(s) / Drogue / ⵉⵙⴷⵓⵇⴷⵓⵜⵏ

مُخرِج

Director / Réalisateur / ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ

مداولة

Deliberations / Délibérations / ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ

مدّ (البحر)

High tide / Marée haute / ⵜⴰⵓⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

مدرِّب

Coach / Entraîneur / ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵖⵏ

مدير

Director / Directeur / ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ

مدينة

City / Ville / ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ

مذكرة

Agenda / Agenda / ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ

مذياع

Radio / Radio (poste de-) / ⴰⵏⵣⵓⴰⵢ

مراسل

Correspondent / Correspondant / ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ

مراسلة

Correspondence / Correspondance / ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ

مراقبة

Checking, control / Contrôle / ⵜⵉⴹⴰⴼ

مراقبة الصوت

Sound control / Contrôle du son / ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵓⴰⵓⴰⵍ

مرسِل

Transmitter / Emetteur, expéditeur / ⴰⵎⵙⵙⵉⴼⴹ

مركز

Centre / Centre / ⴰⵎⵎⴰⵙ

مركزي

Central / Central / ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ

مرموز

Coded / Crypté / ⵖⵏⵜⵉⵍ

مزْج

Mixing / Mixage / ⴰⵙⵔⴽⵙ

مسابقة

Competition / Compétition / ⴰⵎⵖⵉⵣⵡⴰⵔ

مساعِد

Assistant / Assistant / ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ

مساعَدة

Assistance / Assistance / ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ

مستجوِب

Interviewer / Interviewer (n.) / ⴰⵎⵙⵇⵙⵉ

مستشار

Consultant, counselor / Conseiller, consultant / ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵕ, ⴰⵏⵙⴼⴰⵡ

مستشفى

Hospital / Hôpital / ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ, ⵚⵚⵟⵉⴹⴰⵕ

مستقِل

Independent / Indépendant / ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ

مستمِع

Listener / Auditeur / ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ, ⴰⵎⵙⵖⵙⵙⵓ

مسرح

Theater / Théâtre / ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ

مسرحية

Play / Pièce de théâtre / ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ

مسلسل

Serial / Feuilleton / ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ

مسيرة

Walk / Marche / ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ, ⵜⵉⴽⵍⵉ

مشاهد

Televiewer / Téléspectateur / ⴰⵎⴰⵏⵏⴰⵢ

مشكل

Problem / Problème / ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ

مشهد

Scene, tableau / Scène, tableau / ⵜⵉⵎⵥⵇⵉⵜ

مصدر

Source / Source / ⴰⵙⴰⴳⵎ

مصدر مُطَّلع

Well informed source / Source bien informée / ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ

مصلحة

Service / Service / ⵜⴰⵏⴰⵃⵓⵜ

مصوِّر

Cameraman / Cameraman / ⵅⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵇⴰ, ⴰⵎⵙⵓⵍⵃ

مُضرِب

Striker / Gréviste / ⴰⵎⵙⴰⵍⴰⴳ

مطار

Airport / Aéroport / ⴰⵣⴰⴳⵯⵣ

مطوية

Leaflet / Dépliant / ⵜⵓⴹⵃⵉⵕⵜ

مظاهرة

Protestation / Manifestation (protestation) / ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ

معارِض

Opponent / Opposant / ⴰⵎⵓⵣⵣⵍ

معارضة

Opposition / Opposition / ⵜⵓⵣⵍⵜ

معاق

Handicapped / Handicapé / ⴰⵎⵄⴹⵓⵇ

معالجة

Processing, treatment / Traitement / ⴰⵙⵎⴽⵍ

معتقل

Prisoner / Détenu / ⴰⵏⴰⵎⵓⵣ

معركة

Battle, fight / Bataille, combat / ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ

معطيات

Data / Données / ⵉⵙⴼⴽⴰ, ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ

معقول

Rational / Rationnel / ⴰⵎⵏⵍⵍⵉ

المعهد العالي للإعلام والاتصال

ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ
Institut supérieur d'information et de communication
Higher Studies Institute of Information and Communication

معيار

Standard / Standard (adj.) / ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ

مغتال

Murdered / Assassiné / ⵉⵏⵉⵖⵉ

مفاوض

Negotiator / Négociateur / ⴰⵎⵇⵉⵡⴹ

مفاوضات

Negotiation / Négociation / ⴰⵎⵇⴰⵡⴰⴹ

مَفْتَحان

Keyboard / Clavier / ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ

مقاتل

Fighter / Combattant / ⴰⵎⵏⵏⴰⵖ, ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵢ

مقارَنة

Comparison / Comparaison / ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ

مقاطعة

Boycott / Boycott / ⴰⴱⵏⵏⵣ

مقال

Article / Article / ⴰⵎⵍⵉ

مقاول

Entrepreneur / Entrepreneur / ⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉ

مقاولة

Entreprise / Entreprise / ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ

مقاوم

Resistant / Résistant / ⴰⵏⵣⵟⴰⵕ

مقاومة

Resistance / Résistance / ⵜⴰⵏⵣⵟⴰⵕⵜ

مقتصِد

Bursar, steward / Econome / ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ

مُقتطَف

Extract / Extrait / ⵜⵓⵙⵙⵉⵅⵜ

مقدِّم

Presenter / Présentateur / ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ

مقر

Location / Local (n.) / ⴰⴷⵖⴰⵔ

ملابس

Costume, garment / Costume / ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ

ملاحِظ

Observer / Observateur / ⵉⵎⵏⵥⵉ

ملاحظة

Observation / Observation / ⵉⵏⵥⵉ

ملخص

Résumé, summary / Résumé / ⵜⴰⵅⴹⵛⵉⵜ

ملصَق

Bill / Affiche / ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵍⵜ



ملف

Dossier, file / Dossier / ⴰⵙⴷⴰⵡ

ملك

King / Roi / ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ

ملكي

Royal / Royal / ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ

مَلمَس

Key (keyboard, piano) / Touche (clavier, piano) / ⵜⴰⵎⴰⵎⵜ

مملكة

Kingdom / Royaume / ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ

مناضل

Militant / Militant / ⴰⵎⵖⵏⴰⵙ

منافِس

Competitor / Concurrent / ⴰⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ

منافسة

Competition / Concurrence / ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ

مناقشة

Discussion / Discussion / ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ, ⴰⵎⵎⴰⴽⴰⵇ

مِنبر

Tribunal / Tribune / ⵜⴰⴱⴰⴷⵓⵜ

منتِج

Producer / Productеur / ⴰⵎⵙⵢⴰⴼⵓ

منتخَب

Elected / Elu / ⵉⵎⵙⵜⵉ

منتوج

Product / Produit / ⴰⵢⴰⴼⵓ

منسِّق

Coordinator / Coordonnateur / ⴰⵎⵣⴷⴰⵢ

منشِّط

Presenter / Animateur / ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ

منشورات

Publications / Parutions / ⵜⵉⴼⵉⴼⵖⵉⵏ

منصة

Platform / Estrade / ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ

منظر

Landscape / Paysage / ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ

منظَّمة

Organization / Organisation / ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ

منظمة الأمم المتحدة

Organisation des Nations Unies / ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ
United Nations Organization

منظمة العفو الدولية

Amnesty International / ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ
International Amnesty Organization

منظمة الوحدة الأفريقية

Organisation de l'Union Africaine / ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ
African Union Organization

منظور

Perspective / Perspective / ⴰⵎⵏⴰⴷ

منع (مارس الرقابة)

To censor / Censurer / ⵙⵍⴳⵎ

منفِي (مبعَد)

Exile / Exilé (n. et adj.) / ⴰⵎⵏⵜⵓⵍ

منوعات

Varieties / Variétés / ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ

مهاجر

Emigrant / Emigré / ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ

مُهاجِم

Attacker / Attaquant / ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ, ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵢ

مهرجان

Festival / Festival / ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ

مهرِّب

Smuggler / Contrebandier / ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵃ

مهمة

Mission / Mission / ⴰⵙⵖⵃⵣ

مهندس صوت

Sound engineer / Ingénieur du son / ⴰⵊⵏⵢⵓⵇ ⵏ ⵉⵎⵙⵃⵉ

موارد بشرية

Human resources / Ressources humaines / ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⵣⴳⴰⵍ

مواطِن

Citizen / Citoyen / ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ

مواطَنة

Citizenship / Citoyenneté / ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ

موت

Death / Mort (la-) / ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

موجز الأخبار

Newsflash / Flash d'information / ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

موسيقى

Music / Musique / ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ

موعد

Appointment / Rendez-vous / ⴰⵏⵎⵓⵄⵄⴰⵔ, ⴰⵎⵏⴰⵃⴰ

موقع

Site / Site / ⴰⵙⵉⵜ

مونطاج

Montage / Montage / ⵜⵉⴳⵔⵉ

ميت

Dead (person) / Mort (le) / ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ

ميدالية

Medal / Médaille / ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ

ميدان

Field / Terrain / ⴰⴱⴰⵔⴰⵥ

ميّز

To discriminate / Discriminer / ⵙⵏⵓⴹⵢⵓ

ميز عنصري

Racism / Racisme / ⴰⵙⵏⵓⴹⵢⵓ ⴰⵣⵓⵕⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵣⵓⵕⵜ

نائب

Deputee / Député / ⴰⵎⴰⵔⵉ

ناج

Survivor / Rescapé (n.) / ⵓⵏⵊⵉⵎ

ناخب

Elector / Electeur / ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ

ناشر

Editor / Editeur / ⴰⵎⵣⵕⴰⵅ

ناطق رسمي

Spokesman / Porte-parole / ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ

نافذة

Window / Fenêtre / ⴰⵛⵕⵊⵎ, ⵜⴰⵥⵏⵓⵜ

ناقش

To discuss / Discuter / ⵙⵅⴷⵍ

نجا

Surviving (to be -) / Rescapé (être-) / ⵏⵊⵎ

نجْم

Star / Star / ⵉⵜⵔⵉ

نداء

Call, appeal / Appel / ⴰⵖⵓⵔⵉ

ندوة صحفية

Press conference / Conférence de presse / ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

نزاع

Conflict / Conflit / ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ

نسبة الاستماع

Audimat / Audimat / ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵃⵙⵙⵉ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ

نسَخ

To copy / Copier / ⵙⵙⵏⵖⵍ

نسخة

Copy / Copie / ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ

نسق

System / Système / ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵡ

نشاط

Activity / Activité / ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ

نشر

To give media coverage / Médiatiser / ⵙⵉⴽⴽ (ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ)

نشرة الأخبار

News bulletin / Edition (informations) / ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ

نشّط

To animate / Animer / ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

نشيد وطني

National anthem / Hymne national / ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ

نص

Text / Texte / ⴰⴹⵕⵉⵚ

نص كامل

Unabridged text / Texte intégral / ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ

نصْب

Swindling / Escroquerie / ⴰⵎⵍⴰⵙ

نصف سنوي

Biannual, half-yearly / Semestriel / ⴰⵚⵎⵙⵚⵙⵉⵔⴰⵏ

نظافة

Cleanliness / Propreté / ⵜⴰⵖⵉⵔⵙ

نفَّذ

To execute / Exécuter / ⵥⵥⵔⵔ

نفَى (أبعد)

To exile / Exiler / ⵥⵥⵉⵔ

نقابة

Labor union / Syndicat / ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵉ

نقاش

Debate / Débat / ⴰⵎⵙⵔⴰⵍⴰⵍ, ⴰⵎⵎⴰⴽⴰⵇ

نقَر

To click / Cliquer / ⴽⵍⵙⴽⵙ

نهاية

End / Fin / ⴰⵙⵎⵉⵔ

هاتَف

To telephone / Téléphoner / ⵡⵡⵜ ⵜⵜⵙⵍⵙⴼⵉⵏ

هاتِف

Telephone / Téléphone / ⵜⵜⵙⵍⵙⴼⵉⵏ

هاجر

To emigrate / Emigrer / ⵥⵉⵔ, ⵣⵡⴰ

هاجم

To attack / Attaquer / ⵙⵉⵔ (-ⵔⴼ), ⴰⴽⵯⵙ (-ⵔⴼ)

هجرة

Emigration / Emigration / ⵜⴰⵥⵡⴰⵔⵜ

هجوم

Assault / Assault / ⵜⵓⵃⵓⵍⴰ

هدف (غاية)

Goal, objective / But (objectif) / ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ

هدف (كرة)

Goal / But (sport) / ⵜⵉⵎⵙⵙⵡⵉⵜ

هزيمة

Defeat / Défaite / ⵜⵉⵇⵣⵉ

هواء

Air / Air / ⴰⴹⵓ

هوائي

Antenna / Antenne / ⵉⵎⵥⵅⵉ

هواية

Leisure / Loisirs / ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ

هيئة التحرير

Board of editors / Comité de rédaction / ⴰⵅⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

هيكل عظمي

Skeleton / Squelette / ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ

واضح

Clear / Clair / ⴰⵏⴰⵥⴰⵡ

واضح (غير مرموز)

Decoded / Décrypté / ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍ

وباء

Epidemic / Epidémie / ⴰⵜⴰⵍⵍⵓⵇ

وثائقي

Documentary / Documentaire / ⵓⵏⵜⵉⵎ

وثّق

To document / Documenter / ⵙⵙⵏⵜⵎ

وجهة نظر

Viewpoint / Avis (opinion) / ⵜⴰⵍⴰⵖⵜ

ودَّع

To make one's farewells / Adieu (dire-) / ⵎⵙⴰⵀⴰⵢ (-ⴷ, -ⴰⴽⴷ)

ورقة

Sheet of paper / Feuille (- de papier) / ⵜⵉⵀⵔⵜ, ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ

وزارة

Ministry / Ministère / ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ

وزاري

Ministrial / Ministériel / ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ

وزير

Minister / Ministre / ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ

وسائل الاتصال

Means of communication / Moyens de communication / ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵖⴰⵡⴰⵢ

وسام

Medal / Décoration (insigne) / ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵖⵜ

وسَطٌ

Medium / Milieu / ⴰⵎⵎⴰⵙ, ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ

وسَّط

To centre / Centrer / ⵣⵓⵏ, ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ

وصلة

Sequence / Séquence / ⵜⴰⵅⵣⵣⵓⵎⵜ

وصلة إشهارية

Publicity spot / Spot publicitaire / ⵜⴰⵅⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

وطني

National / National / ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ

وفاة

Decease / Décès / ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

وفد

Delegation / Délégation / ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ

وفد صحفي

Délégation journalistique / ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ
Journalistic delegation

وكالة

Agency / Agence / ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ

وكالة الأنباء

Press agency / Agence de presse / ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

ولي العهد

Heir apparent / Prince héritier / ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ

يومي

Daily / Quotidien / ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ

Bibliographie

Adgherni A., L. Fouad et A. Afoulay, 1996, *Amawal azerfan (lexique juridique) français-amazighe (1368 termes),* Rabat, Imprial.

Amawal (lexique), 1980, *tamaziɣt-tafṛansist (berbère-français), tafṛansist-tamaziɣt (français-berbère)*, Paris, Imedyazen, 131 p.

Amawal n tusnakt. tafṛansist-tamaziɣt. Lexique de Mathématiques, Tizi-Ouzou: Tafsut, 1984, 126 p.

Ameur M. et *al.*, 2006, *Vocabulaire de la langue amazighe 1*, Publications de l'IRCAM, Rabat.

Balle, F. (dir.), 1998, *Dictionnaire des média*, Paris, Larousse.

Bouamara K. et A. Rabhi, 2000, *Amawal n tussna*, Université de Béjaïa, 25 p.

Camredon, J.-Cl. et F. Luxereau, 2001, *Glossaire des termes de l'audiovisuel et du multimédia: du cinématographie à l'internet*, Paris, Editions Frison-Roche.

Conseil international de la langue française, 1991, Dictionnaire *de la presse et des médias : français-arabe*, Paris, Ed. CILF. (Traduction de Mustapha Hassen, Abdelmajid Bedoui et Ridha Methnané)

Cortade J.-M., 1967, *Lexique français-touareg (dialecte de l'Ahaggar)*, Paris. Arts et métiers graphiques, 511 p.

Dallet J.-M., 1982, *Dictionnaire kabyle-français : Parler des At Mangellat, Paris*, SELAF 1052 p.

Dallet J.-M., 1985, *Dictionnaire français-kabyle : Parler des At Mangellat*, Paris, SELAF, 259 p.

Delheure J., 1984, *Dictionnaire mozabite-français*, Selaf, Paris, 319 p.

Delheure J., 1987, *Agerraw n iwalen teggargent-taṛumit* (Dictionnaire ouargli-français), Paris, SELAF, 495 p.

Destaing E., 1938, *Etude sur la tachelhit du Sous, Vocabulaire français-berbère*, Paris, Librairie Ernest Leroux, 300 p.

Foucauld Ch. de, 1951, *Dictionnaire touareg-français. Dialecte de l'Ahaggar*. 4 tomes, Imprimerie nationale de France, 2028 p.

Laoust E., 1920, *Mots et choses berbères (notes de linguistique et d'ethnographie*: dialectes du Maroc), Paris, A. Challamel.

Jordan A., 1934, *Dictionnaire berbère-français,* Rabat, Editions Omnia.

Mercier H., 1937, *Vocabulaire et textes berbères dans le dialecte des Aït Izdeg,* René Céré, Rabat.

Prasse K.-G., GH. Alojaly & M. Ghabdouane, 1998, *Lexique touareg français* (2ème édition revue et augmentée), Museum Tusculanum Press, University of Copenhagen.

Renisio A., 1932, *Etude sur les dialectes berbères des Beni Iznassen, du Rif* et *des Senhaja de Sraïr : Grammaire, textes et lexique,* Paris, Ernest Leroux, 465 p. + carte.

Saad-Buzefran S., 1996, *Lexique d'informatique (français-anglais-berbère) Amawal n tsenselkimt*, Paris, l'Harmattan.

Serhoual M., 2002, Dictionnaire *tarifit-français*, vol. I., Thèse de doctorat d'Etat, Université Abdelmalk Essaâdi, Tétouan.

Taifi M., 1991, Dictionnaire *Tamazight-Français* (Parlers du Maroc Central), Paris, L'Harmattan-Awal.

أبو العزم، عبد الغني. (1993). المعجم الصغير: عربي–أمازيغي. منشورات عبد الغني. الرباط.

السامرائي، إبراهيم. (1999). المعجم الوجيز في مصطلحات الإعلام: عربي – فرنسي – إنجليزي. بيروت : مكتبة لبنان ناشرون.

شفيق، محمد. (1993-2000). المعجم العربي الأمازيغي، ثلاثة أجزاء، دار النشر العربي الإفريقي، منشورات أكاديمية المملكة المغربية، الرباط.

شلبي، كرم. (1989). معجم المصطلحات الإعلامية: إنكليزي–عربي. بيروت : دار الشروق.

مكتب تنسيق التعريب. (1999). المعجم الموحد لمصطلحات الإعلام في المسرح والسينما والإذاعة والتلفزة والإعلان وسائر المجالات الإعلامية: إنجليزي–فرنسي–عربي. الدار البيضاء : مطبعة النجاح الجديدة.